

MI BALANCE DE ESTOS 10 AÑOS ES POSITIVO...  
DE UNA SOLA CUESTA ME ARREPIENTO...  
DE COTÉ?

DE LO DE LA FERRARI... HICE MAL...  
CEDÍ ANTE LAS PRESIONES Y ACTUÉ  
COMO UN REVERENDO...  
TARADO...  
¿QUÉ? ¿PAGASTE EL  
IMPUESTO DOCTRINARIO?



## COMPROMISO

“Ya no hay la ingenuidad de los años cincuenta, cuando se decía que a través de una novela se podía cambiar la historia. Pero tampoco me convence la idea de que la literatura es un entretenimiento superior, un juego del espíritu. Creo que deja huella en las personas y que modifica las personalidades; yo estoy muy condicionado por las obras que marcan mi memoria. La literatura no es una actividad gratuita, es una forma de acción, un compromiso social, político y moral.”

(Del escritor peruano Mario Vargas Llosa, durante el acto en que recibió el Premio Menéndez Pelayo en Santander.)

**Página/12**  
el país a diario

Precio de este ejemplar: \$1,20  
Recargo venta interior: \$0,20  
En Uruguay: \$20 - En Brasil: R\$3,90

Buenos Aires,  
jueves 15 de julio de 1999  
Año 13 - Nº 3816

Condenaron al  
miembro de la SIDE  
que asesinó a Sofía  
Fijman con un  
golpe de portón

**Diez años  
de cárcel  
al espía  
homicida**

Páginas/6/7

De la comida,  
por  
**36** Juan  
Gelman

## ACUERDO EN LONDRES

Los argentinos volverán a Malvinas: podrán entrar mostrando el pasaporte y habrá vuelos regulares desde Río Gallegos. Menem aseguró que le gustaría ser el primero

Páginas/2 a 4



# AL GRITO DE GIVE ME TWO

ME TEMO QUE SE ACABÓ LA  
POLÍTICA DE SEDUCCIÓN, GEORGE

¿RECUERDAS LAS POSTALES DE  
NAVIDAD, LOS LIBROS DE EL  
PRINCIPITO Y LOS OSITOS  
WINNY PU QUE NOS MANDABAN?

¿POR QUÉ LO  
DICES, PAUL?

YES

AHORA NOS VAN  
A MANDAR  
ARGENTINOS

**Opinan:**  
Martín Granovsky,  
Mario Cámpora,  
Raúl Alconada  
Sempé, Marta Aráoz,  
Sukey Cameron

BIBLIOTECA NACIONAL  
FEC 02 AGO 1999  
COLECC Nº Dup. Tec

FALKLAND

Daniel  
PAZ

La desocupación ya trepó al 14,5 por ciento y el subempleo al 13,7.  
Los especialistas aseguran que seguirá creciendo

# Camino a la hiperdesocupación

Páginas/10/11



## OTRAS VOCES



**Carlos Ruckauf**  
(Vicepresidente de la Nación)

"Es justo que volamos nada menos que en nuestro propio territorio. Yo comprendo la complejidad de la situación internacional planteada, pero siempre he sentido como una cosa lógica poder viajar a Malvinas exactamente igual que cuando lo hacemos a Córdoba".



**Eduardo Duhalde**  
(Candidato presidencial del PJ)

"Estoy convencido que las mejores relaciones con los isleños es lo que va a posibilitar que vayamos avanzando en el tiempo sobre nuestro objetivo de soberanía. No hay posibilidad de que Inglaterra avance en terminar con este enclave colonial si nosotros tenemos las mejores relaciones con los isleños".



**Fernando de la Rúa**  
(Candidato presidencial de la Alianza)

"Este acuerdo es positivo, pero es solo un paso que ha sido posible por la activa solidaridad latinoamericana. Hay que reiterar el siempre permanente reclamo de la soberanía sobre las Malvinas. Si bien la Nación está por encima de los partidos, la oposición cumplió el rol que le compete".



**Domingo Cavallo**  
(Candidato presidencial de Acción por la República)

"El contacto fluido con los isleños es el mejor camino para que dejen de ver a los argentinos como una amenaza para ellos y su modo de vida. Por supuesto que la contraparte de las negociaciones es el Reino Unido. El conflicto sobre la soberanía será resuelto por vías de negociaciones previamente consensuadas por todos los partidos con representación parlamentaria".



**Mohamed Ali Seineldín**  
(Ex líder carapintada)

"Esto no es nada más que un espejito de colores para aguantar muchos años más, pero ellos jamás una zona tan rica como ésta la van a entregar tan fácilmente. El acuerdo beneficia a los kelpers en lo económico, especialmente en la pesca y beneficia a los ingleses en lo militar y en lo estratégico".



Antes de la guerra, "los argentinos dejaron un muy buen recuerdo y muchos amigos".

"Los que quieran venir serán bienvenidos con calidez. Cualquier duda, pregúntele a Grondona."

## "Vengan, pero van a tener que hacer cola para entrar"

Por Sergio Kiernan

Los habitantes de las islas Malvinas recibieron la noticia del acuerdo con Argentina con una tranquilidad que bordea con la indiferencia. La cobertura en los medios locales fue escasa y cauta: por la radio se leyó el texto firmado, junto una declaración del Consejo de las islas, y se escuchó un breve discurso del gobernador. No hubo debates acalorados ni discusiones, apenas la disidencia de un par de disconformes que hicieron llegar notitas al estudio de la *Falkland Islands Broadcasting System* recordando que "nunca, nunca" habría que dialogar con Argentina.

Helen, una de las locutoras de la estación radial, relató que "la programación no fue alterada para cubrir las novedades. Lémos la información disponible y dos notas de dos personas que estaban en desacuerdo con las negociaciones". Para las ocho de la noche, la radio había vuelto a su habitual rutina de FM musical, los periodistas estaban en sus casas y nadie había llamado para opinar.

"Yo diría que la gente está feliz", explicó a *Página/12* Juanita Brock, encargada del *Falkland Islands News Network*, la empresa que mantiene una completa página en internet sobre las islas y publica el periódico *Teaberry Express*. "La mayoría de las personas está muy contenta. La negociación fue mantenida en secreto por los consejeros porque, bueno, ya se sabe cómo es: cuando uno negocia trata de que nadie le vea las cartas. Todo el mundo sospechaba de los consejeros, hasta esta mañana en que se anunció el acuerdo."

El secreto de sus gobernantes parece haber creado bastante tensión en el archipiélago, donde todo anuncio de diálogo con "el continente" genera malos recuerdos y desconfianza. La quema de una bandera argentina fue una muestra de este estado de ánimo. "La mayoría de las personas que estaban presentes en esa manifestación estaban allí por curiosidad", explica Brock. "Los que organizaron la manifestación son personas a las que nada, nada haría feliz. Siempre van a tener sospechas, sea lo que sea que

Los malvinenses recordaron súbitamente que tienen pocos hoteles. Hay una cauta alegría en las islas y esperan turistas.

se negocie o hable. No son siquiera un grupo, son cinco o seis personas que se enojaron mucho y rompieron algunas cosas. La mayoría aquí está conforme siempre que se les asegure que no se negocia la soberanía."

Para la editora del *Network*, la manifestación fue en realidad un problema de política interna. "No fue realmente contra Argentina, sino para mostrar enojo contra los consejeros, que faltaron a sus promesas electorales. Todos, en sus discursos públicos, dijeron que no negociarían ni dialogarían con Argentina hasta que ustedes no abandonaran su reclamo de soberanía. Todos, excepto Norma Edwards, cambiaron de opinión. Esto es lo que causó el enojo, nada que ver con los argentinos."

Brock es de las malvinenses que ya tienen en claro una de las posi-

bles consecuencias del levantamiento de la prohibición de viajar a las Malvinas: una invasión de turistas. "Ahora ustedes tienen derecho a venir, pero van a tener que hacer cola, porque éste es un lugar realmente chico. Nuestra capacidad hotelera es de apenas 120 camas." Para Brock, no hay dudas sobre la recepción que espera a los argentinos. "Los conocemos por los que vinieron antes, con pasaportes de otros países. Sabíamos que eran argentinos y tuvieron una bienvenida cálida. Cualquier duda, pregúntele a Mariano Grondona, que también fue muy bienvenido. Los argentinos tienen una muy buena reputación de sus visitas anteriores, cuando nacieron muchas amistades. Muchos locales recuerdan esas amistades y están felices de retomar esas relaciones".

UN VETERANO, UN PARLAMENTARIO, UNA MALVINENSE

## Desconfianza y esperanza en Londres

Por M. J.

Tres personas íntimamente ligadas a la negociación tripartita contaron a *Página/12* sus reacciones por el acuerdo logrado. Para Sukey Cameron, que representa a las islas en Londres, la desconfianza hacia los argentinos continúa. "A principios de julio, el canciller Robin Cook sugirió que deberíamos apurarnos si queríamos aprovechar lo que los argentinos parecían dispuestos a acordar. Reconocemos que aún el acceso limitado de argentinos es una píldora difícil de tragar."

"Pero -agrega Cameron-, creemos que, siempre que se cumpla con los requisitos de inmigración y que haya alojamiento, es un paso necesario para retener el apoyo de los británicos y su parlamento. Creemos que éste es un buen acuerdo al que entramos de buena fe. Pensamos que

sólo funcionará si el gobierno argentino, ahora y en el futuro, pone en práctica el acuerdo en todas sus partes y demuestra así que desean una relación de confianza y respeto mutuo." Donald Anderson, diputado laborista y presidente de la Comisión

**Actitud: "Los isleños todavía temen que al abrir la puerta a los turistas argentinos estén abriendo la puerta a una fuerte presión política".**

de Relaciones Exteriores de la Cámara de los Comunes, tuvo una reacción completamente opuesta. "Estoy encantado con la noticia. Me parece que todo lo que constituye un acercamiento es positivo. Por supuesto, en las islas sigue habiendo

El canciller Guido Di Tella y su anfitrión británico, Robin Cook, tardaron menos de una hora en aprobar el borrador de acuerdo que les presentaron los jefes de los equipos de trabajo. Flanqueados por ambas banderas, presentaron, al mediodía de ayer y en una conferencia de prensa en el Foreign Office británico, el acuerdo al que llegaron tras una negociación de casi dos meses. La declaración conjunta, acompañada por misivas de ambos cancilleres, abre las puertas para que los argentinos viajen a las islas tras 17 años de apartheid. Esta "caída del muro de Berlín", según la eufórica versión de Guido Di Tella, tiene como complemento la reanudación de los vínculos aéreos entre Argentina y las islas, suspendidos desde la guerra de 1982. La cooperación en el combate a la pesca ilegal y la construcción de un monumento a los caídos en el cementerio argentino de las islas son los otros puntos destacados del documento. Como ocurre desde el restablecimiento de las relaciones diplomáticas, la soberanía sigue cubierta por el paraguas y forma parte de lo que no se negocia (según los británicos e isleños) o del inevitable destino histórico (según los argentinos).

El documento consta de tres puntos clave que estaban prácticamente acordados desde la reunión que sostuvieron Cook y Di Tella el martes por la mañana. "Los ciudadanos argentinos podrán visitar las islas Malvinas con sus propios pasaportes. Esta disposición se aplica de igual manera a los ciudadanos argentinos que viajan por aire o por mar", dice el punto uno. El segundo ítem estipula que ambas partes acuerdan "dar pleno apoyo a la reanudación de servicios aéreos civiles regulares directos entre Chile y las islas Malvinas operados por Lan Chile o cualquier otra aerolínea que acuerden las partes. Desde el 16 de octubre de 1999, estos servicios incluirán escalas en el territorio continental argen-

una fuerte sensibilidad en torno a este tema, y de ahí los problemas que surgieron el fin de semana. Lo cierto es que los consejeros se pronunciaron abrumadoramente a favor."

El veterano de guerra Denzel Connick, que como secretario general de la South Atlantic Medal Association, la principal organización de veteranos de la guerra de 1982, se entrevistó con Menem en su visita a Londres, cree que "en apariencia es una buena idea. Siempre es positivo que Argentina y Gran Bretaña mejoren las relaciones. El problema es que los isleños todavía necesitan recuperar la confianza. Creo que ellos todavía temen que al abrir la puerta a los turistas argentinos estén abriendo la puerta a una fuerte presión política. Sería muy peligroso que alguien en Argentina aprovechara esta nueva situación para visitar las islas a fin de avanzar sus propios objetivos políticos".

DESDE

# Para

**Página/12**  
en Gran Bretaña

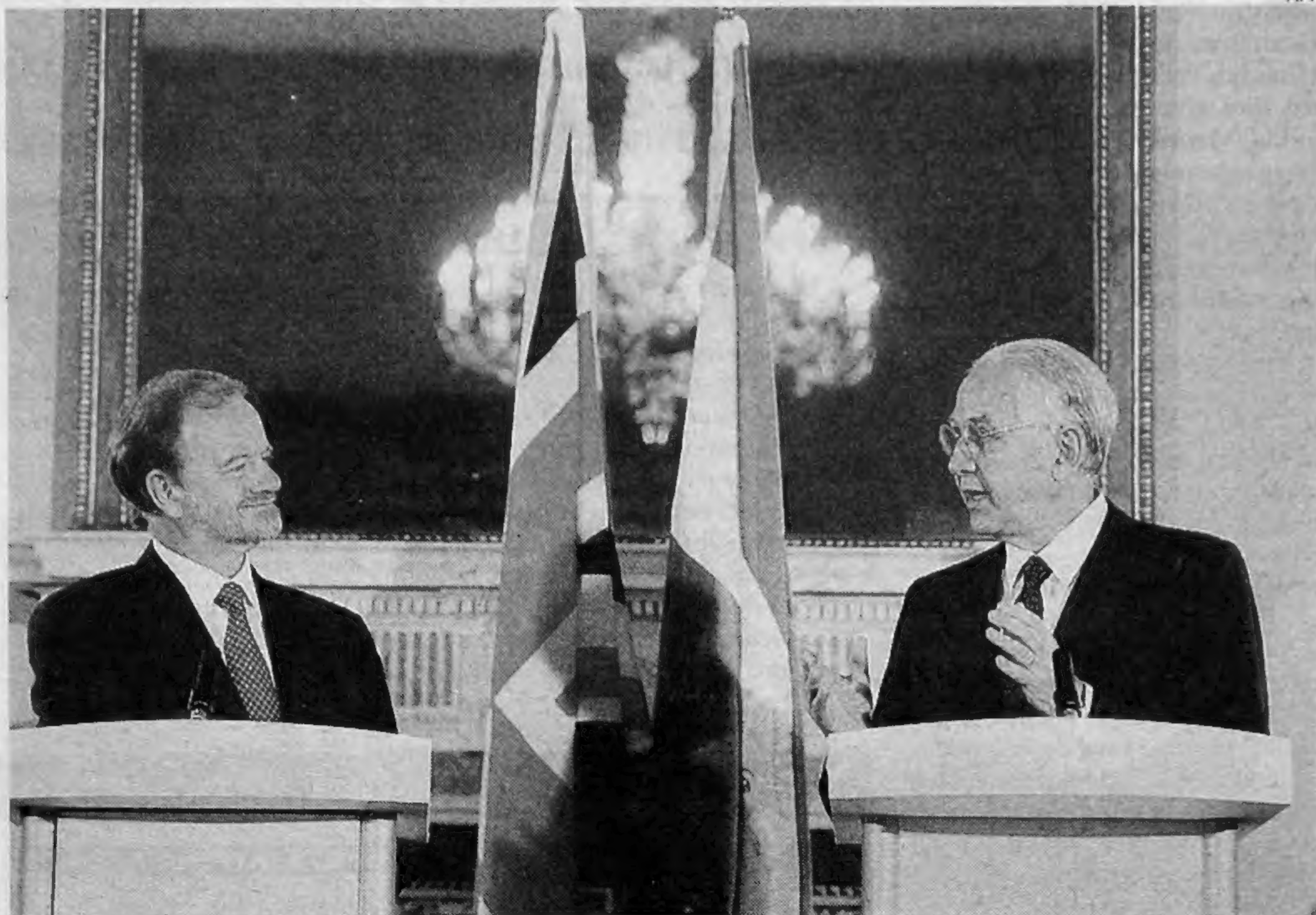
Por Marcelo Justo  
Desde Londres



OCTUBRE, LOS ARGENTINOS PODRAN VOLVER A VISITAR LAS ISLAS MALVINAS

# Di Tella, se cayó el Muro

El canciller argentino comparó el tratado que firmó con su par británico con la unificación de las dos Alemanias. Habrá cooperación pesquera, un vuelo directo por mes y un monumento a los caídos argentinos en la guerra.



Robin Cook y Guido Di Tella presentando el acuerdo en la ceremonia en el Foreign Office. Los malvinenses, más remisos, tuvieron que aceptar las presiones de su gobierno y del Parlamento.

tino, donde podrán embarcar y desembarcar pasajeros, carga y correo”.

El tercero es un complemento del segundo y abre la posibilidad de comunicación con otros países del Mercosur que hasta ahora habían cerrado filas en torno de la posición argentina. Establece que las dos partes quieren “expresar satisfacción con la posibilidad de vuelos entre las islas Malvinas y terceros países con la opción, desde el 16 de octubre de 1999, de realizar escalas en el territorio continental argentino”.

La demora en la firma, que obligó a cancelar el martes las conferencias de prensa convocadas por ambas partes, se debió “no al ‘espíritu’ del acuerdo sino al resbaloso terreno de las palabras”, según la poética expresión de una alta fuente diplomática argentina. Algunas ideas, como las cuotas fijas para el número de argentinos que visiten las Malvinas, que los isleños querían imponer para neutralizar sus fantasmas de una repentina invasión *argie*, fueron rechazadas por los argentinos como la antítesis del principio de no discriminación.

Los límites que sí establece el documento corresponderían a los que se darían naturalmente por las reglas de la oferta y la demanda y la existencia de una población local de 2500 isleños. “El número de visitantes a las islas Malvinas deberá adecuarse en todo momento a la capacidad local, incluyendo la disponibilidad de alojamiento. Se requerirá de los visitantes que hagan sus arreglos de alojamiento con antelación y que tengan pasajes de regreso y fondos suficientes para su permanencia estimada”, dice la Declaración Conjunta.

Di Tella negó que esta cláusula pudiera convertirse en un obstáculo burocrático que sirva para impedir el ingreso a todo argentino con el simple argumento hotelero de que “no hay habitaciones libres”. En respuesta a una pregunta de *Página/12*, el canciller insistió en que el acuerdo sigue basándose “en la confianza, que tiene que ser mutua, como entodos los órdenes de la vida”. Los argentinos reiteraron que el acuerdo es flexible y está abierto a revisión en caso de que haya incumplimiento de las partes. En las islas hay en estos momentos una disponibilidad de 125 camas hotele-

ras para uso de turistas y gente de negocios pero, según fuentes argentinas, la cadena Howard Johnson estaría dispuesta a formular una propuesta de ampliación de la capacidad como consecuencia del acuerdo.

La delegación argentina comparó el tramo final del proceso, “la parte más difícil”, con la terminación de un edificio o la finalización de un contrato de compra-venta. “Hay que encontrar un lenguaje que contemple todos los imponderables y las situaciones posibles para que no queden huecos que compliquen el cumplimiento”, según una fuente diplomática. Por eso, recién a las 10 de la noche del martes el jefe del equipo de trabajo argentino, el vicescanciller Andrés Cisneros, y el director del Departamento de Americas, Peter Westmacott, finalizaron el borrador que sus cancilleres firmarían unas trece horas más tarde.

## Por aire aún no se puede

Un test sirvió ayer para medir cómo funcionará el acuerdo. Un pool de Radio 10, propiedad de Daniel Hadad, quiso y no pudo viajar a las islas en avión privado. “Estábamos esperando en Aeroparque con la ruta de vuelo aprobada por la Fuerza Aérea, pero llamaron desde el consulado británico y no nos dejaron despegar”, explicó Jorge Rial, uno de los frustrados. Según Rial, el vicescanciller Andrés Cisneros les había asegurado al aire que el tratado comenzaba a regir a partir de las 11 de ayer y que si el vuelo se hacía en un avión alquilado no tendrían inconvenientes. Pero un vocero de la embajada británica replicó ante la consulta de *Página/12* que los periodistas no habían presentado un plan de vuelo detallado y que, además, para llegar en avión a las islas desde la Argentina hay que esperar al 16 de octubre, cuando salga el primer vuelo con escala en Río Gallegos hacia Port Stanley. “Cualquiera puede llegar por otra vía, incluso en vuelo desde Londres o por agua, con la condición de que tenga el pasaporte en regla, cuente con una reserva de hotel y justifique una cantidad de dinero para gastar en las islas”, dijo el vocero. “De otro modo, deberá esperar al vuelo de Lan Chile”, anunció.

## OPINION

Por Martín Granovsky

### ¿El acuerdo está mal o está bien?

**S**i todo anda very well, en pocos meses más los malvinenses conocerán de cerca a sus vecinos del continente. Al principio todo será espectacular. Verán si tenía razón el príncipe Andrés cuando se asomó al escote de Zulemita, quizás incluso traten con el jefe de la nueva nobleza argentina, se toparán con algunos turistas a busca de rarezas, con cholulos a la pesca de pastores escoceses, con Daniel Hadad, con angloargentinos a la caza de raíces, falsos influyentes ofreciendo negocios, martilleros y aventureros. Después, todo será más burocrático y administrativo, y ese elenco será reemplazado por médicos de urgencia, turistas con plata, martilleros y aventureros.

La realidad indicará que a Malvinas viajarán pocos. Pero la ilusión es distinta. Desde ayer los argentinos sienten que están en condiciones de ir a un territorio que sienten como suyo. Es como si se hubiera caído una más de las barreras que dejó la guerra, y con la caída hubiera llegado un cierto alivio.

Si eso es cierto, el acuerdo no está

nada mal. Nadie garantiza la paz eterna, pero cuantos más fantasmas de guerra declinan, tanto mejor para un país que lleva sólo 16 años de democracia y necesita elevar su calidad de vida en economía y en política. El gran enemigo interno es la desigualdad, no los espías ingleses; el gran enemigo externo no está formado por Brasil, Chile y la base británica de las islas sino por la increíble vulnerabilidad de una economía sujeta a la timba internacional.

Y ya que se habla de Malvinas, ¿la soberanía está más cerca o más lejos que antes?

El Gobierno no tiene ninguna duda. Para Menem y el canciller, la soberanía está más cerca. Seguramente darían como cierto el diagnóstico que pronunció David Eynon, el isleño que el domingo organizó la protesta con quema de banderas en Port Stanley: “Si abrimos un poquito la puerta a los argentinos, después querrán que la puerta se abra más y más hasta que consigan lo que quieren”.

La oposición es cauta. Sostiene que es un buen momento en las relaciones con el Reino Unido, y que los buenos

momentos deben ser aprovechados para negociar bien.

La verdad es que ambas posiciones pueden ser exactas, y también pueden chocar contra la realidad.

Solo la idea de Guido Di Tella de que el acuerdo es como la caída del Muro de Berlín —más por inesperado, sin duda, que por su importancia mundial— supera a la certidumbre de que la negociación por Malvinas será un larguísimo proceso que aún no tiene éxito final a la vista por cinco motivos:

- ◆ Gran Bretaña ganó una guerra.
- ◆ En las islas no viven argentinos (como chinos en Hong Kong).
- ◆ La Argentina no es una potencia demográfica como China.
- ◆ Gracias a las licencias de pesca, y ahora por la conexión con el continente, a Londres cada vez le cuesta menos mantener las Malvinas.
- ◆ Incluso si le resulta más caro otra vez, será difícil encontrar el primer ministro que acepte ser tachado de débil frente a la Argentina después de haber librado una guerra.

No hay otra que viajar ahora y trabajar después, you know?

## Claves

- ◆ Un vuelo de Lan Chile unirá Punta Arenas y Port Stanley haciendo escala en Río Gallegos por primera vez el 16 de octubre.
- ◆ Los argentinos podrán viajar a las islas con el pasaporte.
- ◆ Deberán tener reserva hotelera y justificar dinero suficiente.
- ◆ Menem, que había prometido recuperar la soberanía “antes del año 2000”, dijo que el acuerdo es un “broche de oro” para su mandato.
- ◆ Declaró que si no puede ir en el primer vuelo mandará a Zulemita.
- ◆ Los candidatos presidenciales apoyaron la reanudación de vuelos.
- ◆ La Alianza, sin embargo, dijo que el acuerdo no se debió a la política de seducción de Di Tella sino a la carambola de la interrupción de los vuelos desde Chile por el procesamiento de Augusto Pinochet.



## OTRAS VOCES



**Andrés Cisneros**  
(Vicecanciller)  
"Este es un primer escalón de una escalera, es el primer

resultado del diálogo, y lo más importante es que inaugura un diálogo en el cual seguramente puede haber más cosas por delante. A partir de hoy, los argentinos pueden ir a las islas sin discriminación."

**José Estabillo**

(Gobernador de Tierra del Fuego)

"Todavía queda la discusión de recuperar definitivamente el dominio y la soberanía sobre Malvinas por parte de Argentina. Creo que hay que esperar los tiempos para que se logren las soluciones definitivas de Malvinas, pero es un paso importante para los argentinos que podamos ingresar a las islas."



**Graciela Fernández Meijide**  
(Candidata a gobernadora bonaerense por la Alianza)  
"Es bueno

que se avance en este sentido, pero nada nos tiene que hacer abandonar, para nada, la demanda de la soberanía y el derecho económico que tenemos a las explotaciones de pesca y extracción de petróleo. Al mismo tiempo es peligroso reconocerles autoridad a los kelpers, porque la instalación de los ingleses fue a partir de un hecho delictivo como fue una invasión y por lo tanto no tienen derecho a la autodeterminación."

**Vanessa Giacchino**

(Hija de Pedro Giacchino, el marino muerto en el desembarco del 2 de abril de 1982)  
"Estoy sumamente contenta de tener la posibilidad de pisar un cachito más de nuestro territorio. Es un avance muy grande no sólo, entre comillas, personal, sino es una cosa bárbara."

# Zulemita tiene acomodo para el primer vuelo

Un Carlos Menem exultante dijo ayer que el acuerdo con Gran Bretaña por los vuelos a Malvinas era "el broche de oro" para sus diez años de mandato. Enseguida, Menem se postuló para subirse al primer avión que salga desde territorio argentino hacia el archipiélago. Aclaró que si no puede ir con el primer contingente, la que seguro que lo hará será su hija Zulemita.

"Hay que hacer una serie de gestiones", explicó el Presidente. "Si no lo puedo hacer como Presidente de la Nación, lo voy a hacer como un ciudadano más, pero a Malvinas voy a ir", puntualizó. "Me siento muy contento, muy feliz y satisfecho por este primer paso", fue la evaluación que hizo Menem en una conferencia de prensa en la Casa Rosada convocada especialmente para hablar del tema. Y explicó que aunque, según dijo, el objetivo final de la "política de seducción" mantenida con el Reino Unido es la soberanía, por ahora no queda otra que viajar con pasaporte. "Nos guste o no nos guste la soberanía la está ejerciendo el Reino Unido", dijo. El Presidente se refirió a quienes viajarán a las islas. "La prioridad es para los familiares de las víctimas de la guerra", dijo sobre los vuelos que comenzarán el 16 de octubre. "Después iremos los políticos, que en este caso hemos hecho algo", aclaró. Y reiteró que si él no puede ir en el vuelo inaugural, seguro que lo hará su hija, una posibilidad que el Gobierno venía alentando desde el año pasado. "Cuando le avisé esta mañana la noticia del acuerdo se puso muy feliz y quiere acompañar al primer contingente", reveló. La primera posibilidad de viaje de Zulemita surgió a partir de un pedido de los veteranos de guerra que quisieron sumarla a un grupo de jóvenes familiares que visitaron el cementerio de Darwin. No se pudo, pero Zulemita siguió añadiendo puntos durante el viaje de Menem a Londres, en octubre del '98. Allí la hija de Menem se convirtió en una atracción para la prensa británica, acostumbrada a comparar las primeras hijas con las princesas de los países monárquicos. Y este año, también causó una buena impresión al príncipe Carlos cuando pasó por Buenos Aires.

Menem dijo que será el primero en visitar las islas, sino como presidente, como "un ciudadano más." Si no es posible, va Zulemita.

## Chile, más que satisfecho

El gobierno de Chile, a través de su canciller, Juan Gabriel Valdés, expresó su "satisfacción" por el acuerdo entre la Argentina y el Reino Unido y adelantó que derogará la prohibición de volar a las islas desde territorio trasandino. "Así Chile contribuirá al perfeccionamiento de las relaciones entre estos dos países y a la solución del problema de Malvinas", sostuvo Valdés. Chile jugó casualmente su papel en el acuerdo firmado ayer cuando -como respuesta a la detención del ex dictador Augusto Pinochet en Londres- prohibió los vuelos que unían las Malvinas con el continente, en apoyo a la posición argentina. "En las próximas horas o días el decreto será derogado", anunció Valdés. En cuanto la norma quede sin efecto, la empresa Lan Chile renudará la ruta aérea que une Punta Arenas y Port Stanley.



Zulemita y la reina Isabel II.

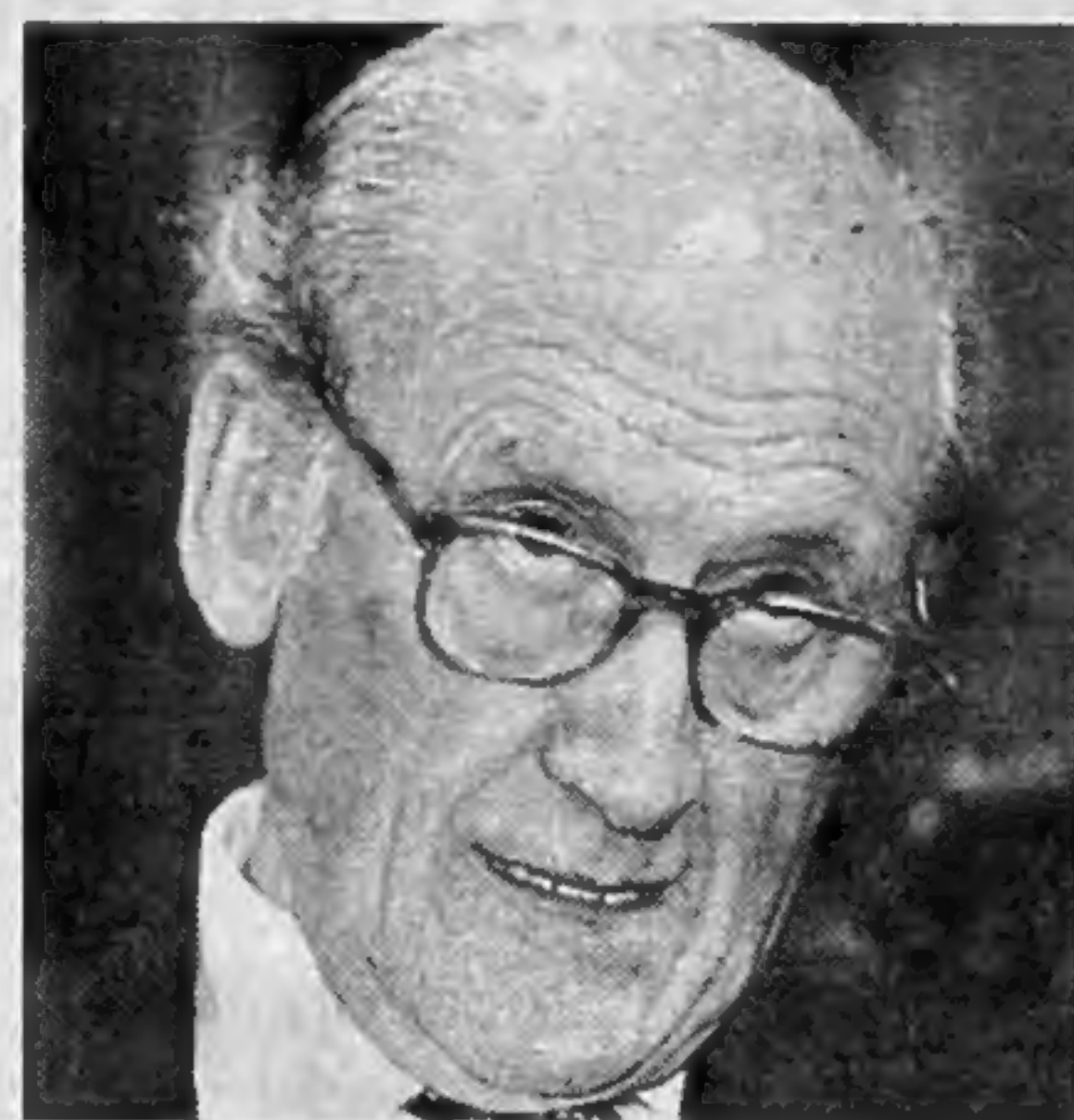
¿Por qué no darse un gusto?

## Tres opiniones sobre el acuerdo de vuelos

### MARIO CAMPORA

(Embajador argentino en Bélgica, ex embajador en el Reino Unido)

#### "Es bastante escaso"



—¿Cree que el acuerdo alcanzado ayer en Londres puede considerarse como un triunfo de la política exterior del gobierno argentino?

—Es un desenlace bastante escaso con respecto a las expectativas que se habían creado. Es simplemente permitir que los argentinos viajen a las islas Malvinas como si viajaran a Londres. Los argentinos para ir a Mendoza no necesitamos pasaporte y para ir a Malvinas sí.

—¿Está magnificada la trascendencia del acuerdo?

—Todo esto parece más bien un "parto de los montes", algo así como una cosa que no tiene una significación mayor. Se podría haber logrado antes y esto se produjo sólo porque los chilenos cancelaron los vuelos hacia Malvinas. De esta manera, los isleños reanudan su vinculación con el continente y nosotros podemos ir a las Malvinas como si fuésemos a cualquier otra parte del mundo.

—Este acuerdo, ¿acerca o aleja la discusión por la soberanía?

—No puede considerarse que este acuerdo tenga algo que ver con la soberanía. Argentina no adquirió ningún derecho de soberanía. Lo que se debería hacer ahora es aprovechar el gran momento que está atravesando la relación bilateral entre Argentina y Gran Bretaña para plantear seriamente el tema de la soberanía.

### MARTA ORTEGA ARAOZ

(PJ, secretaria de la Comisión de Relaciones Exteriores en Diputados)

#### "Una política común"

—¿Qué es lo primero que destaca de este acuerdo?

—Lo más trascendente que esta experiencia nos ha enseñado y que marca una sorprendente evolución de la cultura política argentina es la construcción de una verdadera política de Estado en torno de Malvinas. También es importante el tratamiento, en gran medida innovador, al que ha sido sometida la cuestión de las Islas Malvinas en las diversas reuniones llevadas a cabo en el Reino Unido durante los últimos meses. En las diferentes instancias de negociación se vislumbró un cierto cambio en la manera en que los respectivos poderes del Estado confluieron para desplegar una política común en torno a esta cuestión tan cara a los sentimientos de los argentinos.

—¿Considera que el acuerdo fue un éxito del gobierno?

—Tanto en el caso de los Hielos Continentales como en el caso de las Islas Malvinas, el gobierno ha sabido otorgar legitimidad a su política y eficacia a su estrategia negociadora, al garantizar previamente el consenso de las fuerzas políticas del oficialismo y de la oposición.

—¿Cuál fue el rol que cumplió el Parlamento argentino en estas negociaciones?

—La "diplomacia parlamentaria" ha demostrado su eficacia como instrumento auxiliar de la diplomacia tradicional, con el fin de complementarla y contribuir a facilitar el tratamiento de ciertas cuestiones de la agenda externa en la que el Ejecutivo se encuentre limitado para avanzar en la negociación.

### RAUL ALCONADA SEMPE

(Alianza, ex vicecanciller de Raúl Alfonsín)

#### "Aprovechar el impulso"



—¿Cuál es la principal ventaja del acuerdo?

—Creo que el acuerdo tiene aspectos positivos que deberían ser aprovechados. Pero es insuficiente si se tienen en cuenta los ocho años de política exterior argentina sobre el tema Malvinas. Lo más importante es que, si se maneja correctamente, este acuerdo puede llegar a generar un acercamiento entre el gobierno argentino y los isleños que antes no existía.

—¿Se recuperó la capacidad negociadora?

—Sí, y hay que aprovecharla. A partir de ahora se abre una gran posibilidad de establecer una relación directa con la isleños en donde se generaría otro tipo de vínculo y de confianza que permitiría crear un clima propicio para las futuras negociaciones.

—¿Cuál es el papel que tuvo en este desenlace la política exterior argentina en el tema Malvinas?

—La política de seducción del gobierno fracasó. Lo que se consiguió es gracias a un hecho eventual, ajeno a la política exterior argentina: el caso Pinochet y la cancelación de los vuelos hacia las islas por parte de Chile.

—¿Se puede hablar de un avance argentino sobre la discusión por el tema de la soberanía?

—Si se logra aprovechar el impulso que las negociaciones bilaterales van a tomar a partir de este hecho para negociar la soberanía, el acuerdo de hoy es positivo.

NET

muebles  
de diseño  
moderno  
simple  
básico

godoy cruz 1740 833-3901

## PUESTOS DE TRABAJO



Tapizados, Enchapados Vidriados,  
Placa 45 m/m  
Estructura de Aluminio  
Panel eléctrico preinstalado,  
Escritorios, Cajoneras, Mochilas

Atención a  
Profes. y Empresas



Solicitar Técnico  
4862-3721



POSTERGAN EL JUICIO POLITICO CONTRA BERNASCONI

# Una manito para el compañero

Por Fernando Almirón

El juez Hernán Bernasconi logró gambetear la resolución de su destino por muerte súbita. Ayer, en los últimos minutos del día, cuando había llegado la hora en la que los senadores —de a uno por vez y expuestos a la tribuna— anotarían los puntos que separan la soleada absolución del magistrado de la sombra de la destitución y tal vez de la cárcel, el bloque justicialista —fiel a quien antes de ser juez fue militante, dirigente y funcionario del PJ— paró la pelota y la pateó hacia el futuro.

El juez de Dolores acusado por "mal desempeño de sus funciones, privación ilegítima de la libertad agravada y asociación ilícita" supo instalar al bloque del oficialismo entre la espada electoral y la pared de la lealtad peronista. Las disidencias en el bloque oficialista, que no se pone de acuerdo sobre el inclinación del pulgar a la hora de sentencia, dominó una vez más la escena del Parlamento, y —tal como anticipó ayer *Página/12*, le otorgó a Bernasconi dos semanas de esperanza.

Hace dos semanas Carlos Ruckauf, como presidente del Senado, firmó el dictamen que contenía el día señalado: el de ayer. La Cámara alta debía analizar en sesión secreta las pruebas acumuladas durante el dilatado proceso contra el magistrado de Dolores, que ya lleva dos años acumulando fojas en el Congreso. Y agruparlas acorde a los siete cargos presentados contra Bernasconi por la Comisión de Juicio Político de Diputados. Después los legisladores, ya en sesión pública, manifestarían su voto a favor o en contra de acusado por cada causa. Si la mayoría de los votos resultaban adversos, Bernasconi sería inmediatamente destituido. Y posiblemente encarcelado. Un duro final para quien antes de ser juez había sido diputado provincial, subsecretario de Justicia bajo la gobernación de Antonio Cafiero y director del Mercado Central durante la de Eduardo Duhalde.

Pero no fue así. Si bien el Senado dio por terminada la elaboración de las pruebas, no pudo avanzar en la votación final por falta de quórum en la que el justicialismo dejó el recinto al abandonar sus bancas. Antes, los justicialistas que insisten en defender al magistrado, encabezados por Héctor Maya, habían intentado derivar el juicio político al Consejo de la Magistratura, argumentando que correspondía unificar todos los pedidos presentados contra Bernasconi por la Justicia.

Ante la cerrada negativa de la Alianza, a la que se sumó parte del bloque oficialista, que quiere terminar con el caso de una vez por todas, los legisladores que se niegan a que el juez termine en un calabozo abortaron la sesión especulando con que podrán mezclar y dar de nuevo en el bloque aprovechando los quince días en los que no habrá sesiones debido al receso por vacaciones de invierno en el Congreso.

"Con Bernasconi la Alianza gana a dos puntas", le confesó un senador justicialista a *Página/12*. Y explicó: "Si lo absolvemos, van a decir que estamos protegiendo a un

El bloque peronista postergó pronunciarse sobre la destitución del juez. El duhaldismo no se decide a soltarle la mano a quien fue militante, dirigente, diputado y funcionario del PJ provincial.



Alejandro Amdian  
Augusto Alasino, presidente del bloque de senadores del peronismo. Bajo su batuta sus compañeros prefirieron darle un respiro al juez.

juez corrupto que fue respaldado por Duhalde, al que la propia Justicia quiere ver preso. Si lo defenestramos, van a decir que se separó a un juez del peronismo".

Sin embargo los senadores más cercanos a Duhalde y comprometidos con su campaña electoral no

dudan en afirmar que toda esta demora ya representa un costo político, y que cuanto antes se pague será mejor. Y, sin ir más lejos, mencionan que hay por lo menos otros dos pedidos de juicio político contra el magistrado, y que tres de sus colaboradores (los

policías Antonio Gerase y Daniel Diamante y el secretario de su juzgado Roberto Schlágel) están encarcelados desde hace dos años debido a las irregularidades cometidas por el magistrado, que sigue administrando justicia como si no pasara nada.

RUCKAUF DEJARA DE PARTICIPAR EN ACTOS DE GOBIERNO

## El vice quiere evitar nulidades

Por F. A.

El vicepresidente Carlos Ruckauf anunció ayer que dejará de participar en actos de gobierno y legislativos hasta que la Corte Suprema de Justicia se pronuncie sobre la legitimidad de su mandato. Ruckauf, que también se comprometió a dejar de cobrar su sueldo desde ayer, juró en 1995 por un período de cuatro años en el cargo, el que expiró hace siete días, el 8 de julio. La cláusula transitoria 10ª incorporada a la nueva Constitución, en la que se establece prolongar hasta el 10 de diciembre la actual gestión de gobierno, sólo incluye al Presidente y omite mencionar si la norma también alcanza a su vice. La duda genera un conflicto institucional.

"La falla efectivamente existe, por eso no voy a hacerme el distraído", le dijo Ruckauf a *Página/12*. "Los constituyentes de Santa Fe omitieron incorporar la figura del vicepresidente en la cláusula por la que se prórroga hasta diciembre el mandato del actual gobierno, y creo que la decisión más adecuada es no participar de actos que tengan consecuencias jurídicas para evitar que después los mis-

mos puedan ser impugnados", dijo. Ruckauf debía presidir ayer la sesión de la Cámara alta en la que se trataría el destino final del juez Hernán Bernasconi (ver aparte).

El vicepresidente —que ayer decidió poner en suspenso la plenitud de sus funciones— agregó: "Dejaré de percibir mi sueldo a partir del día de

**Gesto: Menem invitó especialmente a Ruckauf a participar de la reunión de gabinete de hoy, donde no era bien recibido desde que se unió a Duhalde.**

hoy y hasta que la Justicia se pronuncie sobre la legitimidad de mi mandato". Este pronunciamiento "no debería demorar más de 48 horas, dada la gravedad institucional que se ha instalado con esta interpretación constitucional", señaló Ruckauf.

Para disipar las especulaciones que le adjudicaban al gobierno una operación para desplazar a Ruckauf de la presidencia del Senado e instalar en su lugar a Eduardo Menem, Carlos Corach apresuró su apoyo al ca-

lificar la interpretación constitucional que pone en duda la legitimidad del vicepresidente como "un divertimento antojadizo"; y el propio Carlos Menem invitó especialmente a Ruckauf a participar de la reunión de gabinete de hoy, donde no era bien recibido desde que se sumó al proyecto presidencial de Duhalde.

ESPIAS EN CORDOBA

### Citaciones a uniformados



Cuatro militares fueron citados por la jueza federal de Córdoba, Cristina Garzón de Lascano (foto), para declarar en la causa de espionaje que instruye desde los primeros días de mayo, cuando se conoció que desde la sede del Ejército se realizaban tareas de inteligencia interna, primero sobre la justicia que investigaba la causa Menéndez y luego sobre políticos, gremialistas y periodistas. Al menos tres suboficiales y un agente de la Central de Reunión de Informaciones (ex Batallón de Inteligencia del Tercer Cuerpo) recibieron las citaciones en calidad de testigos, a pedido de la fiscal Graciela López de Filonuk. Los militares deberán declarar entre el 28 de julio y el 4 de agosto próximos.

Fuentes castrenses descartaron que el titular del Tercer Cuerpo haya sido citado hasta ahora por la jueza. El general Juan Manuel Llavar quedó en una incómoda situación luego de que su subordinado, el ex jefe de inteligencia Abel José Guillamondegui, declarara que informó "verbal y personalmente" a su jefe de las acciones de inteligencia que realizaba, a pedido de la Jefatura II de Buenos Aires. En el sumario interno que instruye la justicia militar y que fue solicitado por la jueza, Guillamondegui declaró que comunicó a Llavar del pedido que recibió desde Buenos Aires para realizar averiguaciones sobre las causas de desaparecidos y que incluso pidió autorización para emitir partes con la información. "Es una falta grave hecha a mis espaldas", había dicho Llavar a los periodistas después de que estalló el escándalo en Córdoba.

Jornadas preparatorias

Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo

I Seminario de Análisis crítico de la realidad argentina (1984-1999)

#### CUERPO DOCENTE:

Vicente Zito Lema, Osvaldo Bayer, Eduardo Pavlovsky, Eduardo Barcesat, Fernando Ulloa, Jaime Fuchs, Gabriel Fernández, Inés Vázquez, Eduardo Grunner, Horacio González, León Rozitchner, Segio Schoklender, Lita Stantic, Alfredo Moffat, David Viñas, Enrique Marí, Fernando "Pino" Solanas, Graciela Molle, León Ferrari, Luis Felipe Noé, Nicolás Casullo, Rubén Dri y Ricardo Piglia.

Clases: Sábados de 10 a 13 hs.

Duración: 4 meses

Inicio: agosto de 1999

Valor del seminario completo: \$ 100

Inscripción: \$ 10 (matrícula), en la

LIBRERIA DE LAS MADRES

Hipólito Yrigoyen 1440,

Tel. 4382-3261 Fax: 4954-0381

Sistema de becas y medias becas a criterio exclusivo de la Comisión Directiva de la Asociación Madres de Plaza de Mayo

ASOCIACION MADRES DE PLAZA DE MAYO

### Defensa de Derechos Laborales

ASESORAMIENTO

Contratos de trabajo - Despidos - Suspensiones - Indemnizaciones

Dr. Adrián Zylberberg - Abogado

Carlos Pellegrini 385 4º C Tel.Fax 4326-2122/1859 Urgencias (15) 4051-4346





Marta Ungaro testificó jurando por la memoria de los 30 mil desaparecidos y por su hermano.

El ex detenido Mario Félix reconoció en fotos a varios compañeros de celda desaparecidos.

## Otra inspección ocular a un centro de detención

Por Victoria Ginzberg

“Esta es la última oportunidad de que nos den Justicia. Ese es su trabajo. La historia los convocó para eso, por nuestros hijos y por los suyos”, les dijo a los jueces de la Cámara Federal de La Plata Marta Ungaro al terminar su testimonio. La mujer declaró por la desaparición de su hermano Horacio, secuestrado el 16 de septiembre de 1976, en la Noche de los Lápidos. También se presentó ante el tribunal el ex detenido Mario Félix, quien reconoció las fotos de varios desaparecidos que compartieron su cautiverio en la comisaría quinta de La Plata. Este testigo acompañó una inspección ocular en el lugar, en donde reconoció la celda en la que estuvo encerrado junto a otras treinta personas.

“El caso de mi hermanito es de apropiación de un menor, porque tenía 17 años y fue arrancado de los brazos de su madre”, aseguró Marta Ungaro. Horacio fue secuestrado junto a su compañero Daniel Rasero. Estaba en quinto año del Colegio Nacional Número 3. Ungaro narró que, aunque su familia vivía en un complejo de cuatro monoblocks de 200 departamentos, nadie quiso testificar acerca del secuestro de Horacio y Daniel. También faltaron aboga-

El juicio en la Cámara de La Plata por averiguación de la verdad produjo nuevos testimonios contra el terrorismo de Estado.

dos que acompañaran el pedido de hábeas corpus.

El 30 de septiembre de 1976 fue detenida Nora Ungaro —otra hermana de Marta—. La mujer estuvo desaparecida veinte días y pasó por los centros clandestinos de detención de Arana y Pozo de Quilmes. Durante su cautiverio, habló con gente que había visto a Horacio y supo que éste

**Figura: “El caso de mi hermanito Horacio Ungaro es el de apropiación de un menor, porque tenía 17 años y lo arrancaron de los brazos de su madre”.**

había estado en el centro de Arana y posiblemente en Quilmes y Banfield.

Marta nombró como algunos de los responsables de la desaparición de su hermano al coronel Campaamor, al fallecido comisario Luis Vides, a los comisarios Carlos Nogara y Miguel Etchecolatz y al oficial Raúl Vargas. Este último se presentó ayer ante el tribunal, pero se negó a

declarar. Cuando se retiraba fue insultado por algunos familiares de desaparecidos y ex detenidos. El secuestro de Horacio fue realizado por efectivos del Ejército y miembros de la Concertación Nacional Universitaria (CNU). Entre los miembros de esta organización ultraderechista se mencionó a Néstor Beroch, quien fue expulsado de su cargo como profesor del colegio Albert Thomas, hace dos años, luego de la denuncia de los organismos de derechos humanos. Sin embargo, continuaría cumpliendo funciones como empleado administrativo en la Dirección General de Cultura y Educación de la provincia.

Marta, quien juró decir la verdad sobre la foto de su hermano y por la memoria de él, su madre y los 30 mil desaparecidos, recordó que según el testimonio brindado ante la Conadep por el policía Carlos Hours, Horacio habría sido asesinado en diciembre de 1976 en el polígono de tiro de la Policía de la Provincia de Buenos Aires.

Luego de la declaración de Ungaro, el tribunal convocó a Rosalía de Simon, de 77 años. La mujer se presentó por las desapariciones de su hijo Carlos y su nuera Patricia, ambas ocurridas el 7 de febrero de 1977. La foto de Carlos Simon fue reconocida luego por Félix, quien estuvo detenido en la comisaría quinta. El hombre también identificó a Miguel Iglesias —cuya madre fue la última testigo de ayer—. Los jueces pidieron una descripción minuciosa de las características físicas de Simon e Iglesias, lo que indica que se está investigando si algunos de los certificados de defunción de NN que posee la Cámara pertenecen a estas personas.

Una vez terminadas las declaraciones, se realizó una inspección ocular en la comisaría quinta. A pesar de las modificaciones que se produjeron allí, Félix reconoció el lugar —de unos 4 por 4 metros— donde estuvo detenido junto con otras treinta personas. Allí funciona actualmente un archivo de la dependencia policial.

## EL AGENTE DE LA SIDE DATTOLI, Le cayeron diez

Por Romina Calderaro

Por la mañana, en su último descargo, Alberto Ricardo Dattoli fue por demás breve: “Yo les he dicho la verdad. Sólo espero que me crean”, les dijo a los integrantes del Tribunal Oral 29. Pero eso no ocurrió. A la tarde, Eduardo Luis Duhalde, Juan Carlos Cardinali y María Deluca Giacobini, por unanimidad, condenaron al ex agente de seguridad de la Escuela Nacional de Inteligencia de la Side (ENI) a pasar diez años en prisión. Los jueces lo encontraron culpable de homicidio simple cometido mediante dolo eventual, pero lo absolvieron del delito de coacción. Dicho de otra forma, concluyeron que el 26 de febrero de 1998 Dattoli accionó el portón de la ENI para amenazar a Fijman, a sabiendas de que podía matarla, pero no dieron por probado en el transcurso del debate que el acusado la hubiera amenazado antes del día de su muerte.

El juez Eduardo Luis Duhalde decidió dar a conocer la sentencia y los fundamentos el mismo día, aunque en rigor los magistrados pueden tomarse cinco días hábiles para difundir los argumentos de este tipo de fallos. Lo primero que dejó en claro el tribunal es que no creyó la versión de Dattoli, quien dijo haberse tropezado con los cordones de sus zapatos para caer con un pulgar justo sobre el botón de apertura del portón de la ENI mientras Sofía Fijman acariciaba a unos gatos. “Como quedó demostrado en la reconstrucción, la mera acción física, si bien podría existir una remota posibilidad de que así fuera, como lo sostuvieran los peritos, es prácticamente imposible. Resulta difícil imaginar que quien tropieza, en su intento de marchar hacia adelante, caiga sobre un ángulo tan cerrado hacia el costado”, leyó el juez. Y continuó: “Como surge de las pericias y de la inspección ‘de visu’ de la botonera, ésta tiene una dimensión que hace harto difícil la forma en que de acuerdo al boceto acompañado por el procesado colocó su

El Tribunal condenó en forma unánime al agente de la Escuela Nacional de Inteligencia por encontrarlo autor del homicidio de la mujer que daba de comer a los gatos, Sofía Fijman. Del delito de amenazas salió absuelto.

mano y su dedo, aunque los peritos en la audiencia dijeron que es humanamente posible. La dimensión de su lateral no permite colocar su palma y cuatro de sus dedos sobre la pared y el pulgar superando el borde perimetral que protege el contacto con los botones si no se tratara de un acto preciso y deliberado”, sostuvo.

El tribunal desestimó la versión de Dattoli. Y dio la siguiente explicación de la mentira: la noche fatídica, el ex guardia vio a Fijman y a su amiga, Martha Brunet, alimentando a los gatos, como ocurría casi a diario desde el año 1990. Entonces abrió y cerró el portón. Según el acusado, “para probar si estaba funcionando bien”. Según el tribunal, para “amenazar” a las mujeres, ya que en el debate otros guardias de seguridad reconocieron que les molestaba que las señoras dieran a comer a los gatos porque la comida se acumulaba, se pudría y producía mal olor. Unos minutos después Dattoli intentó amenazar una vez más a las mujeres con

### OPINION

Por Daniel Goldman\*

#### Fue justo

Creo que los jueces Eduardo Luis Duhalde, María Cristina Giacobini Deluca y Juan Carlos Cardinali fueron justos y ecuanímenes en los argumentos que esgrimieron. Además me parece muy contundente el hecho de que se haya hablado de la impunidad que existió en la Argentina durante los años de plomo. Considero que este fallo va más allá del caso puntual de Sofía Fijman, porque pone fin a ciertos aspectos de la impunidad en nuestro país. Me parece que contribuye a construir una imagen diferente de la justicia que tenemos en la Argentina. Creo que en realidad, a partir de un caso, se juzgó a toda la institución. Y esto es muy importante para poder llegar a cambiar algunos aspectos del funcionamiento de la Justicia.

\*Rabino

#### “En el nombre de mi hija”

“Me siento muy mal de que hayan invocado el nombre de mi hija, que no puede dar su opinión sobre este caso, que quedó demostrado que era doloso. Esto sólo sirve para reabrir heridas”, dijo a este diario Carmen Rodino de Cobo, integrante de Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora y mamá de Inés Cobo. Inés fue invocada en una de las audiencias en la declaración de Ricardo Stockdale, un primo hermano de Dattoli. Stockdale vino a declarar especialmente desde España y luego volvió a su país. Dijo que había sido montonero, que siempre supo que su primo hermano trabajaba en la SIDE, pero que eso nunca los había separado, y juró por su hermano “muerto por la Armada” y por su cuñada Inés, también desaparecida, que Dattoli “es una gran persona”.



**BANCO CENTRAL DE LA  
REPUBLICA ARGENTINA**  
Licitación Pública N° 14/99  
Expediente 100.273/99

**OBJETO: CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO A ERIGIRSE EN EL  
PREDIO UBICADO EN LA CALLE RECONQUISTA 250- CAPITAL  
FEDERAL**

**CONSULTA Y COMPRA DE PLIEGOS:** Gerencia de Servicios Generales,  
Reconquista 266, 1° piso, Of. 106, Capital Federal de 10 a 15 horas, hasta el día  
30/08/99, mediante la presentación de una nota o tarjeta comercial  
identificatoria.

**www.bcra.gov.ar**

**VALOR DEL PLIEGO:** \$ 16.400.-

**LUGAR DE PRESENTACION DE LOS SOBRES 1 Y 2:** En el Area antes  
mencionada, hasta el día 31/08/99 a las 15 horas, oportunidad en que se procederá  
a la apertura del Sobre N° 1. La correspondiente al Sobre N° 2 se informará  
oportunamente para aquellas firmas que resulten calificadas.

**VISITA AL PREDIO:** A tal efecto serán organizadas visitas explicativas cuyas  
fechas y horas serán informadas mediante circulares.



CULPABLE DE LA MUERTE DE SOFIA FIJMAN

# años de prisión al espía

un movimiento de portón, pero la amenaza degeneró en crimen.

"Dátoli manifestó en su indagatoria, como principal elemento defensor, y con emoción, que 'quién quería matar a una persona por darle de comer a los gatos'. Y dijo bien. El tribunal se hace cargo de que no 'quería' matar. ¿Qué es lo que lo movió a actuar? Asustar a Fijman. (...) ¿Cuál fue el resultado? Su muerte", se explica luego.

Para graduar la sanción, el tribunal tuvo en cuenta circunstancias "negativas" y "positivas". En el grupo de las positivas, incluyó que Dátoli no tiene antecedentes penales y "cuenta con un favorable informe socioambiental, del que surge que se trata de un individuo con hábitos laborales, una familia constituida desarrollada en un hábitat adecuado y que los testigos de concepto dieron una imagen favorable de su vida de relación". En el grupo de las negativas, el tribunal tuvo en cuenta "la índole del delito imputado, el perjuicio efectivamente causado con su accionar y la inidoneidad demostrada en el desempeño de su cargo, así como la mayor responsabilidad que le cabe en el cuidado de la vida ajena como miembro de un organismo específico de la seguridad del Estado".

La pena que se impuso a Dátoli excluye la coacción que alegaron la querrela y la fiscalía. La única testigo presencial de las amenazas a Fijman, Feliciano Fernández, recuerda que el acusado salió un día con otros



No creyeron en la inocencia del agente de la SIDE, Alberto Dátoli, quien ya estaba detenido.

Los hijos de Fijman se mostraron conformes con el fallo que aleja la impunidad.

dos hombres y las intimidó, a ella y a Fijman. El resto de los testigos refiere esas amenazas de oídas. Por eso, el tribunal absolvió al acusado de ese delito. Casi al final de la audiencia, el juez Duhalde le devolvió, reformulada, una pregunta al abogado defensor de Dátoli, Roberto Daray. "El señor defensor se preguntó en su alegato si alguien puede filmar su propio crimen —en referencia al

círculo cerrado de video que registró todo lo que pasaba en la zona del portón—. La pregunta, aunque efectista, no es feliz. Tal vez habría que formular otra pregunta en su reemplazo: ¿La impunidad de que en el pasado gozaron los agentes de los servicios de inteligencia pudo hacer creer a Dátoli que aquella filmación no llegaría a manos de la Justicia?", dijo. Alberto Dátoli pasará entre re-

jas menos de diez años, porque está preso sin sentencia desde agosto de 1998 y el beneficio conocido como "dos por uno", que duplica el tiempo que el recluso pasó en la cárcel sin sentencia, le permitirá reducir su condena a ocho años. Si su conducta es buena, podrá salir bajo el régimen de libertad condicional cuando se cumplan los dos tercios de su condena.

## OPINION

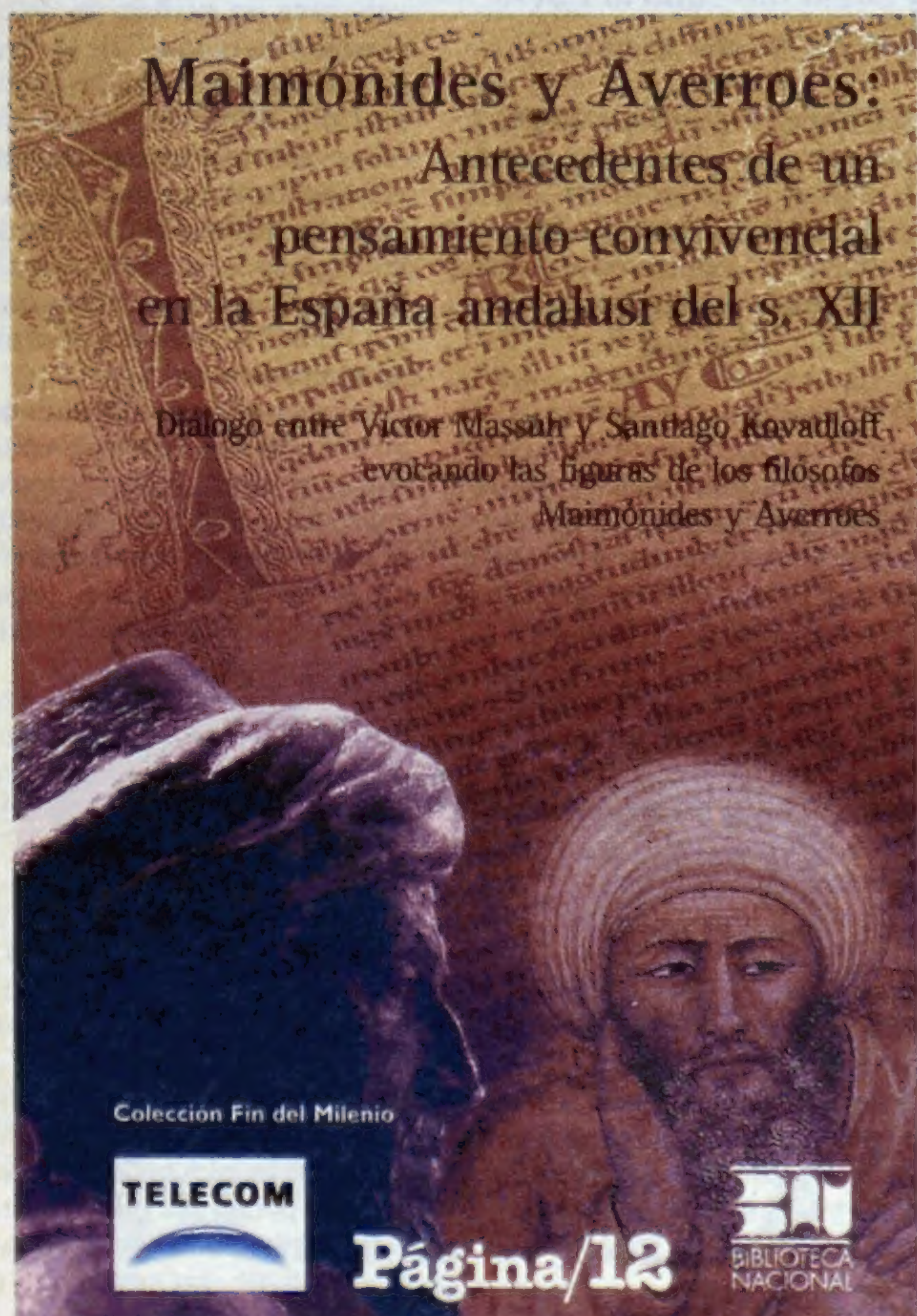
Por Marcelo Socolosky\*

### Un hito

Estoy básicamente conforme con la condena, porque a partir de hoy le bajo el telón a una etapa dolorosa, y siento que he cumplido con mi madre. Creo que es un hecho trascendente haber podido sentar a un agente de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) en el banquillo de los acusados. Para mí eso es un hito, un acontecimiento histórico. Alberto Ricardo Dátoli es un asesino de trayectoria, no era el tonto que abría y cerraba el portón como quiso hacer creer. Sin embargo, la sentencia es justa porque a lo largo del debate no pudo probarse el delito de coacción, es decir que Dátoli haya amenazado a mi madre, aunque personalmente sigo pensando que esas amenazas existieron. El veredicto pone fin a un período de diecisiete meses de lucha que me extenuó, pero desde el día siguiente a la muerte de mi madre me prometí luchar, y no me importaba perder dinero o cosas personales. Creo que se hizo justicia. El asesinato de mi madre fue otro golpe muy duro para mi familia, que estaba en una situación grave, porque ya había sufrido otra tragedia: la mujer de mi hermano fue una de las víctimas del atentado contra la AMIA.

\* Hijo de Sofía Fijman

## La Biblioteca Nacional entrega: Un millón de libros para la gente



Cada 15 días, gratuitamente  
con la edición de **Página/12**

Próximo domingo:  
**Maimónides y Averroes:**  
Antecedentes de un pensamiento convivencial  
en la España andalusí del s. XII.

*Diálogo entre Víctor Massuh y Santiago Kovadloff  
evocando a las figuras de los filósofos Maimónides y Averroes.*

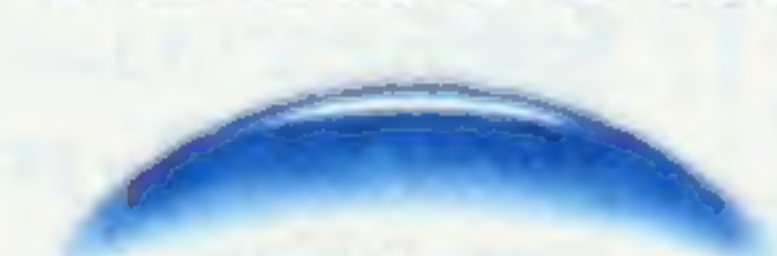
Colección Fin del Milenio



**Página/12**



TELECOM



**Página/12**





Noemí Fernández  
Cotonat, auditora de ND,  
destapó el affaire Iraizoz.

Rafael Yohal



## La Justicia porteña le sacó un auditor a Beliz

La disputa por la integración de la Auditoría porteña amenaza con convertirse en un conflicto de poderes en la Ciudad de Buenos Aires. Desconociendo una decisión de la Legislatura, el Tribunal Supremo porteño falló a favor del PJ y decidió que Nueva Dirigencia (ND) deberá cederle a ese partido uno de sus dos representantes en la Auditoría. "Es una venganza por las denuncias que realizamos contra el auditor Juan Iraizoz", señaló ayer la bancada de ND, que agregó que se negará a retirar a uno de sus representantes en el organismo de control.

El artículo 136° de la Constitución porteña establece que la Auditoría estará compuesta por siete miembros. La presidencia quedará en manos de la primera fuerza de oposición en la Legislatura, mientras que los seis restantes serán designados respetando un criterio de proporcionalidad. Cuando, el 20 de abril pasado se puso en marcha la Auditoría, la Legislatura decidió

El PJ había acudido al Tribunal Supremo de la ciudad, diciendo que le correspondía un auditor más. Ayer falló a favor del pedido.

que a la Alianza —con una mayoría clara de 37 legisladores— le corresponderán cuatro auditores. El problema surgió con el reparto de los tres lugares restantes, porque el PJ y ND cuentan con once legisladores cada uno.

Ante la imposibilidad evidente de partir una persona a la mitad, se decidió buscar un criterio que en ese momento se definió como "ecuanímico": la presidencia de la Auditoría le corresponderá al PJ, que obtuvo una leve ventaja sobre ND en las elecciones. Los dos miembros restantes quedaron para el partido que capitanea Gustavo Beliz.

En ese momento, el PJ se opuso a ese criterio y presentó un recurso ante el Tribunal. Ayer al mediodía la Justicia local determinó que ND deberá remover a uno de sus dos

auditores y que la Legislatura deberá designar en su lugar a un dirigente propuesto por el PJ. "La conformación que había decidido la Legislatura era absurda", sostuvo ayer Guillermo Oliveri, jefe del bloque del PJ. "Sacamos tres mil votos más en las elecciones. Quedó claro que somos la primera fuerza de oposición. Nos dieron la presidencia de la Auditoría, como correspondía, pero al mismo tiempo nos dejaron con un auditor menos que ND, la segunda fuerza de oposición."

Poco después de que se conociera el fallo, ND cuestionaba en estos términos la decisión de la Justicia. "El tribunal busca una Auditoría afín a su propia integración: dependiente del poder político. El fallo es una venganza y un mensaje claro para la sociedad: quien pretenda investigar la corrupción será castigado." De esta forma, ND vinculó el fallo con la denuncia que efectuó uno de sus auditores, Noemí Fernández Cotonat, quien filmó al auditor radical Juan Iraizoz proponiéndole crear un sistema de retornos. "Es una invasión de la competencia de la Legislatura", explicó el titular del bloque, Enrique Rodríguez. Y añadió que su partido no removerá a uno de sus dos auditores.

—Entonces, ¿va a desconocer el fallo de la Justicia? —le preguntó Página/12.

—Lo que desconecemos es la competencia del Tribunal en este tema, que es puramente político. Es como si, por ejemplo, el Tribunal decidiera mañana que un legislador no puede ocupar su banca y designara a otro en su lugar —respondió Rodríguez. El legislador agregó que la decisión es difícil de apelar ante la Corte Suprema de Justicia, porque se trata de un tema de la ciudad.

La situación dentro de la Alianza era unánime. "Nosotros respetamos el fallo porque proviene de un tribunal independiente", aseguró ayer el legislador radical Agustín Zbar. "Pero no compartimos el criterio. Además, nos preocupa el efecto de judicializar la política". El frepista Abel Fatale se manifestó en términos similares. "Aceptamos el fallo pero no lo compartimos porque es un tema político y no judicial."

COMO SIGUE LA ESTRATEGIA

## Ingeniería de

Por Diego Schurman  
y Felipe Yapur

Eduardo Duhalde ya tiene definida su estrategia de campaña. El candidato del PJ aspira a revertir la diferencia que le sacó Fernando de la Rúa —que oscila entre 5 y 10 puntos, según la encuestadora— con "hechos políticos de impacto", que incluyen alianzas con partidos y personalidades de peso, lanzamiento de ideas-fuerza y la profundización de tareas en centros urbanos donde se encuentra el voto indeciso. Los hechos se generarán en forma gradual para que al llegar el 24 de octubre el PJ capte las preferencias que en los últimos meses oscilaron entre uno y otro candidato. Los siguientes son los principales aspectos de la campaña:

**Lanzamiento.** El punto de partida será el 2 de agosto, cuando el Consejo Nacional Justicialista proclame la fórmula Eduardo Duhalde-Ramón Ortega. El 7 de ese mes se aprobará la plataforma electoral. Y el 15 se hará el acto formal de lanzamiento en la cancha de River o Boca.

**Discurso.** Los discursos girarán sobre 10 propuestas y tres ideas-fuerza. Una ya se conoce: "Trabajo para los padres, educación para los hijos". Las otras, tal como sugieren las encuestas, abordarán temas puntuales, como el de la seguridad, y generales, como el de la justicia social.

**Perfil.** En el duhaldismo dicen diferenciarse de la Alianza en "mati-

**Reforma: En Capital se prioriza la lucha contra la corrupción. En las provincias, la generación de empleo. De las encuestas salió la nueva Reforma del Estado.**

ces" y no en cuestiones de fondo. Consideran que Duhalde representa la decisión y De la Rúa la honestidad. Por eso los spots televisivos en ciernes se preocuparán en mostrar al gobernador como un "hacedor".

**Prioridades.** Para testear la demanda de la gente, seguirán encargándose encuestas motivacionales a Stanley Greenberg, ex asesor del primer ministro británico Tony Blair, tal como adelantó Página/12 hace diez días. Por ahora, indican la necesidad de mejorar los discursos: en Capital se prioriza la lucha contra la corrupción. En las provincias, la generación de empleo. De las encuestas salió la idea de una nueva Reforma del Estado, tarea asignada a José Bordón.

**Corredor.** Se profundizará el trabajo en el "corredor de la victoria". Se trata de la Capital, Santa Fe, Mendoza, Córdoba y Tucumán. Duhalde está convencido de que allí se encuentra el 26% de los votos de la clase media urbana indecisa.

**Abanico.** En la Capital se apelará a lo que llaman la "teoría del

Los operadores del gobernador saben que están abajo en las encuestas. Preparan el lanzamiento de la fórmula, arman un sistema de alianzas con no peronistas y "compañeros" díscolos y elaboran la campaña televisiva. Apuntan a los centros urbanos.

abanico": que la fórmula presidencial encabece, además del PJ, la lista de tres partidos más. Creen que es fundamental alcanzar un piso de 35% para que la diferencia con la Alianza, favorita en el distrito, no sea letal. El duhaldismo asegura que por ahora el PJ, en manos del menemismo, sólo lo-

EL GOBERNADOR

## "No son

Eduardo Duhalde no está dispuesto a aflojar en su intención de instalar en el temario de la campaña electoral la discusión respecto de la deuda externa, y en ese sentido afinó el lápiz y pidió que la Iglesia Católica encabezara un pedido de refinanciación "en bloque" de los pagos. El candidato presidencial del PJ volvió a negar que sus declaraciones sobre la deuda externa hayan tenido alguna relación con la caída en la Bolsa de Comercio, el lunes pasado, y acusó a los empresarios de convertir en un tema "tabú" el debate sobre el endeudamiento.

Los siguientes son algunos de los puntos más salientes del reportaje que el gobernador bonaerense le concedió a Gustavo Sylvestre y Marcelo Bonelli, conductores del programa "A dos voces", que se emite por la señal de cable Todo Noticias:

◆ "Estoy a favor de una renegociación de la deuda y de pedir una reprogramación del pago de intereses de la deuda. Hay que asociarnos a una postura que ha adoptado la Iglesia Católica que tiene una gran aceptación en el mundo, y lograr consenso detrás de esa posición. La Iglesia no habla de condonación, habla de variantes; la condonación la ha planteado exclusivamente para los países más pobres, y el Grupo de los Ocho contestó positivamente condonándoles la deuda a los países más pobres. La Iglesia dice que hay que pagar la deuda siempre que no signifique una catástrofe para los países deudores.

◆ "El capitalismo en su simiente,



PROVINCIA DEL CHUBUT  
MINISTERIO DE HACIENDA, OBRAS Y  
SERVICIOS PUBLICOS  
SUBSECRETARIA DE SERVICIOS PUBLICOS  
DIRECCION GENERAL DE  
SERVICIOS PUBLICOS

LICITACION PUBLICA Nº 01/99  
"OBRA: LINEA EN 132 KV, ESQUEL - EL COIHUE"

AVISO DE LICITACION

**OBJETO:** Provisión total de equipos, materiales y mano de obra para la construcción de una línea de transmisión de energía eléctrica en 132 KV entre la Estación Transformadora 132/33/13,2 KV Esquel y el Puesto de Seccionamiento del Sistema Interconectado del Noroeste (33 KV) ubicado en el cerro Coihue, de acuerdo a los planos, planillas y especificaciones, y en las condiciones establecidas en los pliegos, incluyendo los trabajos complementarios que pudieren resultar necesarios para el cumplimiento de las mismas.

**PLAZO DE EJECUCION:** Cuatrocientos ochenta (480) días corridos.

**PRESUPUESTO OFICIAL:** Pesos nueve millones cuatrocientos mil (\$ 9.400.000)

**GARANTIA DE OFERTA:** Pesos noventa y cuatro mil (\$ 94.000,00).

**CAPACIDAD DE CONTRATACION ANUAL:** Pesos siete millones cincuenta mil (\$ 7.050.000)

**CONSULTA Y ADQUISICION DE PLIEGOS:** En la Dirección General de Servicios Públicos, sita en la calle 25 de Mayo 96, (9103) Rawson, Pcia. del Chubut, Fax Nº 02965 481728.

En la delegación de Servicios Públicos, sito en calle Rawson 1146 (9000) Comodoro Rivadavia. Fax 0297 4464300.

En la delegación de Servicios Públicos, sito en 9 de Julio 126, (9200) Esquel. Fax Nº 02945 451435.

En la Casa de la Provincia del Chubut, sita en Calle Sarmiento 1172, Buenos Aires. Fax Nº 011 4313-7757.

La venta de pliegos se hará contra entrega del cuadruplicado de la Nota de Crédito para la cuenta DGR Tasas Retributivas de Servicios y Otros. Orden Dirección General de Rentas de la Provincia del Chubut Nº 200612/1.

**VALOR DEL PLIEGO:** Pesos cuatro mil quinientos (\$ 4.500)

**COPIA DE PLANOS ADICIONALES:** Pesos cinco (\$ 5,00).

**LUGAR Y FECHA DE APERTURA:** En la sede del MINISTERIO DE HACIENDA, OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS, sito en la calle 25 de Mayo Nº 550 de la ciudad de Rawson, el día 20 de agosto de 1999 a las 11 horas.

**NOTA:** Las Empresas que no cuenten con Capacidad de Obra actualizada en el Registro de Constructores de la Provincia deberán iniciar el trámite con un mínimo de Veinte (20) días hábiles de anticipación a la fecha de Apertura, presentando la totalidad de la documentación exigida por la reglamentación vigente.

OBRA FINANCIADA CON RECURSOS PROVENIENTES DEL FONDO NACIONAL DE ENERGIA ELECTRICA - ARTICULO 70 - LEY 24.065



DEL CANDIDATO DEL PJ EN LAS PROVINCIAS Y CAPITAL

# Duhalde para salir del pozo



Eduardo Duhalde estuvo ayer en TN y siguió desgranando su idea para renegociar la deuda. Dijo que las negociaciones deben hacerse con un bloque de países deudores, detrás de la Iglesia.

gra el 20% de las adhesiones.

◆◆◆  
**Pacto.** En Santa Fe dan por hecho el triunfo de Carlos Reutemann. Duhalde no tiene una buena relación con el ex piloto, pero asegura haber firmado un "pacto de no agresión". Por eso está convencido de que tras

la elección provincial, el 8 de agosto, el Lole avalará a los candidatos del PJ.

◆◆◆  
**Moneta.** No dudan de que en Mendoza el futuro gobernador será Carlos Balter, del Partido Demócrata. Crean que el caso Moneta, el ban-

quero preferido de Carlos Menem, sepultó al candidato del PJ, Francisco "Chiqui" García. En el PJ trabajan para que Balter lleve a la cabeza de su boleta la fórmula Duhalde-Ortega, ya que la elección a gobernador es el mismo día que la presidencial. Pero por ahora, el demócrata dice que jugará solo.

◆◆◆  
**Control.** Aseguran que el "efecto De la Sota", que llevó al PJ a recuperar Córdoba después de 16 años, se prolongará hasta el 24 de octubre. Saben que el flamante gobernador

**Alianzas: Se explotará la búsqueda de alianzas. Con la Iglesia y con los partidos de distintos colores políticos, como sucedió con la UCeDé en la Capital.**

—uno de los impulsores de la reelección de Menem por vía judicial— hará juego propio pero no conspirará contra el PJ. Por las dudas, el cordobés Julio César Aráoz, jefe de campaña de Duhalde, pondrá a su gente a "controlar" el distrito.

◆◆◆  
**Respaldo.** Tucumán es la tierra del candidato a vicepresidente, Ramón

Ortega, y del gobernador actual y el electo, Antonio Bussi y Julio Miranda. Los tres tributarán al PJ. En la provincia de Buenos Aires ven una "derrota fuerte" de Graciela Fernández Meijide.

◆◆◆  
**Alianzas.** Se explotará la búsqueda de alianzas. Con la Iglesia, necesaria para "oxigenar" el pedido de revisión del pago de la deuda externa y no descartar en el futuro un encuentro con el Papa. Y con los partidos de distintos colores políticos, como sucedió con la UCeDé en la Capital.

◆◆◆  
**Polarización.** Los acuerdos también serán con dirigentes de peso. Domingo Cavallo es uno de ellos. Pero el acuerdo viene postergándose. Es que a medida que se acercan las elecciones se acrecienta la polarización entre el PJ y la Alianza, provocando la caída del ex ministro. "Ahora querrá imponer condiciones, pero más cerca del 24 de octubre terminará viniendo a nuestro pie", aseguran en el comando duhaldista.

◆◆◆  
**Menem.** Ya tienen aprendido que Menem es "un fantasma" y que atacarlo no genera votos. Igualmente no se lo invitará a los actos de campaña. Pero todos coinciden en que el 25 de octubre, de ganar el PJ, el Presidente tiene que levantarles la mano a Duhalde y Palito.

## Bussi va a votar al PJ

El 24 de octubre los electores de Tucumán encontrarán en el cuarto oscuro dos boletas con la fórmula presidencial justicialista. Una será la del peronismo vernáculo; la otra corresponderá a Fuerza Republicana, partido del ex dictador Antonio Bussi. Bussi ordenará a sus seguidores apoyar al justicialismo a nivel nacional mientras él encabezará la lista de candidatos a diputados nacionales. El objetivo del militar es conseguir un paraguas protector de las causas penales que lo acosan, y para ello nada mejor que el fuero de una banca. Los peronistas tucumanos reconocieron que "hay un cambio de rumbo en la campaña, que busca el apoyo de los partidos provinciales, incluyendo Fuerza Republicana".

## EN CAMPAÑA

La fórmula presidencial peronista no sólo necesita votos para ganar, también dinero para realizar la campaña. Es por ello que esta noche, en el hotel Sheraton, unos 800 empresarios cenarán con Eduardo Duhalde y Ramón Ortega. Son 2,5 millones de pesos lo que recaudarán y la cercanía con los candidatos dependerá del valor que los comensales estén dispuestos a oblar. Sólo cien podrán estar junto a la fórmula, pero para ello tienen que pagar los 10.000 pesos correspondientes. Luego hay 200 lugares para los que elijan los de 5000 pesos, y quinientas sillas para los que opten por las de 1000 pesos. Oficialmente participan, entre otros, Constanancio Vigil (Atlántida), Alberto Hojman (BGH), Eduardo Escasany (Galicia), Luis Zanón (Cerámica Zanón), el supermercadista Alfredo Coto y José Juri (Clínica Juri), Adrián Urquía (Aceitera General Deheza), Alejandro Bestani (Agroindustrias Inca), Patricio Zavalía Lagos (Alpargatas) y Eduardo Bakchellian (Gatic). Este último fue beneficiado hace poco días por la AFIP con un generoso plan de pago de su deuda impositiva y previsual. Por otro lado, fuentes duhaldistas confían que también estarán presentes Santiago Soldatti (Comercial del Plata), Juan Navarro (Exxel), Mauricio y Franco Macri (Socma) y Fulvio Pagani (Arcor). Se descuenta que estos últimos son los que pagaron los cubiertos más caros.

◆◆◆  
Duhalde continúa sumando partidos provinciales que apoyan su candidatura presidencial. Ayer, el bonaerense presentó su última adquisición, el ex gobernador de Neuquén Jorge Sobisch, quien buscará un segundo mandato en representación del Movimiento Popular Neuquino (MPN). Este anunció su apoyo "a título personal" a la fórmula justicialista, mientras aclaró que su fuerza política "todavía no decidió" qué posición adoptará en las elecciones presidenciales. Sin embargo, fuentes duhaldistas confiaron a este diario que "con el MPN está todo arreglado" y que en pocos días más se hará pública su adhesión.

INSISTE EN RENEGOCIAR LA DEUDA

## temas de banqueros"

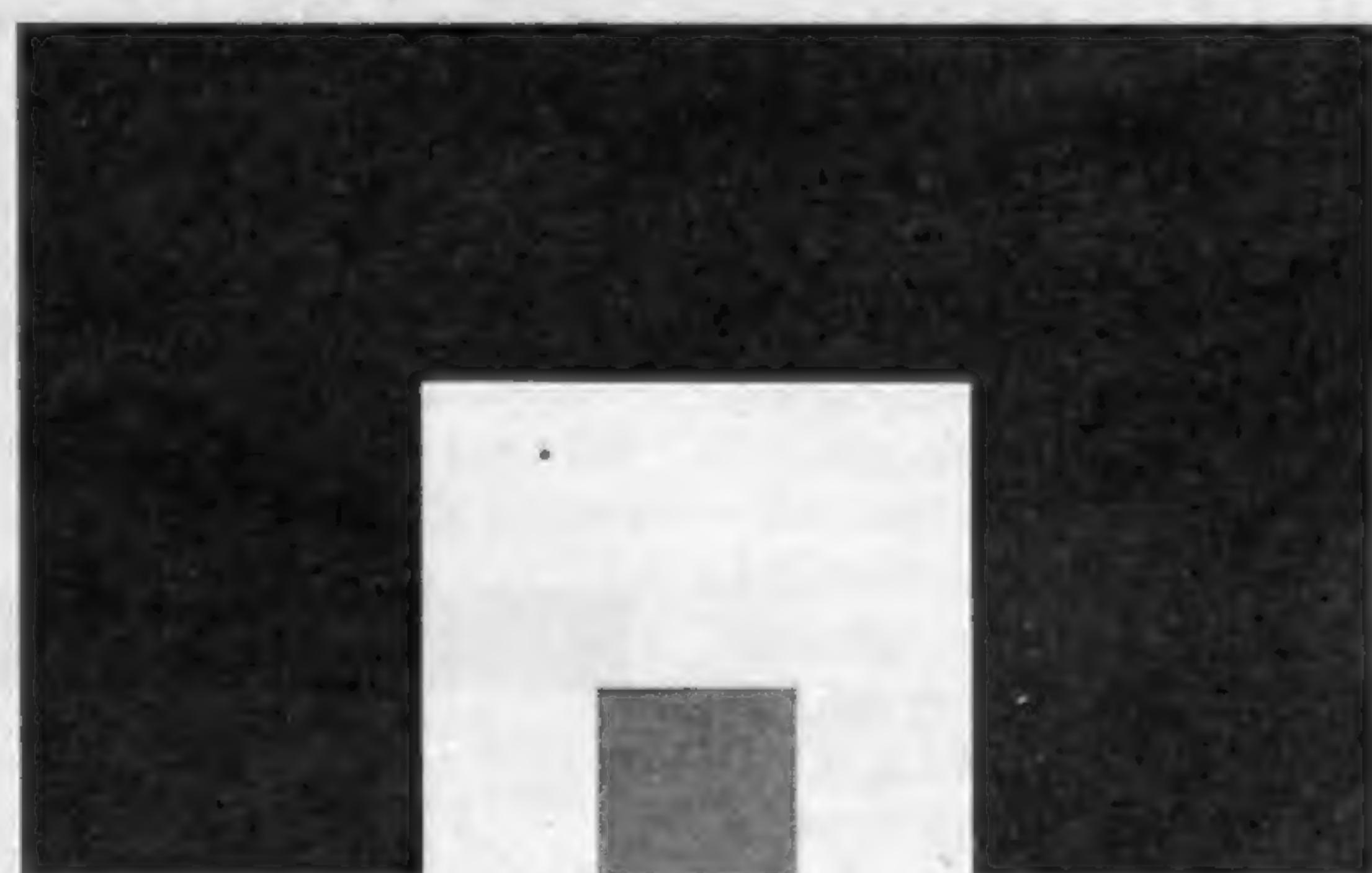
en su progreso se basó en sueños, en utopías ciudadanas que lo hicieron fuerte, que son las de igualdad, las de solidaridad entre la gente. Tenemos que reclamar por esas utopías con toda la fuerza y apoyados por la Iglesia".

◆ "Cuando vayamos a negociar con el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial, hay que ir con un programa, demostrando seriamente que estamos dispuestos a mantener a muerte la estabilidad. Que tenemos que plantearnos mejorar todo el sector público para que el gasto público no sea un gasto ineficiente".

◆ "En general todos tienen miedo de hablar de este problema de la deuda. Por supuesto que todo el establishment está enojado conmigo,

los banqueros también. Pero es natural porque cuando fui a ABA (Asociación de Bancos de la Argentina) les dije: '¿Qué intereses tienen que defender ustedes, señores?' Los de la gente que deposita plata, digamos los de los acreedores, porque ése es su rol. Pero el rol de los dirigentes es defender los intereses del común de los ciudadanos".

◆ "Los banqueros creen que son los dueños para manejar estos temas, pero están equivocados porque no son temas de banqueros que defienden los intereses de los acreedores. El rol de los que gobernamos es el de gobernar para todos, ocuparnos de los intereses de todos. Porque ojo que la gente se va a cansar de ver que quienes negocian no rinden cuentas".



**EDCADASSA**  
10 AÑOS AL SERVICIO DEL COMERCIO EXTERIOR

Desde julio de 1989, EDCADASSA brinda sus servicios a todos los integrantes de la cadena del comercio exterior que operan por vía aérea: las principales compañías de aviación del mundo, agentes de carga, más de mil despachantes de aduana y un promedio mensual de aproximadamente siete mil importadores y exportadores. A fin de asegurarles un servicio acorde con las exigencias de la actividad, EDCADASSA ha certificado los principales procedimientos de importación y exportación desarrollados en Ezeiza bajo normas ISO 9002.

EDCADASSA trabaja diariamente para anticiparse a las necesidades de los operadores de carga aérea, contribuyendo al desarrollo del comercio exterior argentino.

www.edcadassa.com.ar





# Corta vida al impuesto docente

El Senado aprobó la prórroga hasta el 15 de noviembre. También su eliminación a partir del 2000. Compensarán a quienes pagaron en fecha.

Por Cledis Candelaresi

Tal como anticipó ayer *Página/12*, el Senado votó anoche modificaciones al proyecto de ley que dispone prorrogar el vencimiento del impuesto docente hasta el 15 de noviembre. La iniciativa, que surgió en el bloque oficialista pero conquistó el respaldo de los máximos dirigentes de la Alianza, dispone eliminar el tributo a fin de año. Sin embargo, también intenta garantizar la supervivencia del Fondo Docente, aunque sin precisar de dónde saldrá el dinero para integrarlo. El texto remozado ahora será girado a Diputados, donde soplan vientos de tormenta. "Insistiremos con la versión original", desafió ayer ante *Página/12* Humberto Roggero, titular de la bancada del PJ.

"Sólo tuvimos el propósito de encontrar la mejor solución posible", reconoció el senador oficialista Carlos Verna, quien actuó como miembro informante. "Yo, como otros tantos, tengo mandato hasta el 2001, y no quiero tener que enfrentar el

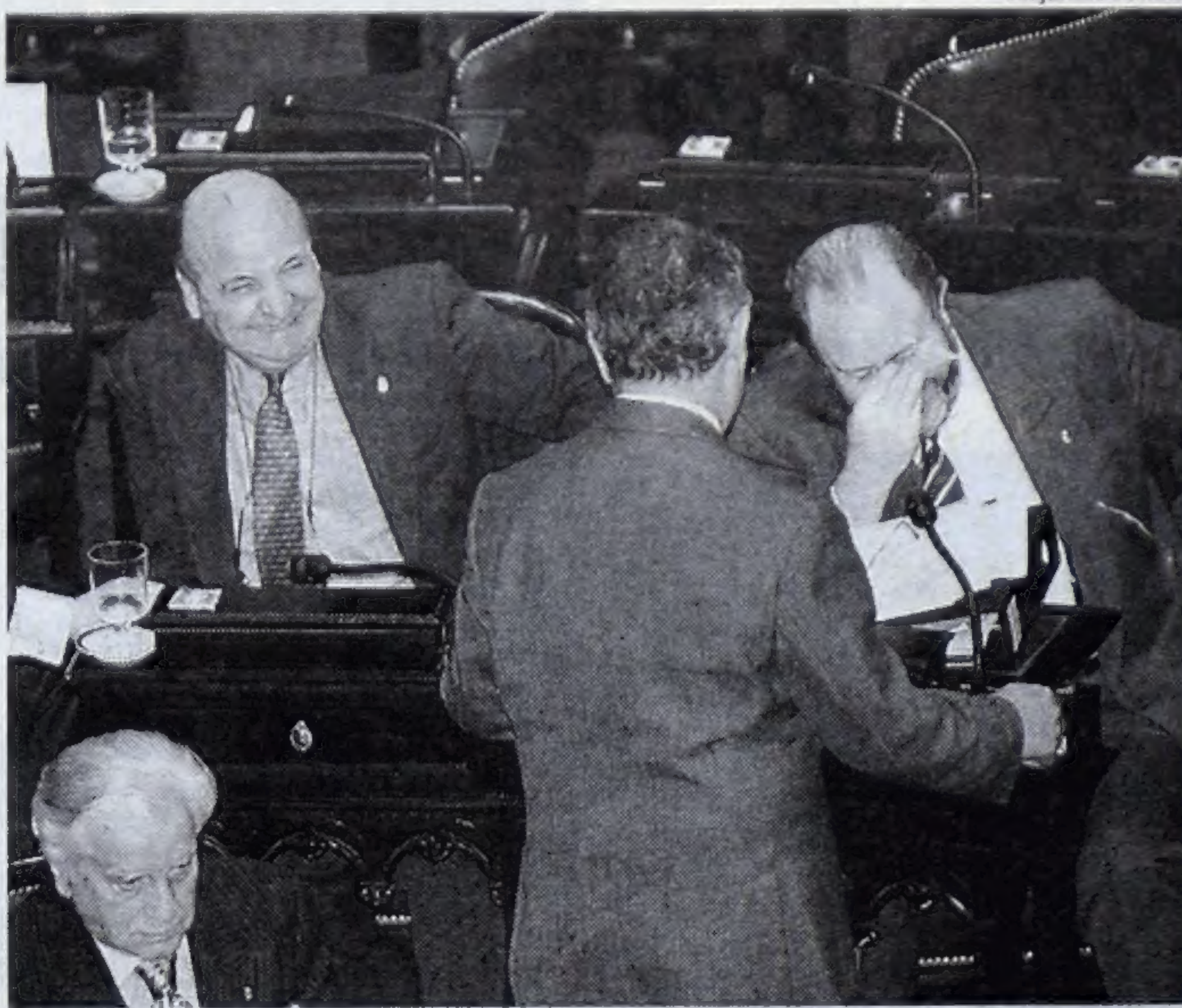
problema de los salarios docentes, nuevamente, en pocos meses", confesaba uno de sus pares fuera de sesión.

Verna, José Luis Gioja y Omar Vaqueiro fueron los tres únicos firmantes de la nueva versión del impuesto para los docentes, respaldada por todo el bloque del PJ. Los radicales José María García Arecha y José Genoud y el frepasista Pedro del Piero se ocuparon de hacerla conocer a Fernando de la Rúa y Carlos Álvarez, respectivamente, quienes dieron el guiño que el día anterior había dado Economía, a través de Pablo Guidotti.

Con esta propuesta aprobada sobre tablas, el Senado cambió drásticamente la prórroga dispuesta por Diputados:

◆ El pago se prorroga hasta el 15 de noviembre, fecha tope para abonar el tributo. Cuando se haga el balance final de lo recaudado -hasta ahora se recaudaron 319 millones, de los cuales 311 corresponden a los propietarios de automóviles-, ya se habrá elegido al futuro presidente.

◆ Quienes aún no hayan pagado podrán hacerlo hasta en 4 cuotas, cuyo



Ahora, la iniciativa con cambios pasa a Diputados, donde es resistida. La AFIP instrumentará la compensación a quienes cumplieron.

vencimiento será establecido por la Administración Nacional de Ingresos Públicos (AFIP).

◆ Quienes ya hayan abonado el impuesto recibirán una gratificación por haberlo hecho en tiempo y forma: podrán computar el 10 por ciento de lo tributado como un crédito fiscal a su favor a partir del año próximo. Ejemplo: el propietario de un Ford K 1999, que pagó 129 pesos, durante el ejercicio fiscal del 2000 podrá descontar 12,9 pesos de sus liquidaciones de Ganancias, Ingresos Brutos o, simplemente de Patentes (ésta es una idea de los legisladores, ya que el texto no menciona ningún tributo).

Para que esto último sea posible, el artículo 2 del proyecto prevé que los gobiernos provinciales y el de Buenos Aires "convendrán" con el go-

bierno nacional los reintegros que correspondan. La AFIP deberá prever "en el curso del año 2000" cómo "reintegrará" el efectivo a quienes el Estado no pueda compensar.

◆ El último artículo dispone incluir en el Presupuesto nacional del año próximo "otras fuentes de financiamiento" para mantener la mejora a los salarios docentes, que demandará "no menos de 700 millones de pesos".

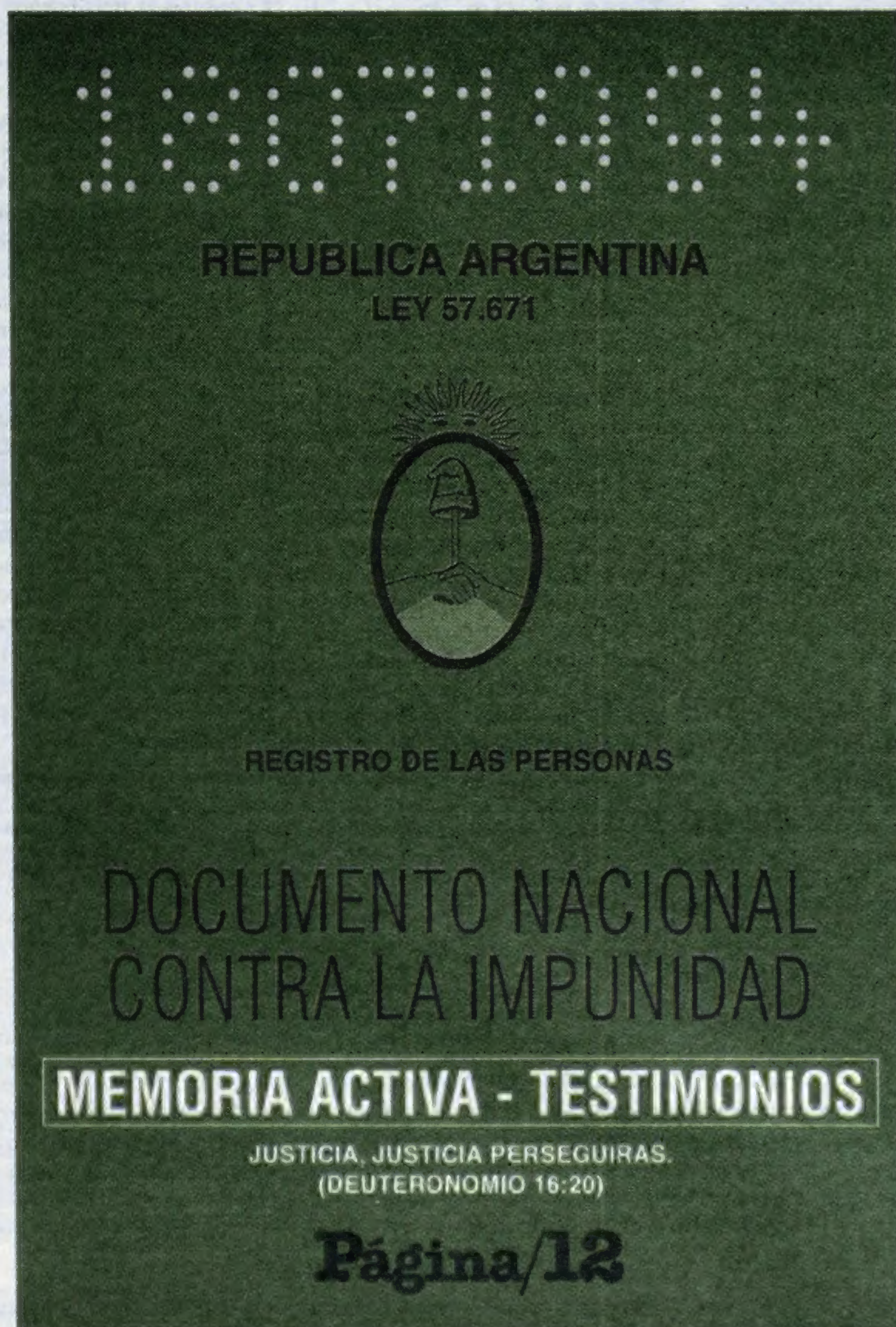
Por un lado, los senadores transfirieron a la próxima administración el problema de financiar el ajuste docente que intentan garantizar. Al mismo tiempo, la redacción aprobada sienta las bases para que se reemplace un "impuesto específico", algo que los legisladores critican tanto como el FMI, por otro del mismo tipo.

## LA TASA DE Ni el

El INDEC difundió ayer que, tal como adelantó este diario, la desocupación en mayo alcanzó al 14,5 por ciento de la población en edad y con intención de trabajar, frente al 12,4 de octubre del año pasado. Economía difundió que hay 200 mil desocupados más que hace un año y que ya suman 1.871.000 personas. Pero, como publicó *Página/12*, sólo con respecto a octubre hay 345 mil desocupados más. Si se tiene en cuenta que, además, la tasa de subocupados (aquellos que trabajan menos de 35 horas semanales) alcanza al 13,7 por ciento de la población activa, entonces en el país existen más de 3,7 millones de personas con graves problemas laborales. Es decir, una de cada cuatro personas de la fuerza laboral.

En el área metropolitana (Capital y conurbano), el desempleo creció más que en el promedio del país al llegar al 15,6 por ciento, 2,3 puntos sobre octubre y 1,6 más que el año pasado. Más crítica es la situación exclusivamente en los partidos del conurbano, donde la desocupación llega al 17,5 por ciento.

Otra de las ciudades donde la crisis golpeó fuerte es Mar del Plata, donde el desempleo llegó al 18,2 por ciento, 6 puntos más que en la medición anterior. Pero el tope de desocupación del país lo tiene Tucumán,



**Página/12** presenta

## MEMORIA ACTIVA

Por los muertos de la AMIA  
Por los muertos de la Embajada de Israel  
Por todos los muertos de la impunidad  
Por nosotros  
Por nuestros hijos  
Por un país mejor

Desde MEMORIA ACTIVA, cientos de oradores representativos de distintos sectores levantaron su voz contra la impunidad y dijeron: PRESENTE.

Este libro recoge sus testimonios.

EL LUNES 19 DE REGALO CON EL DIARIO. RESERVELO.



DESOCUPACION ALCANZO EL 14,5 POR CIENTO EN MAYO

# salariazo ni un solo dígito

El presidente Carlos Menem está pronto a dejar el gobierno con tasas de desempleo crecientes. El índice aumentó más de dos puntos con respecto a octubre y, según los analistas, sigue subiendo. La subocupación, 13,7 por ciento.



Cada vez es más larga la fila de desocupados. Desde octubre, se agregaron otros 350 mil. No son los jóvenes, sino personas maduras y con alto nivel educativo los que se suman al mercado laboral.

donde Antonio Bussi se despedirá del gobierno con una tasa del 19,2 por ciento, 4,3 puntos más que en octubre. En el resto del país, la tasa aumentó entre 1 y 1,5 puntos en relación con la medición de un año atrás.

Bahía Blanca fue el único aglomerado urbano que registró un descenso significativo del desempleo: del 14% de mayo del año pasado al 8,8 por ciento de mayo último. Semejante reducción se explica por la implementación de programas de empleo oficiales. No obstante, la medición de mayo último no registró el reciente despido de 720 trabajadores del Polo Petroquímico. También se registró una baja en La Rioja, donde la desocupación cayó al 8,3 %, también debido a los planes de empleo público.

El Ministerio de Economía trató de demostrar ayer que, de acuerdo con los resultados de la Encuesta Permanente de Hogares del INDEC, el problema de la desocupación se agravó por el crecimiento de la población económicamente activa (PEA), es decir, la gente en edad de trabajar que sale a buscar empleo. Según Economía, en el último año, ingresaron al mercado laboral 335 mil personas, mientras que se crearon sólo 139 mil puestos de trabajo. De allí surge el aumento de los desocupados en 196 mil en un año. De acuerdo con los cálculos de Economía, hay 274 mil desocupados más que en octubre, cuando la tasa de desocupación era menor. Pero, según confirmó ayer un alto funcionario de Economía, el aumento real de desocupados desde entonces fue del orden de 350 mil, como publicó este diario. La diferencia se explica por un maquillaje contable realizado por el equipo económico.

La historia del mercado laboral del último año se cuenta en dos etapas. Una, entre mayo y octubre del año pasado. Entonces, pese a que la recesión empezaba a sentirse de manera incipiente, el número de empleos en la economía siguió creciendo, con lo cual la tasa de desocupación cayó del 13,2 por ciento al 12,4. Desde entonces,

la crisis económica comenzó a golpear en toda su magnitud. Así, en una segunda etapa, entre octubre y mayo último, se nota una caída en la tasa de empleo, reflejo de una destrucción neta de puestos de trabajo.

El informe de Economía reconoce que la mayor parte de los empleos que se crearon en el último año son temporarios. En el comunicado de prensa oficial se admite que "la modalidad de inserción laboral que ha evidenciado mayor incremento ha sido la de asalariados privados sin descuentos jubilatorios", es decir, contratos temporales y/o precarios. En tanto, agrega que "se ha observado un crecimiento neto en puestos cuya jornada de trabajo semanal no supera las 45 horas" semanales.

En cuanto al incremento en la fuerza de trabajo, Economía explica que "se destacan, principalmente, las mujeres, las personas en edades centrales (30 a 59 años) y los grupos con mayor nivel educativo". Para la mayoría de los analistas, la destrucción de empleo habría continuado tras la medición de mayo, lo cual hace previsible que los últimos meses del gobierno de Menem transcurran más cerca de la desocupación récord del 18 por ciento del año 1995.

## "Estará cerca del 18%"

**Claudio Lozano** (economista de la CTA)  
"Está claro que 1999 terminará con una tasa de desempleo de entre 16 y 18 por ciento. Aunque, en realidad, si no tomáramos en cuenta la cantidad de personas empleadas bajo los programas oficiales, ya estaríamos bordeando la tasa del 18 por ciento. No obstante, lo más relevante de lo que está sucediendo en el mercado laboral es que cuando la economía se expande, el desempleo decrece poco—nunca se ubicó por debajo del 12 por ciento—. Pero cuando se atraviesa un ciclo recesivo, tanto el índice de desocupación como el de pobreza se disparan. Esto significa que la salida de la recesión no implica que se resuelva el problema del desempleo, ya que el tipo de crecimiento de la economía no es empleador de mano de obra."

## "Seguirá aumentando"

**Héctor Valle** (director de FIDE)  
"Es previsible que en la próxima medición de agosto volvamos a ver un aumento de la desocupación. Y lo más probable es que Carlos Menem deje el poder con una tasa de desempleo en torno del 18 por ciento, cercana al record del '95. Es notorio el empeoramiento del mercado laboral. Además de la caída en el nivel de empleo, existe una baja importante—del 10 al 12 por ciento—de los salarios en el último semestre. Y esta situación no hace más que potenciar el impacto sobre el mercado interno ya que se achica el consumo y la recaudación de impuestos. Lo más grave es que por la crisis del sector público, el Estado no pueda asistir a los desempleados que, en un 40 por ciento (800 mil personas) son jefes de familia."

## "Se ubicará en el 14,5%"

**Hernán Lacunza** (economista de Fundación Capital)  
"Es difícil suponer que hasta fin de año vayan a crearse nuevos puestos de trabajo. La recesión económica y las amenazas de elevar los aportes patronales conspiran contra cualquier posibilidad de reactivación en el mercado laboral. Por eso creo que Carlos Menem se irá con una tasa de desempleo en torno del 14,5 por ciento. También supongo que va a pesar el efecto desaliento y habrá menos gente buscando trabajo, por lo que este fenómeno podría ponerle un techo al índice de desocupación. Es destacable que durante el último semestre no se destruyeron puestos de trabajo sino que se notó un nivel record de la tasa de actividad y es debido a eso, fundamentalmente, que la tasa de desempleo pegó un salto."

SECRETARÍA DE HACIENDA Y FINANZAS  
DIRECCIÓN GENERAL DE CONVENIOS DE ASISTENCIA FINANCIERA

CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO DE LA CIUDAD Y LA  
COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA

## SE INICIAN HOY ENCUESTAS PARA MEDIR EL PRODUCTO BRUTO DE LA CIUDAD

El Gobierno de la Ciudad anuncia que a partir del día de la fecha se iniciará una serie de encuestas a comercios, industrias, hoteles y actividades de servicios y transporte, entre otros rubros que se desarrollan en la Ciudad.

El objetivo de estas encuestas es actualizar la información sobre Producto Bruto Geográfico de la Ciudad, pues desde 1991 se dejaron de producir estos datos, en el marco de un contexto de reducción irrestricta del aparato fiscal llevado adelante por el actual gobierno nacional.

Los resultados de este estudio permitirán conocer en profundidad la estructura productiva de la Ciudad, herramienta fundamental para el diseño de las políticas públicas y la planificación de la acción privada, lo que sin dudas redundará en una mejor calidad de vida a los vecinos.

La Comisión Económica para América Latina (CEPAL) será la institución responsable de la realización del estudio, y depende de la Organización de las Naciones Unidas. Esta institución cuenta con un alto prestigio nacional e internacional, lo que garantiza la calidad de la información que producirá y la seriedad e independencia de criterio de sus profesionales.

GOBIERNO DE LA CIUDAD  
Vicepresidente de la Ciudad de Buenos Aires

## OPINION

Por Daniel Cieza \*

## Un modelo para pocos

Los resultados del INDEC confirman que en la Argentina la cantidad de desocupados llega a casi 2 millones de personas. Situación preocupante no sólo por la cantidad de argentinos que no cuentan con un empleo, sino también por su tendencia ascendente. Un análisis real de la situación del empleo no puede dejar de incluir a los desalentados, es decir a aquellos que ya no buscan empleo porque no consiguen, que son aproximadamente 250 mil.

Si ahondamos, vemos que casi 4 millones de trabajadores asalariados no se encuentran registrados, deduciendo que no cuentan con aportes jubilatorios. De los trabajadores ocupados no asalariados, ocho de cada diez no pagan sus aportes, registrándose dentro de este grupo más de 2 millones con problemas de empleo. Queda fuera de este esquema, por carencia de datos disponibles, el empleo no registrado parcialmente, del cual se asientan y declaran remuneraciones inferiores a las realmente percibidas.

En conclusión, los argentinos con problemas de empleo—ya sea por no conseguir, por trabajar en negro o por, directamente, no buscarlo más porque no consiguen—llegan a una suma increíble en la historia de nuestro país: 8 millones de personas. Y esto, a meses de la finalización de la presidencia Menem, que había prometido llegar a una tasa de desocupación de sólo un dígito.

Con la mitad de la población activa con problemas de empleo, uno se pregunta, ¿en la gestión menemista quedan pendientes las cuestiones sociales, o se implementó un modelo de país que sólo favorece a unos pocos, en detrimento de la mayoría? Desde la Alianza nos inclinamos a creer lo segundo. Por eso pensamos que otro país es posible, donde las políticas que se implementen favorezcan principalmente a las grandes mayorías, donde el ciudadano que quiera trabajar lo haga sin los problemas que hoy lo aquejan.

Hoy no existen desde el Estado políticas que promuevan el empleo estable, que apoyen a las pymes, que son las que generan más puestos de trabajo, que fijen reglas claras para las grandes empresas y no a costa de la quita irracional de aportes patronales, cuya única consecuencia es aumentar su rentabilidad a parámetros que no alcanzan en ningún lugar del mundo. Con los nuevos datos de la EPH del INDEC se confirma que Argentina tiene que cambiar el rumbo, y estamos convencidos de que así va a ser a partir de diciembre de 1999, cuando asuma el gobierno de la Alianza.

\* Presidente de la Comisión de Empleo de la Cámara de Diputados de la provincia de Buenos Aires.

## Dos dígitos

	Mayo 1998	Mayo 1999
Tasa de actividad	42,4	42,8
Tasa de empleo	36,9	36,6
Tasa de desocupación	13,2	14,5
Tasa de subocupación	13,3	13,7

Fuente: INDEC



## Plan Canje sobre ruedas

Desde el inicio del Plan Canje, a comienzos de mayo, el Registro de la Propiedad Automotor registró más de 56 mil bajas, según informó ayer la Asociación de Concesionarios de Automotores de la República Argentina (Acara). Además, según las redes comerciales de las terminales, en ese mismo lapso sus ventas aumentaron entre el 70 y el 100 por ciento. Por caso, el dirigente de Acara, Fernando González, aseguró ayer que "la medida tomada (por el gobierno) fue muy acertada ya que generó un nivel de ventas que en algunos casos duplicó a las operaciones convencionales de algunas agencias". En tanto, la empresa responsable del desguace de autos, Scrap—Service, emitió 36.520 certificados en los dos últimos meses. Ese desfase respecto de las bajas obedecería a la demora en la búsqueda del nuevo modelo por parte del usuario y al tiempo que lleva la tramitación para obtener el certificado de desguace. Los concesionarios estiman el volumen de ventas que aportará el Plan Canje Plus anual oscila entre 70.000 a 100.000 unidades anuales.

## Polémica por los cupos

"El sector textil fue diezmado con la apertura", recordó ayer Alejandro Sampayo, presidente de la Federación de la Industria Textil Argentina (Fita), defendiendo los cupos aplicados por el Gobierno a la importación de tejidos provenientes de Brasil, China y Pakistán que regirán por tres años. La medida de salvaguarda desató una fuerte reacción por parte de los importadores. "Vamos a terminar creando nuevamente el país del proteccionismo" acusó Carlos Restaino, coordinador del sector textil de la Cámara de Importadores (CIRA), quien también cuestionó que "no nos han permitido a los afectados ni enterarnos, ni opinar y ni siquiera sentarnos a discutir el tema con los funcionarios". En tanto, las estadísticas aportadas por Sampayo son contundentes. Argentina procesaba 130.000 toneladas de algodón y este año no va a llegar ni a 90.000; se perdieron 60.000 puestos de trabajo directos y las importaciones ya rondan los 1100 millones de dólares, es decir, el 45/50 por ciento de la demanda interna.

Pablo Guidotti, de Economía. "Sigue el nerviosismo", afirmó. Miguel Kiguel, jefe de asesores, viajó ayer a Nueva York.

Pablo Guidotti y Miguel Kiguel salieron a tranquilizar a los nerviosos operadores. Bancos internacionales amigos colaboraron para frenar la corrida que se había precipitado contra el mercado argentino.



# Economía busca calmar a los inversores extranjeros

Pablo Guidotti, el número dos del Ministerio de Economía, admitió ayer que, pese a que se detecta calma en el mercado accionario, "el nerviosismo de los inversores internacionales no ha desaparecido por completo". Agregó, además, que la transición política impedirá que el denominado "riesgo país" vuelva a niveles aceptables en el corto plazo. En Wall Street piensan algo parecido y algunos analistas de bancos de inversión estadounidenses estiman que las turbulencias de los mercados recién desaparecerán cuando "se resuelvan cuestiones de fondo" de la economía. Ayer las acciones perdieron 0,4 por ciento en promedio.

Guidotti envió una clara señal a los financistas al asegurar que, pese a la agitación bursátil, no habrá problemas en obtener el financiamiento necesario para este año. Incluso, apuntó que el equipo económico trabajará para conseguir parte de los fondos necesarios para el año 2000. "Hubo una sobre-reacción" de los inversores, explicó el funcionario al momento de justificar el fuerte derrape de las acciones y los bonos del lunes pasado. Según Economía, los fundamentos de la economía no dejan lugar a dudas de que la Argentina cumplirá con

sus compromisos externos. "La situación fiscal es sólida", añadió Guidotti. El argumento será repetido a partir de esta mañana por Miguel Kiguel, el jefe de asesores del ministerio, cuando se encuentre en Nueva York con un grupo de inversores institucionales.

Precisamente, en Wall Street, Kiguel se encontrará con analistas que sostienen que la economía argentina atraviesa por un momento complicado y que la incertidumbre de los inversores tiene raíces más profundas que las declaraciones públicas de Eduardo Duhalde sobre la deuda externa. Carlos Janada, vicepresidente para América Latina de Morgan Stanley, señaló que "para dejar atrás la turbulencia bursátil, la Argentina debe solucionar cuestiones de fondo y, lamentablemente, eso va a tomar tiempo. Mientras tanto, la principal variable de ajuste será la deflación y la economía seguirá en recesión".

Por su parte, Joaquín Cottani, economista jefe para América Latina de Lehman Brothers, advirtió que la Argentina "continuará siendo un blanco para la inestabilidad" y lo único que puede hacer el Gobierno es in-

tentar convencer a los inversores "de que hubo una reacción excesiva y que las cosas van a mejorar". El ex subsecretario de Financiamiento descartó la posibilidad de que Roque Fernández vaya a incumplir con los pagos de la deuda, aunque advirtió que "algunas empresas pueden enfrentar problemas" por culpa de la recesión y la brusca alza de las tasas.

Goldman Sachs organizó en Nueva York una teleconferencia con inversores institucionales de todo el mundo para explicarles que en la Argentina no hay riesgos de devaluación ni de cesación de pagos y que los problemas económicos "son gobernables". Alberto Ades, especialista del banco en mercados emergentes, fue el encargado de aclarar que los rumores sobre una crisis severa son infundados y que las turbulencias fueron "magnificadas" por los nerviosos operadores. "En la Argentina no hay riesgos", definió Ades.

Lejos de las agitaciones de principios de semana, la rueda transcurrió tranquila. Apenas se negociaron papeles por 24,4 millones de pesos, casi la mitad que los días anteriores.

## Sin convertibilidad fiscal

La proximidad de las vacaciones invernales y las internas partidarias en el interior transformaron a Diputados en una Cámara semidesierta. Ayer, la falta de legisladores—especialmente de la Alianza—impidió que se votara en particular el proyecto de convertibilidad fiscal, iniciativa que espera con ansias el establishment financiero.

Ante el recinto desolado, el vicepresidente de la Cámara, Marcelo López Arias, dispuso prorrogar el cuarto intermedio hasta el miércoles próximo. Apenas una formalidad, ya que gran parte de los escasos legisladores que estaban en el recinto tiene previsto ausentarse durante la última quincena de julio.

Diputados debía terminar el debate del proyecto de convertibilidad fiscal impulsado por el duhaldista Jorge Remes Lenicov. La iniciativa impone un tope equivalente al 1,9 por ciento del PBI al déficit fiscal de este año, brecha entre ingresos y gastos que debería desaparecer en el año 2003.

El proyecto ata la evolución del gasto público al PBI: aquél sólo podrá aumentar en la medida que lo haga éste, excepto en casos de catástrofes. También limita la posibilidad de endeudamiento del Estado y crea un fondo anticrisis que debería nutrirse con parte de los futuros superávit fiscales, si las cuentas públicas permitieran alcanzarlos.

La Alianza se debate entre el respaldo a una iniciativa que el mercado celebra y la resistencia a una ley que condicionará el margen de maniobra del próximo gobierno.

## LOS BANCOS

# Roque

Por David Cufre

Roque Fernández trasladó a una veintena de bancos la crisis del Gobierno por las deudas del PAMI. Les dijo que la única salida para resolver el conflicto que puso al borde de la renuncia al equipo económico era que concedieran un préstamo a la obra social de los jubilados. El ministro y sus colaboradores más cercanos se comunicaron con las principales entidades financieras, pero sólo nueve accedieron a habilitar la línea crediticia. El monto total que prestarán es 100 millones de dólares, a cinco años de plazo. Otros doce bancos se negaron a socorrer al PAMI, entre ellos los poderosos JP Morgan, Bank of America, Chase Manhattan Bank, ING Baring y Deutsche Bank. Ni siquiera la fuerte presión de Roque alcanzó para obtener los 200 millones solicitados, y por ahora la obra social deberá conformarse con la mitad de ese monto.

"Los fondos estarán disponibles de inmediato", señaló un vocero del ministro de Economía. El PAMI les debe 50 millones a las clínicas bonaerenses que cesaron la prestación de servicios, por lo que podrá resolver su problema más urgente. Sin embargo, la gestión demostró la debilidad del Gobierno. A pesar de que Roque arrojó sobre la mesa la amenaza de renuncia, negándose a aumentar la asignación de recursos a la obra social y condicionando su permanencia en el Poder Ejecutivo a que Carlos Menem no lo forzara a elevar el déficit fiscal, fueron más los bancos que desistieron de prestarle al PAMI que aquellos que finalmente lo hicieron.

Además de Roque, Pablo Guidotti y Miguel Kiguel—números dos y tres del Palacio de Hacienda—explicaron a las entidades financieras la gravedad de la situación. "La crisis del PAMI exige una solución inmediata. No vamos a aumentar el gasto público. Es inviable políticamente reasignar partidas dentro del Gobierno. Tampoco se pueden aumentar los descuentos salariales, porque el Congreso no lo aprobaría. Los únicos que pueden aportar recursos son ustedes", dijeron los máximos funcionarios de Economía en sus conversaciones con los banqueros. Y agregaron que, si se precipitaba su salida del Gobierno, el cimbronazo económico resultaría más dañino para todos.

Nueve entidades aceptaron los argumentos. El Galicia, BBV-Francés y Río concederán préstamos por 22 millones cada uno, mientras que el Citi y el Scotia Bank-Quilmes pondrán 10 millones. La Banca Nazionale del Lavoro y el Credicoop se anotaron con 5 millones, y los bancos de Río Negro y Comafi darán créditos por 2 millones. En total, la asistencia alcanza a 100 millones de dólares. Más allá de respaldar con los préstamos a la conducción económica, los bancos harán un excelente negocio. Las tasas de interés terminarán de acordarse hoy en nuevas reuniones con los funcionarios de Economía y el PAMI, pero trascendió que serán bastante más elevadas que las que paga el Gobierno.

Sin embargo, once bancos consideraron que la incertidumbre política genera un riesgo más eleva-

# EVA NUÑEZ

15-7-77 15-7-99

Detenida desaparecida

22 años sin olvidar, sin perdonar y recordándote

Tu hijo, tus hermanos y sobrinos.

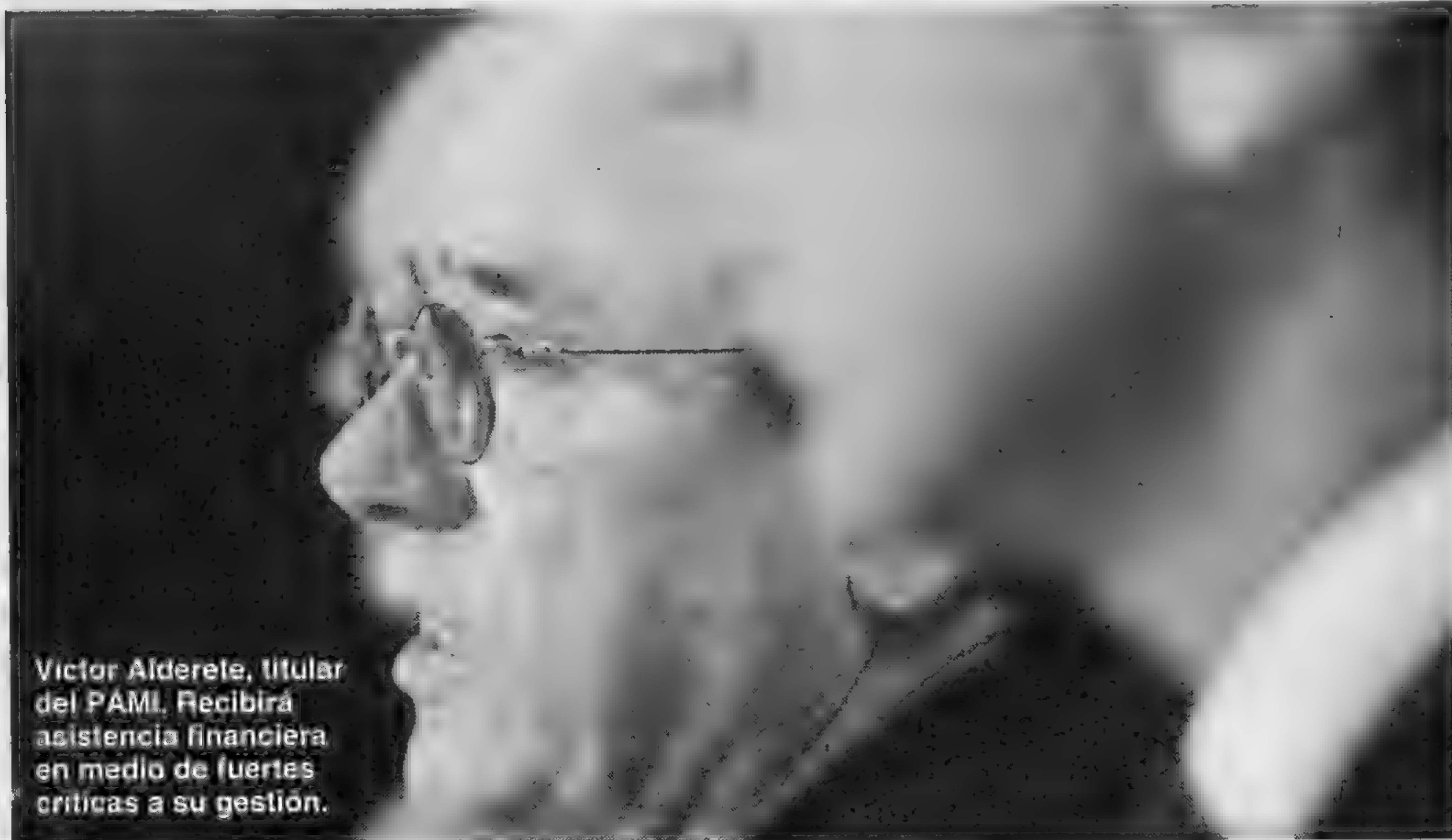




PRESTARAN SOLO 100 MILLONES DE DOLARES AL PAMI

# sólo pudo conseguir la mitad

Pese a la fortísima presión que Economía ejerció sobre un grupo de 20 entidades intimidándolas acerca de una profundización de la crisis en caso de negarse a dar el préstamo, apenas nueve respondieron al convite.



Victor Alderete, titular del PAMI. Recibirá asistencia financiera en medio de fuertes críticas a su gestión.

do que la oportunidad que brinda la operación, y rechazaron la oferta oficial de prestarle al PAMI. Fueron el Chase Manhattan Bank, JP Morgan, BankBoston, ING Baring, HSBC-Roberts, Bank of America, Deutsche Bank, Bifel, Ciudad de Buenos Aires, ABN Amro y Mercantil. El Nación también fue invitado a participar, pero se negó porque hace un mes habilitó un crédito para el PAMI por 60 millones. Otro hecho llamativo fue que el Banco Provincia no "colaboró". Aunque la entidad no fue convocada por Economía, Duhalde había ofrecido anteaer hacer un aporte a la obra social.

La decisión de ese grupo de once bancos también obedece a la falta de garantías que presentó el Gobierno para el cobro de los préstamos. El aval surgió de un decreto de necesidad y urgencia que establece que si el PAMI no afronta sus compromisos, el Estado cubrirá la deuda con las partidas que correspondan al organismo. También dispuso que si el PAMI desaparece como institución, el Gobierno asumirá la deuda. No obstante, los bancos objetaron que esa garantía está respaldada por un decreto, que para colmo fue refrendado por el Congreso como marca la ley. Por lo tanto, evaluaron que el sustento legal era insuficiente.

Más allá de eso, quedó en evidencia que los acuerdos que se suscriban con un Gobierno al que le quedan menos de cinco meses de

**Riesgo:** Once bancos consideraron que la incertidumbre política genera un riesgo más elevado que la oportunidad de participar en el préstamo al PAMI.

gestión ya no atraen a poderosas instituciones financieras. Tampoco se preocuparon de que su negativa pusiera en riesgo la continuidad del jefe de Economía, como él mismo les dijo.

"Los préstamos por 100 millones forman parte de un primer tramo de desembolsos. Ahora empezarán las negociaciones por otros 100 millones", dijeron en Economía. Fue la salida elegante a la que apelaron los Roque boys para disimular que sus gestiones sirvieron apenas para salvar el momento más candente de la crisis.

## "Lo echaría"

Eduardo Duhalde y Graciela Fernández Meijide reclamaron ayer la destitución del presidente del PAMI, Víctor Alderete. "Si fuera presidente, no dudaría en echarlo", enfatizó el gobernador bonaerense, mientras que la candidata por la Alianza a sucederlo dijo que "reclamamos urgente la renuncia de Alderete, porque es un funcionario al que no le quedan despropósitos por hacer". Fernández Meijide consideró que "el alejamiento de Alderete será el primer paso para sanear la obra social y evitar que sus fondos sigan siendo utilizados como la caja chica del Gobierno". Duhalde, diferenciándose claramente de Carlos Menem, quien sostiene a Alderete a pesar de todo, remarcó que "el PAMI tiene que estar en manos de los jubilados, no puede ser un coto de casa política". El candidato justicialista afirmó que "el PAMI siempre funcionó mal porque no se lo han dado a quienes son sus principales beneficiarios: los jubilados".

# DURANTE UNA EMERGENCIA NO HAY TIEMPO DE ASOC



## Asóciese antes

0-800-888-3637

EMER

## Después es tarde



Cuando los minutos cuentan, cuente con nosotros



# La Corte le cantó quiero retruco a Nicolás Becerra

Por Irina Hauser

La Corte Suprema de Justicia rechazó ayer la recusación planteada por el procurador general de la Nación, Nicolás Becerra, quien sostuvo que los ministros deben renunciar a resolver la causa que definirá la continuidad en funciones de su par Carlos Fayt. Este gesto del alto tribunal, encaminado a defender su propia inamovilidad, fue la respuesta a un dictamen conocido el martes en el que el procurador señaló que si Fayt quiere seguir en el cargo debería conseguir el acuerdo del Senado por haber superado los 75 años de edad. Los jueces argumentaron en su acordada que el jefe de los fiscales no tiene legitimidad para recusarlos. Pero según adelantó a *Página/12* un funcionario de la Procuración, "Becerra no consentirá esa decisión y estudia presentar algún recurso para sostener la recusación". En la Corte planean tratar el tema de fondo en agosto y todo indica que favorecerá al ministro de la polémica.

Los jueces de la Corte fundamentaron que Becerra no puede recusarlos porque no es parte en la causa iniciada por Fayt. En todo caso, quien podría hacerlo —dijeron voceros del tribunal— es el procurador del Tesoro, Rodolfo "Chango" Dí-

El procurador planteó que el Tribunal en pleno debía excusarse de decidir sobre la jubilación de Fayt. La Corte rechazó el pedido.

az, ya que sí intervino al apelar en representación del Estado nacional. Así, los jueces, que todavía no aclararon nada sobre la posibilidad de excusarse, se abocarían a resolver la esencia del expediente después de la feria judicial pero antes del 22 de agosto, fecha en la que, según la Constitución, caducaría el mandato de Fayt.

Con todo, Becerra no está dispuesto a aceptar la postura de la Corte y, según informó uno de sus allegados, presentará "algún recurso" para insistir con la recusación. "El procurador es la máxima cabeza del Ministerio Público y su deber constitucional es velar por la legalidad", dijo la fuente. Un alto funcionario de la Corte refutó: "Becerra quiere ser un extrapoder, pero ante nosotros sólo opina, sus dictámenes no son vinculantes".

Tal como expresó en su dictamen, el procurador está convencido de que los "supremos" deben abstenerse de resolver el caso de Fayt (y delegarlo a conjueces) "por motivos graves de decoro y delicadeza" y porque podrían tener algún "presun-

to interés" en el tema por el solo hecho tener la chance de quedar expuestos, alguna vez, a la misma situación que su colega. Por ejemplo, el ministro Guillermo López, uno de los que suele adscribir en sus fallos a los deseos del oficialismo, ya superó los 70 años y debería dejar su lugar durante el próximo gobierno.

**Extrapoder: Un alto funcionario de la Corte refutó: "Becerra quiere ser un extrapoder, pero ante nosotros sólo opina, sus dictámenes no son vinculantes".**

Además, la polémica tiene un trasfondo claramente político, puesto que hay más de cincuenta magistrados en circunstancias similares a la de Fayt.

La reforma constitucional de 1994 dispuso que a los 75 años de edad los jueces del máximo tribunal deben jubilarse o, si quieren continuar en el cargo, sólo pueden hacerlo con



Carlos Fayt, juez de la Corte Suprema que no quiere jubilarse. El procurador quería que su causa fuera resuelta por conjueces.

acuerdo del Senado. Una cláusula transitoria que postergó por cinco años la puesta en vigencia de "la caducidad de los nombramientos" y "la duración limitada" salvó la situación de quienes en ese momento, como Fayt, ya superaban la edad tope.

Para reafirmar su situación el ministro, ahora de 81 años, presentó tiempo atrás una acción declarativa. Solicitó que el artículo 99, inciso 4 (el que fija el límite de edad), fuera declarado nulo porque "restringe la garantía de inamovilidad de los jueces". Sostuvo también que la ley 24.309, encargada de fijar las competencias de la Convención Constituyente que modificó la Carta Magna, no autorizaba a modificar la estabilidad vitalicia de los magistra-

dos prevista en el artículo 110.

Fayt fue beneficiado por dos fallos. La jueza de primera instancia María Carrión de Lorenzo planteó la nulidad del artículo 99 y aventuró que modificar la garantía de inamovilidad de los jueces era un grosero apartamiento de la propia Constitución. Después, un fallo de la Cámara Nacional de Apelaciones afirmó que las disposiciones de la Constitución reformada en 1994 no lo afectaban porque él había asumido en 1983.

Becerra rechazó todos los argumentos favorables a Fayt. Y advirtió a los jueces de la Corte sobre "la zozobra e inseguridad que provocaría la posible declaración de nulidad de una cláusula constitucional".

PAGINA/12 PRESENTA

## ESCUELA PARA PADRES

Los chicos del tercer milenio. Una obra de Eva Giberti



En el fascículo N° 7

### Gateadores:

- Un pequeño explorador en la casa.
- Cómo estimularlos y cómo tranquilizarlos.
- Hablemos con los bebés, ellos nos escuchan.
- Los significados míticos, simbólicos e históricos de las rodillas.
- Se acabó la teta.
- Balbuceos y primeras palabras.
- Sonrisas y juegos entre el bebé y los adultos.

**Página/12**

Detrás de este diario hay gente que piensa.

EL PRÓXIMO SÁBADO CON EL DIARIO



CONDENARON A DOS DIRIGENTES CHUBUTENSES

# Un castigo al corte de rutas

Por Santiago Rodríguez

▲ Cinco meses de prisión en suspenso. La pena en sí misma no dice nada ni tampoco es novedosa. Lo inédito es que ayer fue aplicada a dos gremialistas de Chubut en castigo por haber cortado una ruta durante un paro nacional. Se trata del secretario general de la seccional Comodoro Rivadavia de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE), Walter Natera, y del dirigente vecinalista Miguel Gatti, a quienes se condenó además a cumplir dos años de trabajos comunitarios. El fallo fue repudiado por la Central de Trabajadores Argentinos (CTA), cuyo titular, Víctor De Gennaro, lo calificó como "una barbaridad" y denunció que "es un intento por parar el reclamo social". En Comodoro Rivadavia, los trabajadores se movilizan en apoyo a ambos sindicalistas.

La condena que el juez federal de esa ciudad, Ricardo Napolitani, impuso a Natera y Gatti —titular de la Asociación Vecinal del barrio José Fuch— es la primera que dicta en el país contra los autores de una interrupción de tránsito. Ambos dirigentes estaban acusados por haber encabezado un corte de la ruta 3 el 14 de agosto de 1998, durante una Jornada Nacional de Protesta de la CTA, el MTA y la Corriente Clasista y Combativa.

Napolitani consideró "suficientemente probado" que Natera y Gatti fueron "coautores responsables" del corte de ruta y sostuvo en su fallo que ambos "sabían que cometían un ilícito". La interrupción del tránsito fue tipificada como delito durante la dictadura de Juan Carlos Onganía en el artículo 195 del Código Penal, que hasta ahora ningún juez había aplicado.

"En toda la jurisprudencia existente el bien jurídico tutelado es el derecho a manifestarse democráticamente, que está por encima de la moles-

Con cinco meses de prisión en suspenso y trabajo comunitario sancionaron ayer a un dirigente gremial de ATE y a un vecinalista, en un fallo que provocó la reacción de los trabajadores.

tia que puedan tener algunos ciudadanos a raíz de una manifestación", explicó a **Página 12** el abogado Juan Carlos Capurro, coordinador del equipo jurídico de la CTA y de la defensa de los gremialistas.

"Es inadmisibles que se utilice el delito para reclamar por la situación socioeconómica", fundamentó en cambio Napolitani, y advirtió que "si un juez hiciera caso omiso a la ley, estaríamos frente al caos social". Así, fijó un criterio propio y conminó a los gremialistas a realizar trabajos comunitarios durante dos años —curiosamente en las mismas organizaciones en las cuales trabajan—, además de imponerles la pena de cinco meses de prisión en suspenso que había solicitado el fiscal Félix Dutto.

Natera y Gatti calificaron el fallo como "vergonzoso" y "político", mientras más de 500 trabajadores manifestaban en contra de la condena, que provocó el mismo estupor que había causado la designación de Napolitani como juez del caso. Es que en Comodoro Rivadavia a nadie escapa que a Napolitani se lo designó —sin acuerdo del Senado— porque na-

Gentileza: Diario El Patagónico



Miguel Gatti, titular de una asociación vecinalista.

die quería hacerse cargo del juicio a los sindicalistas y que, si bien es abogado, en los últimos años se dedicó a la crianza de caballos de carrera.

Quizá la escasa práctica haya sido la causa de la "falta de idoneidad" que demostró Napolitani, según la Liga Argentina por los Derechos del Hombre, que repudió su fallo del mismo modo que la Organización de Trabajadores Radicales. Capurro también le atribuyó a Napolitani haber cometido "el grave error jurídico de no apli-

car el Código Penal e imponer, además de la prisión, una pena de trabajo forzoso". El abogado destacó que eso "está prohibido expresamente" y adelantó que recurrirán a la Cámara de Casación Penal y a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

"La gente viene diciendo basta al modelo de exclusión y necesitan parar el reclamo inventado juicios o de cualquier otra manera", manifestó De Gennaro. La CTA también denunció el fallo en foros internacionales.

AMIA

Hugo Ostrower, presidente de la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), dijo ayer que a su juicio no hubo "ni acuerdo ni voluntad política de asumir las responsabilidades máximas" por parte del aparato del Estado para esclarecer el atentado que arrasó la sede de la mutual el 18 de julio de 1994. "Hubo una confabulación entre delinquentes para efectuar el ataque —expresó Ostrower—, pero en cambio no hubo acuerdo para aclarar este delito de lesa humanidad." Añadió Ostrower que, si la Justicia no castiga ahora a los responsables que están detenidos, mostrará lo fácil que resulta "en la Argentina organizar y producir esta secuela de muerte y destrucción y tener impunidad". Por su parte el abogado de la entidad, Luis Dobniewski, defendió la labor del juez de la causa, Juan José Galeano, y de los fiscales Eamon Mullen y José Barbaccia. La mutual israelita presentó ayer un corto para televisión, un aviso radial y un diseño para medios gráficos que forman parte de la campaña de difusión: "AMIA: 5 años. Que estalle la verdad" organizada para conmemorar el aniversario de la masacre.



Walter Natera, secretario de la regional de ATE.

## Fallo contra la protesta

El fallo del juez federal Ricardo Napolitani sienta un precedente para todos los casos en que a futuro la Justicia deba expedirse sobre los cortes de ruta u otro tipo de manifestación de trabajadores. El dato no es menor porque cerca de 2500 delegados, activistas sindicales y desocupados de todo el país están procesados o imputados por su participación en protestas sociales. Así se desprende del informe anual sobre Derechos Humanos en el Movimiento Obrero que elaboró el Comité de Acción Jurídica, adherido a la Central de Trabajadores Argentinos. El estudio precisa que todas las causas judiciales comenzaron durante la gestión de Carlos Menem, lo cual pone de manifiesto la práctica del Gobierno de "judicializar" un conflicto cuyo disparador no es otro que el empeoramiento de la situación socioeconómica. Señala también que en todos los casos los afectados por esta persecución encuadrada en términos legales son trabajadores que ejercieron "sus legítimos derechos de huelga, de expresar sus ideas en forma pacífica o de petitionar ante las autoridades".

**GRAN VENTA ANIVERSARIO MODART**

**TODO REBAJADO**  
**SOBRETODOS - AMBOS - BLAZERS**  
**SACOS SPORTS - PANTALONES - CAMISAS**

**TRAJES, 1<sup>ra</sup> Marcas \$199** **Y LOS FAMOSOS SOBRETODOS Tela Italiana**

**Y 100 OFERTAS**  
**SIN INTERESES**  
**12 PAGOS TODAS LAS TARJETAS**

Esmeralda 141; Corrientes y Maipú;  
 Av. de Mayo y Perú; Cabildo 1842;  
 Rivadavia 6800; Abasto de Buenos  
 Aires; Unicenter; Calle 5 y 50,  
 La Plata y en todo el país.

**MODART**  
**LAS GRANDES MARCAS**  
 www.modart.com.ar E-Mail: info@modart.com.ar

Vigencia: del 1/7 al 31/7/99



## EL DATO

## La educación del siglo XXI

¿Cuál es la gestión adecuada para la educación del siglo XXI en América latina? es la pregunta que guiará el IV Congreso Latinoamericano de Administración de la Educación, que se hará del 20 al 22 de julio en la Universidad de San Martín. Algunos de los temas serán el desarrollo profesional de los planificadores de la educación, la gestión con nuevas tecnologías informáticas y la creación de alianzas entre universidades, empresas y ONG. Informes: Escuela de Posgrado, Paraná 145, piso 4º, tel. 4374-0761/8389/6082.

## EL NUMERO

106

Es la cantidad de cursos artísticos y seminarios que ofrece el Centro Cultural Ricardo Rojas para este cuatrimestre. Las distintas áreas son Danza, Música, Artes visuales, Fotografía, Culturas populares, Letras, Cine y video, Tango y folklore, Idiomas, Teatro, y Cultura afroamericana. La inscripción abre el lunes, en Corrientes 2038, piso 2º, tel. 49545521/5523.

# Y ya lo ve, ahora la UBA también da clases por TV

Dos materias del CBC se podrán estudiar a través de un programa de televisión, que se emitirá por cable desde agosto.

Por Marina Caporale

Desde la pantalla de TV, un periodista explica: "En 1880 se consolidó el Estado nacional y se instaló la obediencia al nuevo gobierno central...". En el living de su casa, frente al televisor, un estudiante toma nota. Así serán, a partir del próximo cuatrimestre, las clases del programa a distancia UBA XXI. A través de la televisión, los alumnos podrán complementar los encuentros presenciales y vía Internet con programas documentales que se emitirán por canales de cable. "Salir por televisión era una deuda que teníamos con nuestros alumnos. Un sistema de educación a distancia debe llegar a la mayor cantidad de personas", explicó Anahí Mansur, directora de UBA XXI. "Además, la TV abre la posibilidad de otros públicos. Esperamos que los programas sean vistos por toda la comunidad", se entusiasma Luciano Olivera, subsecretario de Medios de UBA. Imágenes del Buenos Aires de

hace cien años, fotos de inmigrantes y fragmentos de películas y entrevistas a historiadores integran el primer micro que se verá en agosto. Con temas como la Generación del '80, la inmigración y el modelo agroexportador, el programa inaugurará una serie de doce micros que recorrerán los principales contenidos de Introducción al Conocimiento de la Sociedad y el Estado, una de las materias del Ciclo Básico Común de todas las carreras de la UBA. Los programas durarán media hora y se van a emitir una vez por semana en horario central, en las señales Metro (canal 48, de Multicanal) y Cable Saber (canal 5, de Cablevisión). La conducción estará a cargo de Eduardo Aliverti, profesor de la Facultad de Ciencias Sociales de la UBA. "Me entusiasma haber sido elegido para conducir. El trabajo técnico y de producción es de gran calidad y siento que le estoy poniendo mi voz y mi imagen a un servicio público", festejó.

El proyecto es una coproducción de UBA XXI y la Subsecretaría de Medios de la UBA, que ya produce otros programas de TV (ver recuadro). "La televisión permite acercarse a la comunidad. Una edición dinámica y un lenguaje ameno hacen que los programas sean accesibles a un público mucho más amplio que el de los estudiantes", explicó Olivera. "Además, es una forma de difundir la palabra autorizada de los profesores e investigadores de la universidad pública, una función de extensión que nos corresponde", agregó Mansur. La nueva iniciativa ya tiene antecedentes en el aire. "El año que se lanzó el programa se emitieron algunas clases por ATC, pero apenas duró un cuatrimestre", recordó Olivera.

Por ahora, sólo las dos materias del CBC que cursan todos los alumnos de la UBA se dictarán desde la pantalla: aunque aún no se sabe desde cuándo, Introducción al Pensamiento Científico también tendrá su ciclo de seis programas por TV. "La serie de Sociedad y Estado ya está diseñada y las primeras emisiones ya fueron grabadas. Pero, para Pensamiento Científico, es mucho más difícil encontrar temas que puedan expresarse visualmente", explicó Mansur. Con una convocatoria de ocho mil alumnos por cuatrimestre, las dos materias son las más populares de UBA XXI.

Las imágenes documentales provienen de archivos nacionales y municipales, exposiciones y museos.



## Imágenes, debates y música

"Como productora de televisión, la UBA dispone de una gran cantidad de contenidos, porque tiene profesores e investigadores en una amplia gama de temas", dijo Luciano Olivera, de la Subsecretaría de Medios. La UBA emite tres programas de cable en los canales Metro, Bravo (Multicanal) y Plus (Cablevisión):

- ◆ "Imágenes de la UBA" (noticiero): miércoles, a las 19.30, en Metro; y jueves, a las 10.30, en Plus.
- ◆ "El índice de Eudeba" (literario): martes, a las 19.30, en Metro.
- ◆ "Imágenes del Rojas" (cultural): jueves, a las 19.30, en Metro; y miércoles, a las 21.30, en Bravo.

Además de los micros de UBA XXI, a partir de agosto se van a sumar tres propuestas: "Vamos a difundir los conciertos de la Facultad de Derecho, un ciclo de documentales, y 'Encrucijadas', un programa de debate académico", explicó Alfredo Caro, productor televisivo de la UBA.

"Incluso, recurrimos a los manuales escolares de historia", contó la productora Liliana Castillo. "También entrevistamos a especialistas -agregó Carolina Guryn, otra productora-. En el primer programa hablan David Viñas, Fortunato Malimacci y Mario Rapoport, entre otros." Cada programa está grabado en un escenario vinculado con el tema tratado: "Tuve que recorrer el puerto de La Boca, la Plaza de Mayo, el Hotel de los Inmigrantes y varios lugares más", contó Aliverti.

El plan de educación a distancia del CBC, UBA XXI, fue creado en 1986 para quienes no tienen tiempo para ir a las clases presenciales y para los que quieren empezar a cursar antes de terminar el secundario. Además de Pensamiento Científico y de Sociedad y Estado, UBA XXI enseña Química, Antropología, Economía, Psicología, Ciencia Política y Sociología. Cada asignatura convoca entre dos y tres mil inscriptos por cuatrimestre. "Contanto público, es una lástima que los canales de aire no nos brinden un espacio gratuito -se lamentó Mansur-. El bajo presupuesto de la universidad nos impide pagar por un espacio en la televisión de aire."

## Para el tiempo libre... (si queda)

**Folklore.** Mañana, a las 23, habrá un concierto de música folklórica en el Centro Cultural Ernesto Sabato de Ciencias Económicas (UBA), Uriburu 733.

**Teatro.** La obra *Doña Disparate y Bambuco* inicia este domingo, a las 14 y a las 17, el encuentro interuniversitario de teatro infantil de la Universidad de Morón, Cabildo 134 (Morón). El costo de la entrada será comida o un juguete.

**Cine.** Hoy se proyectarán *Escape de Nueva York* (a las 18) y *La regla del juego* (a las 21) en la Casa de los Estudiantes (FUBA), Uruguay 969.

**Música.** Mañana, a las 21, se presentarán los tríos de Nora Samorina y Edgardo Cardozo en el auditorio de la UCES, Paraguay 1338, tel. 4383-8212.

**Negociación.** El sábado comienza un seminario de Negociación comercial y ventas en la Universidad Kennedy, Mitre 1411, tel. 4373-4338 o 4371-1391.

**Docentes.** Del 19 al 23, la Universidad Maimónides organiza un seminario para docentes sobre "La formación ética del hombre", dictado por Jaime Barylko. En la Fundación Bank of Boston, Riobamba 1276, tel. 4811-1305.

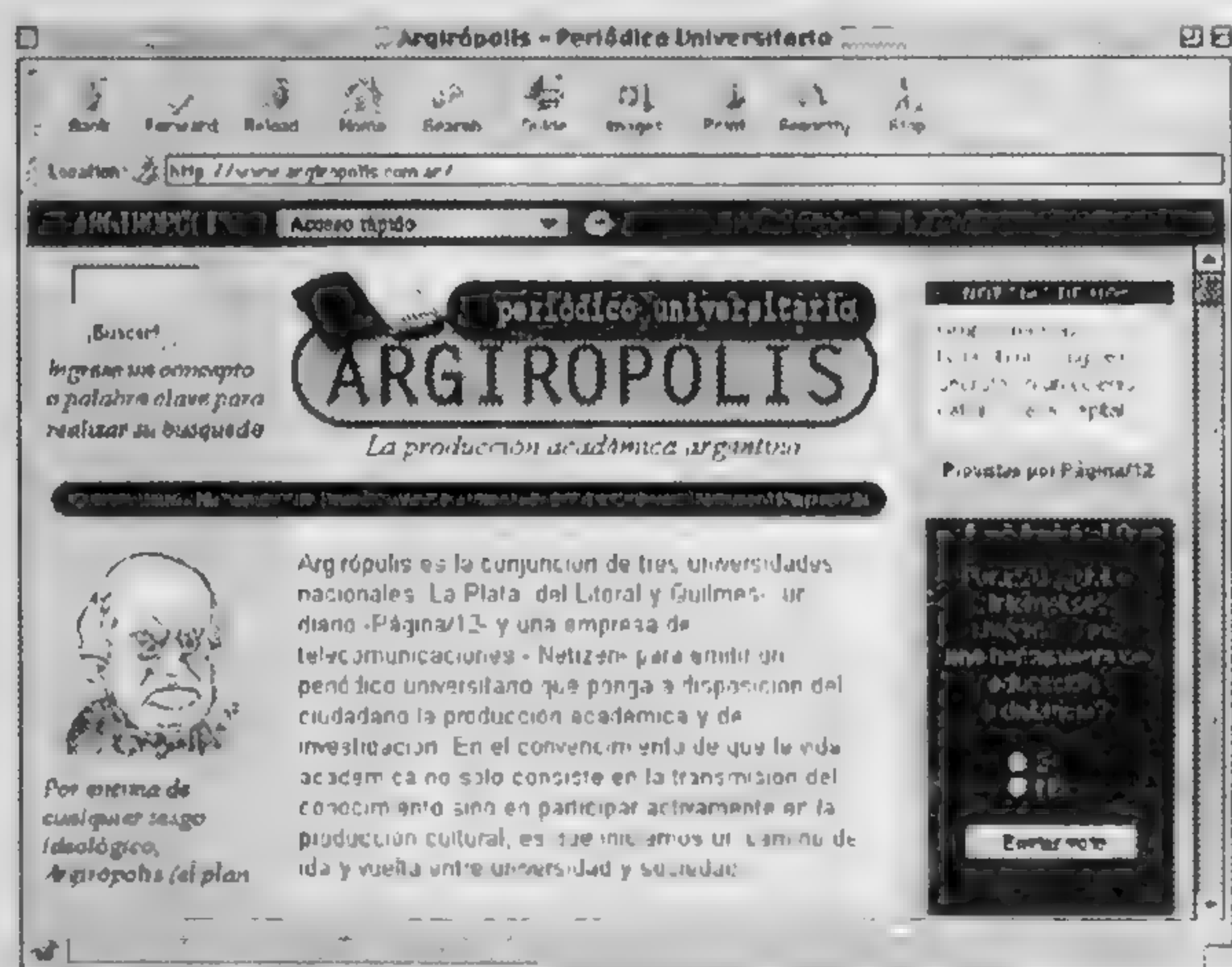
**Jazz.** Mañana, a las 23, se presentará "Lady Jazz" en el Centro Cultural de la Facultad de Psicología (UBA), Independencia 3065.

**Alfabetización.** El sábado habrá una charla sobre el plan de Alfabetización Ciudadana de la FUBA. A las 15, en Uruguay 969.

## ARGIROPOLIS

### PUBLIQUE SU PAPER EN INTERNET

<http://www.argiropolis.com.ar>



#### Seguridad

• Colapso policial y deficiencias civiles. La reforma legal del sistema de seguridad y policial en la Provincia de Buenos Aires, por Marcelo Sain.

#### Educación

• La carpa o el camión. Quién gana y quién pierde en la educación argentina, por Mariano Narodowski.

#### Opinión

• Universidades Nacionales: Problemas y perspectivas, por Ernesto López.

#### Ciudad Enredada

• Las nuevas dimensiones espacio temporales, por Ester Schiavo.

#### Pensamiento Universitario

• Las disciplinas y la identidad de los académicos, por Tony Becher

**Universidades Nacionales de La Plata, el Litoral y Quilmes**  
**Netizen - Fundación Argentina Siglo 21**  
**Página/12**

## Para ver nuestra historia

Con fotos y fragmentos de films, la primera emisión del programa desarrollará temas de historia política y económica argentina entre 1880 y 1937. "Durante la década del 80, el Estado alcanzó el control sobre la totalidad del territorio nacional", explica una voz en off. Mientras, la pantalla muestra la matanza de indios de la Campaña del Desierto, con imágenes del film *Pampa bárbara*. Y, con secuencias de la película *Juan Moreira*, se ilustra uno de los recursos del fraude electoral: el voto cantado. Otro tema central, junto con el modelo agroexportador, es la inmigración. Eduardo Aliverti conduce y detalla: "El desarrollo económico necesita incorporar mano de obra. Y el gobierno estimula la apertura de oficinas en el exterior e, incluso, subsidia viajes". Los siguientes once programas recorrerán desde el radicalismo de principios de siglo, hasta la actualidad.



DEBATE EN EL BUENOS AIRES TRAS LA VUELTA OLIMPICA

# Los padres piden clemencia

Por Eduardo Videla

“Queremos que reflexione, que no les impida a nuestros hijos seguir estudiando”, le pidió ayer un grupo de padres al rector del Colegio Nacional Buenos Aires, Horacio Sanguinetti. Sus hijos habían sido protagonistas, el martes último, de la vuelta olímpica más polémica de los últimos quince años: como había sido prohibida por el rector, ahora los chicos se exponen a una sanción de 24 amonestaciones, que los dejaría libres. En diálogo con *Página/12*, Sanguinetti respondió: “No afectaremos su derecho a estudiar. Por el contrario, si quedan libres, estarán obligados a estudiar un poco más. Incrementar sus obligaciones no les vendrá mal”.

Sin embargo, el rector no quiere pronunciarse aún sobre el tema de las sanciones: “Vamos a obrar con prudencia y serenidad. Cualquier decisión la quiero adoptar con la cabeza fría, no con la indignación que tengo en este momento”, afirmó. Después del festejo, que dejó un saldo de muros y pupitres pintados a la témpera y algunos vidrios rotos, las clases se reanudarán esta tarde. Pero los involucrados—unos 90 chicos de quinto año matutino—recién volverán mañana al colegio. Enton-

Un grupo de padres le pidió al rector del Buenos Aires que no impida a sus hijos seguir estudiando. Pero Sanguinetti responde que si quedan libres estudiarán más. Se expedirá tras el receso.



Las clases se suspendieron tras la vuelta olímpica, pero se reanudan hoy.

Los chicos deberán presentar su descargo, que será estudiado durante las vacaciones.

**Pedido: “Sabemos que se han equivocado, pero le pedimos que no les aplique esa sanción, que los dejaría libres”, dijeron los padres a Sanguinetti.**

Brasil. Sabemos que se han equivocado, pero le pedimos que no les aplique esa sanción, que los dejaría libres”, relató uno de los padres a *Página/12*. Sanguinetti les respondió que iba a reflexionar y que consultaría la sanción con las autoridades de la Universidad de Buenos Aires, de la que depende el colegio.

“Fue un hecho gravísimo, una atrocidad”, dijo Sanguinetti a este diario, todavía indignado. Y cuestionó la actitud que, según su criterio, tuvieron algunos padres en la reunión que mantuvo con ellos hace dos meses. “Un grupo numéricamente importante se manifestó a favor de la vuelta, porque es una tradición, decían, sin intención de dañar. Pero la intención no cuenta si los resultados sistemáticamente son éstos. Esa reunión me desconsoló bastante”, dijo.

Algunos padres que participaron de aquel encuentro recordaron, por

el contrario, que nadie se manifestó a favor de la vuelta sino en contra de la prohibición. “Se dijo que no se iba a impedir con una prohibición sino charlando con los chicos para buscar otra forma de despedida. Le dijimos que íbamos a colaborar en todo lo que fuera posible. Pero los hechos nos dieron la razón: la medida actuó como un catalizador y no bien se enteraron de que estaba prohibida, los chicos dieron la vuelta”, relató uno de los padres.

Sanguinetti insiste en que viene hablando del tema con los alumnos desde hace quince años, sin éxito. “No es una tradición—refutó— sino un acto vandálico insostenible, que tiene sus orígenes en grupos fascistas del colegio que agredieron al hijo del entonces rector de la Universidad, Risieri Frondizi, allá por el año 60.”

Para los padres—muchos de ellos

egresados del Nacional— tampoco es una tradición sino “una mala costumbre”, pero la comparación con los grupos fascistas les resulta “poco feliz”, así como el calificativo de “carapintadas”, que utilizó Sanguinetti al describir a los estudiantes encharcados con témpera.

—¿No se va a contemplar la situación de los alumnos que tuvieron siempre buena conducta o buenas calificaciones como una atenuante? —le preguntó *Página/12* al rector.

—Esa circunstancia hace aún más inexplicable su comportamiento. Por eso mismo, tienen una responsabilidad mayor. Los que tienen malos antecedentes no participaron de la vuelta olímpica y hasta fueron al rectorado para dejar constancia de que no habían estado. Lo que hicieron con la vuelta olímpica es imperdonable, aunque sean medalla de oro.

## AEROPARQUE

Uno de los más impresionantes operativos de búsqueda de explosivos de los últimos tiempos desplegaron ayer decenas de efectivos de la Policía Aeronáutica Nacional y la Federal en el Aeroparque Jorge Newbery luego de una amenaza de bomba que finalmente resultó ser falsa. Las tareas, que incluyeron a perros adiestrados y sofisticados detectores de explosivos, no afectaron en ningún momento a los vuelos ni generaron inconvenientes a los pasajeros, pues la amenaza estuvo destinada a la playa de estacionamiento, donde había unos 2000 autos. El llamado, efectuado por una voz masculina, se recibió alrededor de las 15 en el cuartel de bomberos del Aeroparque.

## Fuego en un hospital

Un principio de incendio en el Hospital Eva Perón (ex Castex) de San Martín obligó a evacuar al menos a 37 chicos internados allí y a paralizar el servicio médico, aunque no se registraron víctimas. Mientras la policía señaló en un escueto informe que el incendio comenzó a las 7.50 en un sector del quinto piso del hospital, su director, Ricardo Algranati, no descartó que haya sido intencional: recordó que hace tres años hubo un hecho similar y que las pericias demostraron que había sido provocado.

## Audiencia en dos ruedas

La bicicleta como medio alternativo de transporte, sus ventajas en favor del medio ambiente y la necesidad de mejorar las condiciones para su adecuación en el tránsito serán algunos de los temas que se debatirán mañana en la Legislatura porteña en el marco de una audiencia convocada, precisamente, para evaluar propuestas que fomenten el uso de la bici en la ciudad. Participarán, entre otros, la Asociación de Ciclistas Urbanos y los Amigos del Lago de Palermo.

UN VETERINARIO MUERTO DELANTE DE SU FAMILIA

# Las llaves del auto o la vida

El hombre sacó su auto del garaje, mientras su mujer y sus dos hijos esperaban para subirse. Pero nada fue como esperaban: dos hombres salieron de la oscuridad y, ante la aparente resistencia del dueño del auto, lo mataron de un tiro, frente a la mirada espantada de su esposa y los chicos. Fue ayer a la madrugada, en un barrio de clase media de Lomas de Zamora. La familia estaba por volver a Mendoza, su lugar de residencia, después de asistir al entierro del padre de la víctima. Para la policía, es un hecho “atípico en la zona” por la violencia desatada.

A las cinco y media de la mañana, el veterinario Gustavo Antonio Insusa, de 41 años, sacaba su Fiat Palio Weekend de Posadas 34, un barrio periférico de tipo residencial

de Lomas de Zamora.

En ese momento, “dos hombres lo interceptaron y uno le efectuó un disparo”, señaló a *Página/12* el subcomisario Gabriel Lescano, jefe de la coordinadora de la DDI de la Comisaría 1ª de Lomas. “Aparentemente el hombre se resistió al robo”, indicó el subcomisario. Aunque algunas fuentes señalaban que la bala se había instalado en el pecho de Insusa, Lescano informó que “todavía le están haciendo la autopsia”. Lo cierto es que el veterinario quedó tirado en la vereda y murió minutos después. Y los dos hombres se escaparon en el Palio color rojo, de patente CNC 899, de los Insusa.

Hacía 15 días, el hombre había viajado de urgencia, desde Mendoza: su padre, Valentín Insusa, había muerto. Y, con su familia—su mujer, Gilda Basadre, y sus dos hijos, una ne-

na y un varón de 5 y 9 años, respectivamente—, se quedó unos días para acompañar a su madre. Los tres fueron testigos del asesinato. La mujer metió a los chicos adentro de la casa de sus suegros y llamó inmediatamente a la policía, pero cuando llegaron los oficiales su marido ya había muerto. Totalmente shockeada, Gilda sólo pudo aportar datos mínimos sobre el asesinato.

“Lamentablemente, lo único que tenemos es que actuaron dos sujetos, lo demás está todo muy borroso. La mujer no puede aportar información, quiere que le demos tiempo”, comentó Lescano. La causa, caratulada como “homicidio en ocasión de robo y robo automotor”, está a cargo del fiscal Oscar Acevedo. Y está siendo investigada por la Delegación Departamental de Investigaciones de la comisaría 1ª de Lomas de Zamora.

EL CONQUISTADOR HOTEL

LE OFRECE UN PAQUETE ESPECIAL

PARA QUE APROVICHES DURANTE

LAS VACACIONES DE INVIERNO

EN FAMILIA

Nuestras habitaciones están equipadas con cerraduras magnéticas, frigobar, TV cable, secador de cabello y Room Service las 24 hs. También incluye el servicio de emergencias médicas

LLÁMENOS SIN CARGO DESDE EL INTERIOR DEL PAÍS AL 011 800-333-1855



EL CONQUISTADOR HOTEL

SUITE PARA 4 PERSONAS  
(2 ADULTOS + 2 CHICOS)

\$367  
3 PAGOS

- 2 noches/ 3 días de alojamiento
- Desayuno buffet americano
- Cochera
- Ingreso al gimnasio y sauna
- Copa de bienvenida
- Late check out 16 hs
- Abono para todos los juegos del Parque de la Costa y pasajes en el Tren de la Costa.



Por Carlos Rodríguez

En el área metropolitana hay todavía 500 pasos a nivel -182 de ellos sin barreras-, a pesar de que esos cruces han sido prácticamente eliminados en todas las grandes ciudades del mundo por su peligrosidad. Mientras el Instituto de Seguridad Vial (ISEV) precisó que el año pasado hubo 361 accidentes graves por choques entre trenes y automotores, las empresas ferroviarias aseguraron que deben reparar, cada semana, unas 120 barreras que son atropelladas, cuando están bajas, por automovilistas impetuosos.

En ese marco, el vocero de la empresa Trenes de Buenos Aires (TBA), Osvaldo Rossi, lamentó "la demora de un año y medio" que lleva la ejecución de algunos proyectos, entre ellos el que elimina la barrera del Ferrocarril Sarmiento sobre la calle Boyacá, en Flores, "porque tres vecinos se oponen al interés de tres millones de personas". Hugo Clausse, en nombre del gobierno porteño, coincidió en la necesidad de eliminar los pasos a nivel "para el bien común, no sólo el de las empresas, facilitando el tránsito,

# Con la manía de romper barreras

Unas 120 barreras son destrozadas cada semana por los automovilistas. El debate sobre qué hacer con los pasos a nivel.

sito sin dejar de contemplar el interés de los vecinos".

Un estudio realizado por el ISEV determinó que "el 91 por ciento de los vecinos que viven entre Caballito y Liniers", cerca de las vías del ex Sarmiento, son partidarios de eliminar los pasos a nivel. De ese total, el 44 por ciento propicia que se utilice el método de la "trinchera" (el tren circula bajo nivel), el 41 por ciento se inclina por el túnel (los autos pasan por debajo de la vía) y el 15 por ciento por el puente aéreo para los automotores. Rossi, de TBA, dijo a **Página/12** que el proyecto de la calle Boyacá "está aprobado por el go-

bierno porteño, está el dinero para hacerlo y sería beneficioso para el tránsito, pero sigue parado por la oposición de tres comerciantes que piensan en su interés particular".

Clausse, secretario de Obras y Servicios Públicos, Transporte y Tránsito del Gobierno porteño, confirmó que "algunos vecinos, la mayoría comerciantes, se oponen a la construcción de túneles o puentes porque creen que la duración de las obras perjudica su negocio". El funcionario recordó que, al principio, "eran las empresas ferroviarias las que tomaban con indiferencia la eliminación de barreras, contemplada en los con-

tratos, pero ahora han cambiado de opinión porque eliminándolas pueden incrementar las frecuencias de sus servicios y obtener mayores ganancias".

Según Clausse, los comerciantes -que pueden ser floristas, dueños de kioscos de diarios y hasta de pinturerías- se quejan porque las barreras "a veces facilitan la venta porque los automovilistas se detienen en forma obligada frente a su negocio y en otros casos porque el espacio libre que suele rodear a esos cruces les permite tener lugar disponible para que estacionen sus clientes". Estimó que la solución debe llegar "por el consenso, luego de realizar una audiencia pública para analizar todos los proyectos y contemplando las necesidades de todos".

La empresa TBA, que tiene 280 pasos a nivel en Capital Federal y Gran Buenos Aires, afirmó que debe reparar "entre 90 y 100 barreras por semana". Ellas son destruidas por "automovilistas que cruzan cuando están bajas". Rossi precisó que la barrera de Nazca, sobre las vías del Sarmiento, en Flores, es uno de los lugares donde más barreras son dañadas. El vocero de TBA sostuvo que la empresa "tiene el firme propósito de cumplir con el plan de obras para eliminar 70 pasos a nivel, pero antes tiene que haber un acuerdo con los vecinos".

Benjamín von de Becke, jefe de prensa de la empresa Metropolitana, precisó que "unas veinte barreras son destruidas por los automovilistas", en coincidencia con lo señalado por TBA. La mayoría de esas roturas son producidas por "camiones y vehícu-

NUEVE MUJER

## "No co

Por Cristian Alarc

"Cuando volvió del kiosco con sus cigarrillos y dos bombones en la mano pensé: qué bailarero, se acordó de esta danza. Es de los hombres de antes." Si la séptima mujer que declaró ayer en el juicio oral a Norman Pérez, acusado de seducir, abusar y robar a más de 14 mujeres, pasó muy poco tiempo ilusionada por la cortesía del amor. El sabor del chocolate es casi lo último que recuerda del galán. Despertó tres años después del encuentro interno en un hospital porteño, después de que de su casa habían desaparecido más de mil dólares en joyas de oro. Más tarde descubrió cuatro mil de gastos en su tarjeta de crédito. Su historia fue una entre las que ayer describieron el aceitado *modus operandi* para lograr que las mujeres engulleran golosina embebida en una droga capaz de hacerlas caminar, hablar, obedecer, firmar cupones, tarjetas, contar los lugares secretos donde guardaban sus ahorros y luego salir de un profundo sueño habiéndolo olvidado todo. La sucesión de robos y abusos puede costarle al "viudo negro", después de los alegatos de hoy, hasta años de cárcel.

M. C. M., una rubia de rasgos duros y respuestas tajantes, miraba los patos frente a la casa Liotti, en la calle Florida, en agosto de 1996. Era la fase A del plan. "Son muy duros, no se los recomiendo", le dijo el hombre de traje beige, camisa celeste, corbata, saco ajustado. Y enseguida, "el tema ideal", de la fase B. "Nos pusimos a hablar de nuestra viudez", contó ella ayer frente al Tribunal Oral 25. El lección por lo suyo. Ella estaba triste y necesitaba que la escucharan. A le contó sobre la vida de su marido muerto, sobre la soledad. Ya embrocados en la charla, él hizo lo de siempre, fue por cigarrillos. Y volvió con los famosos bombones, que ella no gustó. Ayer se lamentaba: "Soy una lectora de mucha novela policial y sabía que no lo tenía que hacer. Pero comí ese bombón, y no uno. Comí dos. Es el minuto fatal". Luego, en una esquina del bajo, ella sintió que la

**Todo:** "Yo ya tenía la droga adentro. ¿Así que me tomé todo, señor juez? ¡El Strega, los bombones, la 7up, y terminé redrograda!", contó una víctima.

luces de una casa de iluminación le venían encima.

No supo como llegó a su cama, despertó desnuda, entre sábanas húmedas. Al fin descubrió que faltaban sus ahorros: 800 pesos.

E. H., tal sus iniciales, pequeña con cierto aire a Catita, y un paraguas de mango tallado en madera con forma de pato, ayer logró momentos hilarantes, censurados por el presidente del tribunal, Alfredo Imbrogno. Venía E. contando que Norman Pérez lo tenía visto de cuando ella admiraba un modelo en el Charell de Santa Fe y él le apoyó la cabeza en el hombro y le susurró "quedaría hermoso". Pero desconfiada huyó. Un mes después la encontró "con la presión baja", mientras buscaba un café donde reponer

## LAS/12

Silveyra y Valenzuela en el ring **PAG. 9**  
La historia del bidet **PAG. 12**  
La chica que quería ser marina **PAG. 14**

A CINCO AÑOS DEL ATENTADO A LA AMIA



Laura Ginsberg  
y el duelo sin fin

## Mañana con el diario

**Tapa:** A cinco años del atentado a la AMIA, un reportaje a Laura Ginsberg y un texto de Tumana Mercado. **Personajes:** tres mujeres restaurando la catedral. **Espectáculos:** Soledad Silveyra y María Valenzuela debaten si un hombre como Guevara puede separar a dos amigas. **Moda:** los trajes más extravagantes de Brooklyn. **Historia:** desde cuándo y por qué existe el bidet. **Perfiles:** una mujer policía. **Sociedad:** la chica, hija de desaparecidos, que no pudo entrar en la Marina Mercante por "obesidad". **Arquétipos:** el que anda por ahí.

**Página/12**

Detrás de este diario hay gente que piensa.



Por Carlos Rodríguez

En el área metropolitana hay todavía 500 pasos a nivel —182 de ellos sin barreras—, a pesar de que esos cruces han sido prácticamente eliminados en todas las grandes ciudades del mundo por su peligrosidad. Mientras el Instituto de Seguridad Vial (ISEV) precisó que el año pasado hubo 361 accidentes graves por choques entre trenes y automotores, las empresas ferroviarias aseguraron que deben reparar, cada semana, unas 120 barreras que son atropelladas, cuando están bajas, por automovilistas impetuados.

En ese marco, el vocero de la empresa Trenes de Buenos Aires (TBA), Osvaldo Rossi, lamentó "la demora de un año y medio" que lleva la ejecución de algunos proyectos, entre ellos el que elimina la barrera del Ferrocarril Sarmiento sobre la calle Boyacá, en Flores, "porque tres vecinos se oponen al interés de tres millones de personas". Hugo Clausse, en nombre del gobierno porteño, coincidió en la necesidad de eliminar los pasos a nivel "para el bien común, no sólo el de las empresas, facilitando el tránsito sin dejar de contemplar el interés de los vecinos".

## Con la manía de romper barreras

Unas 120 barreras son destrozadas cada semana por los automovilistas. El debate sobre qué hacer con los pasos a nivel.

Un estudio realizado por el ISEV determinó que "el 91 por ciento de los vecinos que viven entre Caballito y Liniers", cerca de las vías del ex Sarmiento, son partidarios de eliminar los pasos a nivel. De ese total, el 44 por ciento propicia que se utilice el método de la "trinchera" (el tren circula bajo nivel), el 41 por ciento se inclina por el túnel (los autos pasan por debajo de la vía) y el 15 por ciento por el puente aéreo para los automotores. Rossi, de TBA, dijo a **Página/12** que el proyecto de la calle Boyacá "está aprobado por el gobierno porteño, está el dinero para hacerlo y sería beneficioso para el tránsito, pero sigue parado por la oposición de tres comerciantes que piensan en su interés particular".

Clausse, secretario de Obras y Servicios Públicos, Transporte y Tránsito del Gobierno porteño, confirmó que "algunos vecinos, la mayoría comerciantes, se oponen a la construcción de túneles o puentes porque creen que la duración de las obras perjudica su negocio". El funcionario recordó que, al principio, "eran las empresas ferroviarias las que tomaban con indiferencia la eliminación de barreras, contemplada en los con-

tratos, pero ahora han cambiado de opinión porque eliminándolas pueden incrementar las frecuencias de sus servicios y obtener mayores ganancias". Según Clausse, los comerciantes —que pueden ser floristas, dueños de kioscos de diarios y hasta de pinturerías— se quejan porque las barreras "a veces facilitan la venta porque los automovilistas se detienen en forma obligada frente a su negocio y en otros casos porque el espacio libre que suele rodear a esos cruces les permite tener lugar disponible para que estacionen sus clientes". Estímulo que la solución debe llegar "por el consenso, luego de realizar una audiencia pública para analizar todos los proyectos y contemplando las necesidades de todos".

La empresa TBA, que tiene 280 pasos a nivel en Capital Federal y Gran Buenos Aires, afirmó que debe reparar "entre 90 y 100 barreras por semana". Ellas son destruidas por "automovilistas que cruzan cuando están bajas". Rossi precisó que la barrera de Nazca, sobre las vías del Sarmiento, en Flores, es uno de los lugares donde más barreras son dañadas. El vocero de TBA sostuvo que la empresa "tiene el firme propósito de cumplir con el plan de obras para eliminar 70 pasos a nivel, pero antes tiene que haber un acuerdo con los vecinos".

Benjamín von de Becke, jefe de prensa de la empresa Metropolitana, precisó que "unas veinte barreras son destruidas por los automovilistas", en coincidencia con lo señalado por TBA. La mayoría de esas roturas son producidas por "camiones y vehícu-

**Accidentes: El Instituto de Seguridad Vial (ISEV) precisó que el año pasado hubo 361 accidentes graves por choques entre trenes y automotores.**

los de gran porte". Esta empresa tiene 328 pasos a nivel en el área metropolitana, de los cuales 118 no tienen barreras. Tanto el ISEV como la Asociación Civil Luchemos por la Vida, coincidieron en apoyar la eliminación de los pasos a nivel. Hugo Fernández, del ISEV, declaró a este diario que los cruces ferroviarios provocan "congestionamiento en el tránsito, contaminación ambiental porque los vehículos producen más gases cuando detienen su marcha con el motor encendido y un aumento de la accidentalidad por el cruce de vehículos y de peatones".

## Travesti condenada

Por primera vez desde los cambios en el Código Contravencional, una travesti fue condenada por "prostitución" en la Ciudad de Buenos Aires. Se le impuso una multa reintegrable. Antes, dos mujeres habían recibido condena por similar motivo.

El Poder Judicial de la Ciudad Autónoma comunicó "la primera condena por prostitución a un travesti" en lo que denomina "la zona roja de Palermo". La sentencia fue dictada por la Justicia Contravencional de la Ciudad. A la persona, cuya identidad no se dio a conocer, se le impuso una "caución de no ofender por valor de 150 pesos por el término de 30 días", es decir, una suerte de multa reintegrable a condición de no reincidir.

Es la tercera condena por ofrecer sexo en la vía pública desde la reforma al Código. Las dos anteriores recayeron sobre mujeres en el barrio de Constitución.

NUEVE MUJERES CONTARON COMO LAS SEDUJO EL "VIUDO"

## "No comí un bombón, comí dos"

Por Cristian Alarcón

"Cuando volvió del kiosco con sus cigarrillos y dos bombones en la mano pensé: qué caballero, se acordó de esta dama. Es de los hombres de antes." S.B., la séptima mujer que declaraba ayer en el juicio oral a Norman Pérez, acusado de seducir, abusar y robar a más de 14 mujeres, pasó muy poco tiempo ilusionada en la cortesía del amor. El sabor del chocolate es casi lo último que recuerda del galán. Despertó tres días después del encuentro internado en un hospital porteño, después de que su casa habían desaparecido más de mil dólares en joyas de oro. Más tarde descubriría cuatro mil de gastos en su tarjeta de crédito. Su historia fue una más entre las que ayer describieron un aceitado modus operandi para lograr que las mujeres engullan la golosina embebida en una droga capaz de hacerlas caminar, hablar, obedecer, firmar cupones de tarjetas, contar los lugares secretos donde guardaban sus ahorros, y luego salir de un profundo sueño habiéndolo olvidado todo. La sucesión de robos y abusos puede costarle al "viudo negro", después de los alegatos de hoy, hasta 25 años de cárcel.

M.C.M., una rubia de rasgos duros y respuestas tajantes, miraba zapatitos frente a la casa Lionti, en la calle Florida, en agosto de 1996. Tema ideal de la fase A del plan. "Son muy duros, no se los recomiendo", le dijo el hombre de traje beige, camisa celeste, corbata, saco ajustado. Y enseguida, "el tema ideal", de la fase B. "Nos pusimos a hablar de nuestra viudez", contó ella ayer frente al Tribunal Oral 25. El le dio pena por lo suyo. Ella estaba triste y necesitaba que la escucharan. Así le contó sobre la vida de su marido muerto, sobre la soledad. Ya embarcados en la charla, él hizo lo de siempre, fue por cigarrillos. Y volvió con los famosos bombones, que ella degustó. Ayer se lamentaba: "Soy de leer mucha novela policial y sabía que no lo tenía que hacer. Pero comí ese bombón, y no uno. Comí dos. Es el minuto fatal". Luego, en una esquina del bajo, ella sintió que las

**Todo: "Yo ya tenía la droga adentro. ¡Así que me tomé todo, señor juez! ¡El Srega, los bombones, la 7up, y terminé retrograda!", contó una víctima.**

luces de una casa de iluminación se le venían encima.

No supo como llegó a su cama, y despertó desnuda, entre sábanas revueltas. Al fin descubrió que faltaban sus ahorros: 800 pesos.

E.H., tal sus iniciales, pequeña, con cierto aire a Catita, y un paraguas de mango tallado en madera con forma de pato, ayer logró momentos hilarantes, censurados por el presidente del tribunal, Alfredo Imbrogno. Venía E. contando que a Norman Pérez lo tenía visto de cuando ella admiraba un modelo en Cacharel de Santa Fe y él le apoyó la cabeza en el hombro y le susurró "te quedarías hermosa". Pero desconfiada huyó. Un mes después la encontró "con la presión baja", mientras buscaba un café donde reponerse

Una a una fueron contando los detalles: cómo lo conocieron, comieron el famoso bombón y le entregaron dinero y joyas.

## Sin saber si hubo sexo

Por C.A.

La mujer había quedado viuda hacía un año y desde entonces nunca había vuelto a ocupar el lado vacío de la cama. Cuando al despertar después de un sueño de 18 horas la encontró toda revuelta y se vio desnuda, entró en pánico. Corrió al baño. Intentó revisarse. Nunca pudo saber si había sido abusada mientras estuvo bajo el efecto de la benzodiazepina mezclada con escopolamina, un cóctel que produce hipnosis química. Esa es una de las angustias de la mayoría de las mujeres que fueron atraídas por Norman Pérez hasta un bar donde comieron bombones que las hicieron perder la conciencia, y los ahorros. Casi todas ellas aparecieron sin ropa, tiradas en sus camas, y en medio de un delirio que las hacía parecer borrachas.

"Es muy terrible no saber qué pasó con el propio cuerpo, no tener registro de nada, haber estado como muerta tres días y despertar sin ropa, en la cama", dijo una de las mujeres víctimas de Norman Pérez, al que todas reconocieron por su inconfundible y protuberante nariz "al estilo de Gérard Depardieu". Después de un año me hice un análisis de HIV", contó M.C.M. Y B.S., la empleada de una inmobiliaria que conoció a Pérez frente a la iglesia de Flores, describió su actual estado de ánimo: "Uno se despierta llorando, se pone temerosa, retraída, encerrada, y tiene mucha vergüenza, hasta de los hijos".

**Flashes: "Recuerdo flashes. En uno él me hace probar una especie de zafiro y me dice que es para mi marido. En otro, en una plaza, él me besa y yo me siento manoseada".**

por la calle Florida. Allí el cortejante retomó lo suyo, esta vez con una caja de bombones bajo el brazo. "Señora, no sabe dónde hay una confitería. No soy de acá", la encaró. E. dice que lo esquivó pero a la cuadra él volvió a aparecer. "Acá hay una confitería señora", le indicó.

Ella zafó con un gracias. Pérez insistió. Después de algún devaneo, ella se dijo agobiada: "¡Ma sí! Me tomo una Seven up y sigo". El se sentó a la mesa contigua. Cargante con darle charla. "Usted no se siente bien", le dijo. "Algo dulce la va a recuperar. ¿No quiere comer un bombón?" E., por supuesto, se negó. Hasta que no. Y al ratito, otra vez. "En el segundo hasta buena voluntad le vi", contó. Pero el seductor no paraba. "Señora, ¿no se anima a un tía María?", lanzó Pérez. "Yo no bebo alcohol", cortó ella.

"Ya nos miraba todo el bar y un mozo dijo que por qué no aceptaba un Srega. Yo ya tenía la droga adentro. Medio que me había recuperado. ¡Así que yo me tomé todo, señor juez! ¡El Srega, los bombones, la 7up, y terminé retrograda!", dijo, e hizo estallar las reprimidas carcajadas de la sala. La encontró su hijo tirada en la cama de su casa de Vicente López. Creyó que estaba infartada. Le faltaban 3200 pesos que ella cree que entregó obediente bajo el efecto del cóctel hipnótico.

A E.H. le siguió L.F., una pintora de Recoleta, quien después de un encuentro en un bar, diálogo sobre la viudez de Pérez de por medio, apareció en su casa con varios golpes en el cuerpo y un tajo en la cadera. Le robaron mil pesos. A S.C., una empleada que salía de su trabajo el 1º de julio de 1997, la estafa la afectó en su tarjeta Visa Gold, con la que compró joyas por más de cuatro mil

pesos. El la convenció de sus buenas intenciones y su alma viuda en pena con la frase "no todo es sexo, sino sexo". Tomaron algo en un bar de la galería Larreta, donde comió el bombón clásico. Y juntos pasaron por dos joyerías. "Recuerdo flashes. En uno él me hace probar una especie de zafiro azul y me dice que es para mi marido. En otro estamos en una plaza, bajo una sombra, él me besa y yo me siento manoseada." Las víctimas continuaron desfilando ante el tribunal. Y a medida que declaraban anoche se iban sumando al público. Todas coincidían en que "Pérez está muy deteriorado, pero además se hace el enfermo". Una de ellas, B.S., dijo: "Con traje, el pelo teñido y la espalda derecha, le juro que parecía el rey de España".

LAS ANTECESORAS, TODAS MUJERES

## Pionero entre las viudas

Además de ser un viejito seductor, Norman Jorge Pérez es uno de los pocos "viudos negros" de la historia argentina. Como antecedente en versión masculina figura el que seducía a promotoras, las dormía y luego las violaba y las robaba. Pero nada tienen que hacer frente al gigantesco listado de mujeres que pasaron a la historia bajo el rótulo de "viuda negra". Estas son las últimas:

◆ El 18 de mayo de 1995 se dio punto final a las andanzas de Gladys del Valle Montenegro, la tucumana de 37 años que adornaba a señores de más de 50, que salían del banco con una suma de dinero importante, y luego los desvalijaba. La mujer, que usaba fencilidina o "polvo de ángel", una droga que induce abruptamente al desvanecimiento, fue descubierta por un toxicólogo del Hospital Ramos Mejía, y fue condenada a ocho años de prisión. Gladys había robado a nueve hombres, de los cuales seis habían corrido peligro de muerte por la droga ingerida.



Norman Pérez, acusado de abusar y robar a más de 14 mujeres. Las tácticas de seducción fueron repitiéndose en cada relato.

## ¿Un posible cómplice?

Tal como marchan los testimonios ante el Tribunal Oral que juzga a Norman Pérez, el galán traicionero, acusado de 14 robos, un intento de robo y cinco abusos deshonestos, podría sumar más de cien años de cárcel. Pero en el sistema penal argentino, cuando se trata de una acumulación de delitos cuyas penalidades no llegan a la reclusión perpetua, las condenas no pueden superar los 25 años.

En medio del juicio oral quedan, al margen del protagónico absoluto de Pérez como viudo negro, las dudas respecto de si tuvo o no socios en su tarea como engañador profesional de señoras. Ellas lo han hecho notar. M.C.M., por ejemplo, contó que al despertar en su casa, a la que nunca supo cómo llegó, encontró "cuatro vasos sucios con café en la cocina, donde no había nada, y por eso creo que no éramos sólo él y yo". Y E.H. sostuvo que cuando no quiso caminar más con Pérez por Retiro, y sintió que se desvanecía, vio "cómo él buscaba ayuda con la mirada, porque si no no me imagino cómo me trasladó hasta mi casa".

## Nafta trucha

La policía secuestró 260 mil litros de nafta adulterada durante un allanamiento a un depósito perteneciente a una supuesta empresa petroquímica en Valentín Alsina, al sur del Gran Buenos Aires. En el procedimiento, realizado en la Petroquímica Sailer SA, debajo del Puente Uniburu, se encontraron 41 tanques cisternas de grandes proporciones con combustible. Tras revisar el contenido de los tanques, con una capacidad de almacenamiento de 5.5 millones de litros, se detectó la presencia de 260 mil litros de nafta que, según la policía, estaba adulterada.

## Tíos de terror

Un matrimonio fue condenado a cadena perpetua por haber asesinado a golpes y luego arrojado a un baldío el cadáver de su pequeña sobrina, a quien su madre había dado a su cuidado el año pasado en José C. Paz. La sentencia fue dictada por la Sala I del Tribunal Oral de San Martín y recayó en Antonia Senovía Ramírez y su esposo Emilio Homero Herrera, quienes confesaron haber matado a la nena de 3 años porque "tenía el demonio dentro de su cuerpo" y ellos "no tenían dinero para mantenerla".

## Líderes para organizar

Cerca de 400 personas terminaron ayer los cursos de Capacitación para Líderes de Organizaciones Comunitarias y del programa de Capacitación de Líderes Juveniles para la Participación, organizado por el gobierno porteño a través del Centro para la Participación y el Control Ciudadano. Su titular, Lucía Alberti, destacó, en el acto de entrega de los certificados, el valor de la "formación para el fortalecimiento de la participación ciudadana".

## LAS/12

Silveyra y Valenzuela en el ring **Pág. 8**  
La historia del bidet **Pág. 11**  
La chica que quería ser marina **Pág. 11**

A CINCO AÑOS DEL ATENTADO A LA AMIA



## Laura Ginsberg y el duelo sin fin

**Tapa:** A cinco años del atentado a la AMIA, un reportaje a Laura Ginsberg y un texto de Tununa Mercado. **Personajes:** tres mujeres restaurando la catedral. **Espectáculos:** Soledad Silveyra y María Valenzuela debaten si un bombe como Guevara puede separar a dos amigas. **Moda:** los trajes más extravagantes de Brooklyn. **Historia:** desde cuándo y por qué existe el bidet. **Perfiles:** una mujer policía. **Sociedad:** la chica, hija de desaparecidos, que no pudo entrar en la Marina Mercante por "obesidad". **Arquetipos:** el que anda por ahí

## Página/12

Detrás de este diario hay gente que piensa.



S CONTARON COMO LAS SEDUJO EL "VIUDO"

# Comí un bombón, comí dos"

Una a una fueron contando los detalles:  
cómo lo conocieron, comieron el famoso  
bombón y le entregaron dinero y joyas.

## Sin saber si hubo sexo

Por C.A.

La mujer había quedado viuda hacía un año y desde entonces nunca había vuelto a ocupar el lado vacío de la cama. Cuando al despertar después de un sueño de 18 horas la encontró toda revuelta y se vio desnuda, entró en pánico. Corrió al baño. Intentó revisarse. Nunca pudo saber si había sido abusada mientras estuvo bajo el efecto de la benzodiazepina mezclada con escopolamina, un cóctel que produce hipnosis química. Esa es una de las angustias de la mayoría de las mujeres que fueron atraídas por Norman Pérez hasta un bar donde comieron bombones que las hicieron perder la conciencia, y los ahorros. Casi todas ellas aparecieron sin ropa, tiradas en sus camas, y en medio de un delirio que las hacía parecer borrachas.

"Es muy terrible no saber qué pasó con el propio cuerpo, no tener registro de nada, haber estado como muerta tres días y despertar sin ropa, en la cama", dijo una de las mujeres víctimas de Norman Pérez, al que todas reconocieron por su inconfundible y protuberante nariz "al estilo de Gérard Depardieu". "Después de un año me hice un análisis de HIV", contó M.C.M. Y B.S., la empleada de una inmobiliaria que conoció a Pérez frente a la iglesia de Flores, describió su actual estado de ánimo: "Uno se despierta llorando, se pone temerosa, retraída, encerrada, y tiene mucha vergüenza, hasta de los hijos".

**Flashes:** "Recuerdo flashes. En uno él me hace probar una especie de zafiro y me dice que es para mi marido. En otro, en una plaza, él me besa y yo me siento manoseada".

por la calle Florida. Allí el cortejante retomó lo suyo, esta vez con una caja de bombones bajo el brazo. "Señora, no sabe dónde hay una confitería. No soy de acá", la encaró. E. dice que lo esquivó pero a la cuadra él volvió a aparecer. "Acá hay una confitería señora", le indicó.

Ella zafó con un gracias. Pérez insistió. Después de algún devaneo, ella se dijo agobiada: "¡Ma sí! Me tomo una Seven up y sigo". El se sentó a la mesa contigua. Cargante con darle charla. "Usted no se siente bien", le dijo. "Algo dulce la va a recuperar. ¿No quiere comer un bombón?" E., por supuesto, se negó. Hasta que no. Y al ratito, otra vez. "En el segundo hasta buena voluntad le vi", contó. Pero el seductor, Norman Jorge Pérez es uno de los pocos "viudos negros" de la historia argentina. Como antecedente en versión masculina figura el que seducía a promotoras, las dormía y luego las violaba y las robaba. Pero nada tienen que hacer frente al gigantesco listado de mujeres que pasaron a la historia bajo el rótulo de "viuda negra". Estas son las últimas:

◆ El 18 de mayo de 1995 se dio punto final a las andanzas de Gladys del Valle Montenegro, la tucumana de 37 años que adormecía a señores de más de 50, que salían del banco con una suma de dinero importante, y luego los desvalijaba. La mujer, que usaba fenciclidina o "polvo de ángel", una droga que induce abruptamente al desvanecimiento, fue descubierta por un toxicólogo del Hospital Ramos Mejía, y fue condenada a ocho años de prisión. Gladys había robado a nueve hombres, de los cuales seis habían corrido peligro de muerte por la droga ingerida.

pesos. El la convenció de sus buenas intenciones y su alma viuda en pena con la frase "no todo es sexo, sino seso". Tomaron algo en un bar de la galería Larreta, donde comió el bombón clásico. Y juntos pasaron por dos joyerías. "Recuerdo flashes. En uno él me hace probar una especie de zafiro azul y me dice que es para mi marido. En otro estamos en una plaza, bajo una sombra, él me besa y yo me siento manoseada." Las víctimas continuaron desfilando ante el tribunal. Y a medida que declaraban anoche se iban sumando al público. Todas coincidían en que "Pérez está muy deteriorado, pero además se hace el enfermo". Una de ellas, B. S., dijo: "Con traje, el pelo teñido y la espalda derecha, le juro que parecía el rey de España".

LAS ANTECESORAS, TODAS MUJERES

## Pionero entre las viudas

◆ Además de ser un viejito seductor, Norman Jorge Pérez es uno de los pocos "viudos negros" de la historia argentina. Como antecedente en versión masculina figura el que seducía a promotoras, las dormía y luego las violaba y las robaba. Pero nada tienen que hacer frente al gigantesco listado de mujeres que pasaron a la historia bajo el rótulo de "viuda negra". Estas son las últimas:

◆ El 18 de mayo de 1995 se dio punto final a las andanzas de Gladys del Valle Montenegro, la tucumana de 37 años que adormecía a señores de más de 50, que salían del banco con una suma de dinero importante, y luego los desvalijaba. La mujer, que usaba fenciclidina o "polvo de ángel", una droga que induce abruptamente al desvanecimiento, fue descubierta por un toxicólogo del Hospital Ramos Mejía, y fue condenada a ocho años de prisión. Gladys había robado a nueve hombres, de los cuales seis habían corrido peligro de muerte por la droga ingerida.

## ¿Un posible cómplice?

Tal como marchan los testimonios ante el Tribunal Oral que juzga a Norman Pérez, el galán traicionero, acusado de 14 robos, un intento de robo y cinco abusos deshonestos, podría sumar más de cien años de cárcel. Pero en el sistema penal argentino, cuando se trata de una acumulación de delitos cuyas penalidades no llegan a la reclusión perpetua, las condenas no pueden superar los 25 años.

En medio del juicio oral quedan, al margen del protagonismo absoluto de Pérez como viudo negro, las dudas respecto de si tuvo o no socios en su tarea como engañador profesional de señoras. Ellas lo han hecho notar. M.C.M., por ejemplo, contó que al despertar en su casa, a la que nunca supo cómo llegó, encontró "cuatro vasos sucios con café en la cocina, donde no había nada, y por eso creo que no éramos sólo él y yo". Y E.H. sostuvo que cuando no quiso caminar más con Pérez por Retiro, y sintió que se desvanecía, vio "cómo él buscaba ayuda con la mirada, porque si no no me imagino cómo me trasladó hasta mi casa".

◆ En septiembre de 1996, fueron detenidas Ruth y Patricia, dos prostitutas que trabajaban en Córdoba y dormían con sedantes a sus clientes para después abandonarlos desnudos y sin un peso.

◆ En julio del '97, le tocó el turno a Gina. La mujer, de 45 años, también buscaba a hombres de alto poder adquisitivo. El paso siguiente era llevarlos a albergues transitorios o departamentos privados. Después los adormecía y les sacaba las tarjetas de crédito. La innovadora Gina compartía el negocio con cuatro discípulas peruanas, su marido y otros cómplices.

◆ El 11 de mayo, cayó la rosarina Iris Rosa Lezcano, de 29 años. Su estrategia era presentarse ante los hombres como promotora de perfumes y ofrecerles licor de chocolate —en donde previamente había diluido Trapax y Hygrotón, fármacos de acción sedante—. Una vez dormidos, les robaba plata, ropa y cualquier objeto de valor. Esta viuda negra fue condenada a cuatro años de prisión por haber enredado a tres hombres en abril del '98.



Norman Pérez, acusado de abusar y robar a más de 14 mujeres. Las tácticas de seducción fueron repitiéndose en cada relato.

## Nafta trucha

La policía secuestró 260 mil litros de nafta adulterada durante un allanamiento a un depósito perteneciente a una supuesta empresa petroquímica en Valentín Alsina, al sur del Gran Buenos Aires. En el procedimiento, realizado en la Petroquímica Sailer SA, debajo del Puente Uriburu, se encontraron 41 tanques cisternas de grandes proporciones con combustible. Tras revisar el contenido de los tanques, con una capacidad de almacenamiento de 5,5 millones de litros, se detectó la presencia de 260 mil litros de nafta que, según la policía, estaba adulterada.

## Tíos de terror

Un matrimonio fue condenado a cadena perpetua por haber asesinado a golpes y luego arrojado a un baldío el cadáver de su pequeña sobrina, a quien su madre había dado a su cuidado el año pasado en José C. Paz. La sentencia fue dictada por la Sala I del Tribunal Oral de San Martín y recayó en Antonia Senovia Ramírez y su esposo Emilio Homero Herrera, quienes confesaron haber matado a la nena de 3 años porque "tenía el demonio dentro de su cuerpo" y ellos "no tenían dinero para mantenerla".

## Líderes para organizar

Cerca de 400 personas terminaron ayer los cursos de Capacitación para Líderes de Organizaciones Comunitarias y del programa de Capacitación de Líderes Juveniles para la Participación, organizado por el gobierno porteño a través del Centro para la Participación y el Control Ciudadano. Su titular, Lucía Alberti, destacó, en el acto de entrega de los certificados, el valor de la "formación para el fortalecimiento de la participación ciudadana".

Mar del Plata - Vacaciones de Invierno '99

Torres de Manantiales presenta

Estas vacaciones de Invierno las Torres se convierten en una galaxia llena de actividades y personajes. Entretenimiento y diversión para toda la familia en las exclusivas Vacaciones Temáticas de Manantiales.

**PROGRAMA DE 5 NOCHES**

6 pagos de **\$43-\***

Precio por Persona

Sin interés / Sin recargo

**Departamento vista al mar**

Cochera Cubierta

Desayuno Buffet

\*Base 4 Personas, Dpto. 3 ambientes (living, comedor, 2 dorm.)

6 días de placer y diversión: **Talleres:** Construcción de robots y máquinas voladoras. Atelier del 2000. Maquillaje de chicos en Tiempo Allen. **Programa armonía con el cosmos:** Travesías por el mar. Paseos ecológicos. Trekking por las sierras de Balcarce. **Encuentro cercano con estrellas y música** en Las Nubes Café (piso 28) con Show Intergaláctico **Milenium:** Desfile de modas del 2000. **Bingo Interestelar.** **Cybergames:** Olimpiadas con videogames. **Programas especiales para los muy chicos, los chicos y los grandes, todo al estilo de Manantiales.**

Reservas

Buenos Aires

Tel. (011) 4372 4260/9350

Mar del Plata

Tel/Fax (0223) 486-1999/2222

**Torres de MANANTIALES**

Apartment Hotel - Spa & Club de Mar

Mar del Plata - Argentina

Consulte a su agente de viajes estelares



## MIRADOR

## IRLANDA

## El Ulster no tiene paz



El principal partido protestante de Irlanda del Norte anunció ayer que no aceptará las propuestas del primer ministro británico Tony Blair para instaurar un gobierno autónomo en la provincia. El líder unionista David Trimble (foto) declaró que su partido "no ha cambiado de posición" y que mantiene sus exigencias en el proceso de paz. Los unionistas quieren un calendario inflexible para el desarme del Ejército Republicano Irlandés (IRA) y garantías de que su ala política, el Sinn Fein, será expulsado de inmediato del futuro gobierno si el IRA no entrega sus armas. Blair hizo ayer un esfuerzo de último minuto al anunciar enmiendas para garantizar ese desarme. "Vamos a lograr que el desarme se lleve a cabo según un calendario preciso establecido por la comisión del general John de Chastelain", declaró Blair. Pero el líder del Sinn Fein, Gerry Adams, denunció que las enmiendas de Blair "minan el acuerdo de Viernes Santo". Aunque las reacciones hostiles de los unionistas y del Sinn Fein parecen haber dejado al gobierno británico sin espacio para maniobrar, un portavoz de Blair aseguró que la asamblea norirlandesa se reunirá como estaba previsto. Londres quería constituir hoy un gobierno en el que protestantes y católicos compartieran el poder, y que el domingo Irlanda del Norte recibiera parte de las facultades que hasta ahora correspondían al Parlamento de Westminster y al gobierno central británico. Pocas semanas después comenzaría el desarme, que recibió ayer el apoyo del presidente norteamericano Bill Clinton. "Hay demasiado en juego para permitir que se bloquee el proceso", advirtió el portavoz de la Casa Blanca Joe Lockhart.

# Fujimori espera ser recontraelecto con la caída del último senderista

El País  
de Madrid

Por Laura Puertas  
Desde Lima

La captura en la madrugada de ayer del último líder y cofundador del grupo Sendero Luminoso, Oscar Ramírez Durand, "Feliciano", cierra el capítulo de la lucha de Perú contra la guerrilla más sanguinaria del continente. Más de 2000 agentes de las fuerzas armadas y de la policía fueron enviados a la selva central de Huancayo para cercar a Feliciano, por órdenes del propio presidente peruano, Alberto Fujimori, y su principal asesor, Vladimiro Montesinos, jefe del Servicio de Inteligencia Nacional (SIN). Ramírez Durand dirigía Sendero Luminoso desde la detención en 1992 de su líder histórico Abimael Guzmán.

El martes pasado, el jefe del Estado apareció ataviado con una vestimenta sumamente llamativa que se destacaba entre los soldados y policías que usaban uniformes de combate. Fujimori, que llevaba en la cabeza un chullo —gorro de lana tejida adornado con dibujos geométricos, que se usa en las alturas andinas— y con el cuerpo cubierto por un poncho, sobrevoló, junto con una gran cantidad de periodistas, la zona donde fue visto el líder senderista. "Tiene una ligera cojera. Nunca hemos estado tan cerca de su captura. La orden es que, de ser posible, lo capturen vivo junto a sus seguidores", dijo Fujimori.

Feliciano, jefe de las diezmadas fuerzas de Sendero Luminoso, virtualmente exterminado desde 1992 con la captura de su líder, Abimael Guzmán, fue ubicado tras la detención, hace dos meses, de una de las mujeres que siempre lo acompañaban. Asimismo, trascendió que otra mujer fue capturada hace unos días en Huancayo, departamento de Junín (sierra central), cuando compraba medicinas y muletas para Ramírez Durand.

Con toda esta información, se identificó la zona por donde estaban Feliciano y sus seguidores y se inició el Plan Cerco en la selva del departamento de Junín. El mandatario declaró que tras ordenar la gigantesca movilización de tropas, se trasladó a las instalaciones del SIN para seguir de cerca y junto a su asesor, Montesinos, el resultado del operativo en la zona selvática del departamento de Junín.

"Feliciano", que encabezaba los restos de la organización terrorista Sendero Luminoso, fue detenido ayer en la sierra peruana, en un nuevo golpe de efecto del presidente peruano Alberto Fujimori.



Disfrazado de inca, Fujimori estrecha la mano de un comando antiterrorista del ejército. El descabezamiento de los últimos rebeldes le suma puntos hacia las elecciones de abril del 2000.

Luego vino su captura a las 5.39 de la mañana (hora local) cuando iba caminando con tres mujeres identificadas como "Rita", "Olga" y "Raquel" y, de acuerdo con las declaraciones de Fujimori, visiblemente agotado, pero en buenas condiciones físicas.

Feliciano se convirtió en líder del nuevo Sendero Luminoso, denominado Sendero Rojo, a fines de 1992 y tras la captura de Guzmán. La facción mayoritaria de Sendero, liderada por Guzmán—condenado a cadena perpetua—suscribió un Acuerdo de Paz con el gobierno. En rebeldía, los que en ese entonces tenían las armas, básicamente en la sierra central, decidieron continuar con su lucha bajo el mando de Feliciano, quien entonces era el número 3 de la organización.

El jefe rebelde será trasladado en breve al penal de máxima seguridad en la Base Naval del Callao, donde también se encuentran Guzmán y su entorno más cercano, así como los cabecillas del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA). De acuerdo con la mayoría de analistas, la captura de Feliciano será utilizada como parte de la estrategia de reelección del aún no definido candidato Fujimori para las elecciones de abril del próximo año.

PESE A TODO, LA NEGOCIACION SE REANUDA EL LUNES 19

## Los desnudos y los muertos de Bogotá

La escalada de violencia iniciada el jueves pasado por la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, marxistas) sobre Bogotá se constituyó en una "evidente derrota en el terreno político y militar" para el grupo. Al menos, ésta fue la estimación de diversos analistas, mientras el ejército consideraba que las víctimas de la ofensiva fueron 360, de las que 289 eran guerrilleros. El otro saldo es el de los rehenes: 40 personas siguen en poder de las FARC, de las que 10 son policías. Y un balance queda pendiente: el del grado de implicación de Estados Unidos. Algunos campesinos afirman que aviones con bandera norteamericana bombardearon a los guerrilleros, y las FARC sostienen que el gobierno usará esta escalada como excusa para autorizar una intervención norteamericana. El gobierno desmintió lo primero, y negó lo segundo, para luego afirmar que la negociación con las FARC se reanuda el próximo lunes 19.

"Un país que presenciaba —entre atónito, indefenso y dolorido— los crecientes desmanes de los alzados en armas necesitaba con urgencia una demostración como la que dieron sus soldados", proclamaba un editorial del diario bogotano *El*

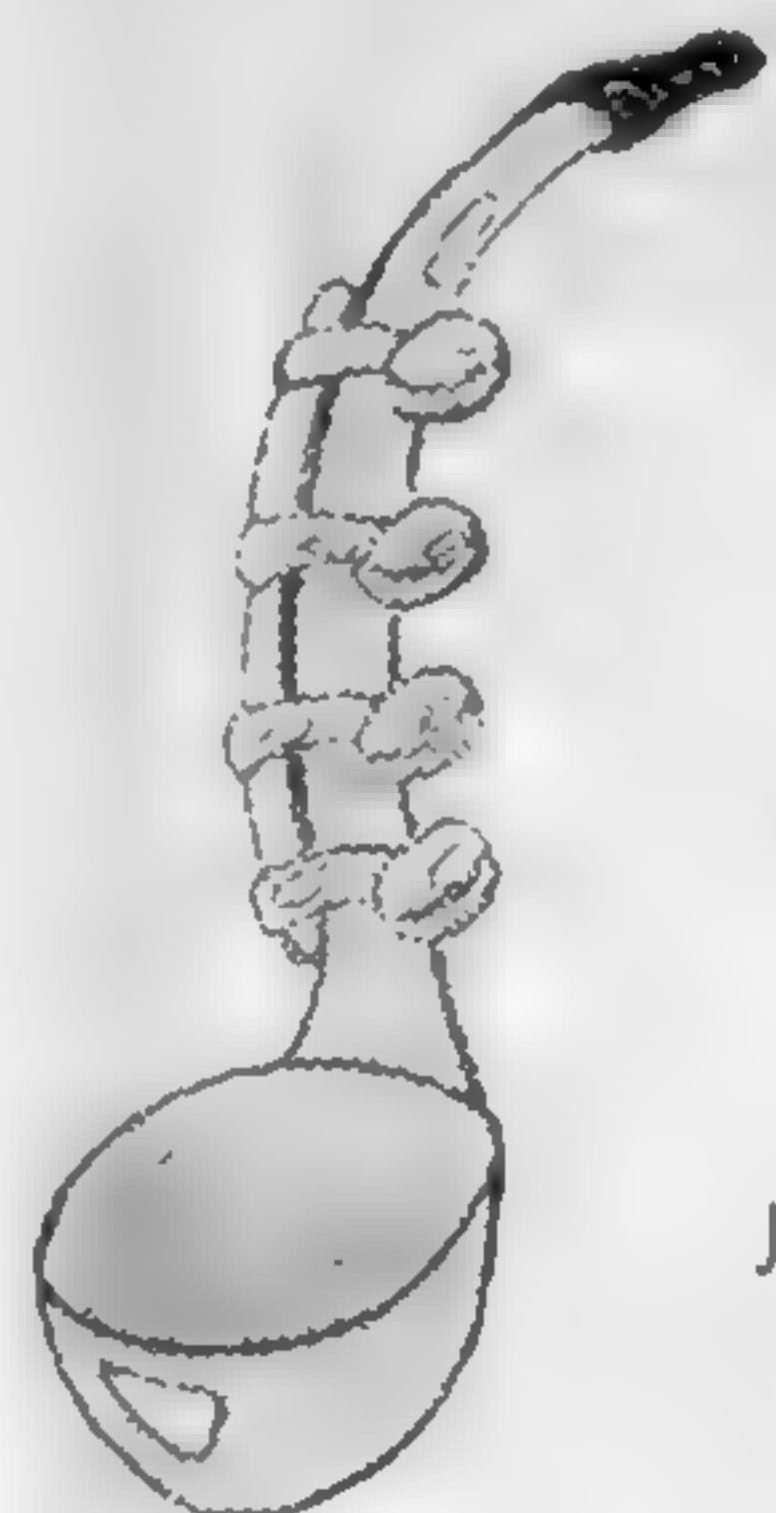


El ejército exhibe los cadáveres de guerrilleros caídos. Aún quedan 40 rehenes en manos de las FARC.

*Tiempo* publicado ayer. El tono eufórico fue compartido por numerosos analistas, y fue la constante en las declaraciones de fuentes del gobierno. Sin embargo, León Valencia, ex militante disidente del grupo guevarista ELN, consideró que en los hechos se trató, "más que de una derrota militar, de un error táctico".

Los ataques de las FARC se registraron a una semana de la instalación de las negociaciones de paz entre la administración del presidente Andrés Pastrana y la más antigua y numerosa de las guerrillas de Colom-

bia. El gobierno y la insurgencia acordaron el pasado 6 de mayo una agenda de 12 puntos que contempla reformas económicas, políticas y sociales, la modernización del ejército, las relaciones internacionales y la lucha antidrogas. Las FARC han reiterado que dialogarán en medio del conflicto armado. En este cuadro, el defensor del Pueblo, José Fernando Castro, acusó ayer a las FARC de ejecutar a 11 presuntos paramilitares en la zona de distensión del sur del país donde el lunes comenzaría la negociación de paz.



La cocina de California  
está sonando muy bien.

Jazz en vivo

Jueves, viernes y sábados a la noche.

big sur  
restaurant

Puerto Madero - A. M. J. 1111 1212 1313  
Reservas al: 43111111



## SIGUE EL PARO, Y LOS INDIGENAS INICIAN HOY UNA MARCHA SOBRE QUITO

# *Ecuador, cada día más ingobernable*

El presidente Jamil Mahuad reinstaló el estado de emergencia derogado por el Congreso en medio de rumores de golpe militar.

**La situación en Ecuador se complicó ayer ante la inminente "toma de Quito" por parte de los indígenas, la ausencia de diálogo para solucionar el paro del transporte, la creciente escasez de productos provocada por el corte de rutas en todo el país y el primer muerto de la protesta que hoy cumple 10 días, un camionero alcanzado por una pala. La crisis sirvió de justificación al presidente Jamil Mahuad para reinstalar por segunda vez en 10 días el "estado de emergencia y militarización del territorio nacional". Esta jugada presidencial abre otro frente de conflicto, al desafiar al Congreso que decidió revocar la medida por considerar que funcionaba únicamente para reprimir a los manifestantes.**

Bajo las consignas de "¡Viva el paro!" y "¡Que renuncie!", unos 2000 indígenas agrupados en la poderosa Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie) avanzaban ayer sobre la capital ecuatoriana para exigir que el presidente Mahuad abandone el poder y que el gobierno derogue el aumento del 13 por ciento en el precio del combustible. Los indígenas llegaron por la ruta Panamericana desde las provincias de Imbabura, Cotopaxi, Tungurahua y Chimborazo. "Los compañeros ya están en Guallabamba, a unos 20 kilómetros al norte de Quito, desde donde seguirán hasta Calderón —a sólo 10 kilómetros de la capital—", anunció el presidente de la Conaie y promotor de la marcha, Antonio Vargas.

El vicepresidente de la Conaie, Arturo Yumbay, confirmó que además mantendrán los cortes de rutas en el interior del país y el bloqueo del paso a todo tipo de transporte —una medida que acentúa el creciente desabastecimiento de los mercados—. Yumbay informó que los indígenas “decidieron trasla-

darse a la capital" no para negociar con el gobierno sino para exigir la inmediata renuncia del presidente. Aunque prefirió no dar cifras exactas sobre el número de personas que participarán en la "toma de Quito", el dirigente indígena estimó que serán entre "20.000 y 30.000", que se sumarían a los 50.000 transportistas que están en huelga desde el pasado 5 de julio.

Su llegada a la capital se dará en medio del renovado "estado de emergencia y militarización del territorio nacional" decretado en la madrugada del martes por el presidente para intentar controlar el caos que paraliza al país desde hace 10 días. En un abierto enfrentamiento con el Parlamento, Mahuad firmó el decreto 1070, con el que reinstaló la emergencia en todo Ecuador cinco horas después de que el Legislativo derogara la medida. El martes por la tarde, el Congreso nacional había anulado el anterior decreto presidencial que autorizaba a los militares a patrullar

**Indígenas:** Entre 20.000 y 30.000 indígenas se sumarían en Quito a los 50.000 transportistas que están en huelga desde el pasado 5 de julio.

las calles y detener a los manifestantes para "restablecer el orden público alterado".

El Parlamento rechazó ese decreto por considerar que era un instrumento político para reprimir a los manifestantes. Ahora es posible que aumente el conflicto político entre los dos poderes si el Congreso revisa el nuevo decreto presidencial —al que la oposición calificó de “provocación”—. Algo que significaría recalentar el tenso ambiente social desatado por la huel-



**Escenas de la lucha de calles entre huelguistas y fuerzas represivas en Quito, ayer.**

*Los indígenas marchan hacia la capital, pero no para negociar, sino para pedir el cese de Mahuad.*

ga de los transportistas, sindicatos e indígenas.

El ministro de Gobierno, Vladimiro Álvarez, explicó que después de evaluar la situación de “comoción social” que vive el país, el gobierno consideró necesario reestablecer la emergencia a nivel nacional. La medida suspende los derechos constitucionales —incluyendo los de reunión y protesta— y mantiene vigentes las normas de Justicia militar con las que serán juzgados quienes sean detenidos en las protestas callejeras.

Alvarez informó que, antes de decidir poner la firma sobre el nuevo decreto, Mahuad se reunió con la cúpula de las Fuerzas Armadas, que el martes había expresado su respaldo y obediencia al presidente como comandante en jefe de las fuerzas. "Los militares ecuatorianos no necesitamos de un decreto de emer-



## Barricadas y pozos en la huelga de transportes.

*Es contra el aumento del 13 por ciento en el combustible.*

gencia para salir a las calles a proteger a los ciudadanos y evitar que el país se paralice. Ese es un deber elemental de las Fuerzas Armadas", sostuvo el ministro de Defensa, el general retirado José Gallardo, en una conferencia de prensa.

Las declaraciones del jefe militar salieron al cruce de los rumores sobre un posible golpe de Estado para poner fin a la crítica situación

que atraviesa Ecuador. Gallardo —que el martes desmintió haber dado un “ultimátum” de 48 horas a Mahuad— aseguró que los militares dieron “respaldo a la constitucionalidad del país, a la democracia, al prestigio que debe tener la patria en el exterior”, y destacó que las Fuerzas Armadas cumplieron con “sobriedad” su deber de vigilar el orden interno del país.

## MARCHA CONTRA LA PRIVATIZACION DE UN PUERTO

# La lucha de clases en Valparaíso

**4** Con batucadas, bocinazos, cierre de comercios, paralización del transporte y banderas negras, los habitantes de Valparaíso protestaron ayer contra el sistema de privatización del puerto y el estado de abandono de la ciudad, que registra la más alta tasa de desempleo de Chile. Miles de manifestantes se volcaron por las calles de este puerto situado a 125 kilómetros al oeste de Santiago, para sumarse a la protesta denominada "puertazo". Los puertos de Iquique y San Antonio, en situación parecida, adhirieron.

Las actividades comenzaron a tempranas horas con la paralización total de las actividades portuarias y siguió con tres marchas de trabajadores, estudiantes, pescadores artesanales, comerciantes y transportistas. Las tres columnas fueron acompañadas durante todo el trayecto por una lluvia de papel picado desde los

edificios y saludadas con aplausos por los "porteños" (habitantes de Valparaíso). "Estamos contentos porque hay una gran participación de la gente, con alegría y con esperanza y por un futuro mejor para Valparaíso", dijo Walter Astorga, presidente de la Confederación Nacional de Trabajadores Marítimo-Portuarios, convocantes originales de la protesta junto a la Central Única de Trabajadores (CUT).

Las marchas, acompañadas de centenares de vehículos, se dirigieron hacia la Plaza Italia, donde se leyó el "Petitorio por Valparaíso", que después fue entregado a los parlamentarios en la sede del Congreso.

El presidente del Senado, Andrés Zaldívar, dijo que la protesta "no se justifica" pues el gobierno ha abierto un diálogo con los portuarios.

Los sindicatos exigen que se congele la licitación del puerto, porque sostienen que al hacerse cargo una

sola empresa privada de todas las operaciones portuarias aumentará aún más el desempleo, que el último trimestre alcanzó el 13,4 por ciento, la tasa más alta del país. El presidente del país, el democristiano Eduardo Frei, defendió la privatización de los puertos y aseguró que ésta es una experiencia a nivel mundial.

**REFACTORY**

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 3 a cargo del Dr. Rodolfo Antonio Herrera Secretarfa Nro. 5 a cargo del Dr. Miguel Angel Fabrizio; sito en Calles 635, 67 y 6 de Capital Federal, ha de saber por punto (5) días de que con fecha 22 de Junio de 1999 se decretó la apertura del Concurso Preventivo de GOLF DE VIZCAYA S R.L. Quedada 2563 de Capital Federal. Inicialmente a los acreedores para que comparecieran por el levantamiento de sus créditos hasta el 1/11/1999 para el efecto el Sr. Jefe de Sala Dr. Américo Pablo Domínguez, Jefe de Av. Criminals 1312 Pto. del L. 114 de Capital Federal quien luego procedió a emitir el decreto de fecha 16 de Julio 1999 y al mismo tiempo se abrió el expediente. La apertura a comparecer se realizó el 16 de Julio de 1999 a las 15.00 hs. en el Juzgado. Los comparecientes fueron: Dr. Jorge P. Rossi, Av. J. de los Rios 1000, C. Matías A. Quiroga, Sr. Sergio...

## DEPTO. 2 AMB. - TUCUMAN 2294

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 103, Secretaría Única, sito en Talcahuano 550, piso 6º, Capital Federal, comunica por dos días en autos: "EUSAI de FURLAN, Juana María c/ROJAS DURAN, Juana Perseveranza y otro s/EJECUCION HIPOTECARIA" (Expte. Nº 35.386/98 - Reservado), que el martillero Horacio Héctor García (4812-7976) rematará el día cuatro (4) de agosto de 1999, a las 11.00 hs., en el salón de calle Talcahuano 479 de esta ciudad, la Unidad Funcional número CATORCE, ubicada en el piso 2º, letra "C", que consta de una superficie total de 27,04 m2, porcentual; 3,56%, que forma parte del inmueble sito en la Zona Norte de la Capital Federal, con frente a la calle Tucumán 2286/88/92/94 esquina Pasteur Nros. 583/589; Nomenclatura Catastral: Circunscripción 11; Sección 9; Manzana 47, Parcela 11b; Unidad Funcional a la que se ingresa por la puerta común ubicada en la calle Tucumán 2294; Partida Nº 1.249.656; inscrita en la Matricula F.R. 11-65/14. La venta se realizará al contado y mejor postor, con la base de U\$S 19.154,00; seña: 30% comisión; 3%. El comprador deberá constituir domicilio en Capital Federal. Según constatación efectuada por el martillero a fs. 121 y vta., al segundo piso se accede por escalera; la Unidad Funcional es externa, orientada hacia la calle Pasteur y posee: living comedor; un dormitorio (ambos ambientes con piso de cerámica); baño chico y kitchenete; todo en regular estado de conservación por falta de mantenimiento. La Unidad Funcional se encuentra ocupada por la ejecutada y el Sr. Jorge Gaspar Maya Flores. Se podrá visitar los días 2 y 3 de agosto de 1999, de 10.00 a 12.00 horas. Deudas: en Aguas Argentinas S.A. al 26-2-99, \$ 19,14 (fs. 96); y en O.S.N. al 173-99, \$ 6,64 (fs. 103); en G.C.B.A. al 3-3-99, sin deuda; adeudada en concepto de expensas comunes al 30-4-99, \$ 507,80, habiéndose liquidado las expensas comunes de abril de 1999 en \$ 58,39 (fs. 121 vta.). No procederá la compra en comisión. El comprador deberá constituir domicilio dentro de la jurisdicción del Juzgado, bajo apercibimiento de lo dispuesto en el art. 133 del Código Procesal y deberá depositar el saldo de precio dentro de los cinco días de aprobada la subasta, bajo apercibimiento de lo dispuesto en los arts. 580 y 584 del Código citados. Buenos Aires, Junio 18 de 1999. Dr. Eduardo A. Villante. Secretario interno

**HORACIO H. GARCIA • 4812-7976**



# Los ayatolas malos (por el momento) ganaron en Irán

Una movilización de la línea dura del régimen iraní detuvo ayer la revuelta estudiantil y podría haber sentencias de muerte para los detenidos. El presidente Jatami parece en una retirada estratégica.

Las fuerzas duras y conservadoras del régimen de los ayatolas reconquistaron ayer las calles de Teherán, poniendo aparentemente punto final a la revuelta de los estudiantes reformistas y liberales que ha durado seis días. Cerca de un millón de personas, según la agencia oficial Irna, se reunieron por la mañana en el campus de la universidad en una prueba de fidelidad al Guía Supremo de la Revolución Ali Jamenei y de condena al movimiento reformista y liberal que lidera el presidente Mohamad Jatami. Un portavoz del sector inmovilista anunció solemnemente ante la muchedumbre la puesta en marcha de una operación de limpieza para deshacerse de los enemigos de la revolución islámica.

La sociedad conservadora en pleno de Teherán, fiel e incondicional seguidora del Guía Supremo de la Revolución, se dio cita en el campus de la Universidad de Teherán, que en los últimos seis días había sido escenario de la revuelta más importante que ha vivido el país en los últimos 20 años, protagonizada por universitarios liberales y reformistas, y que se ha saldado con al menos seis muertos y centenares de heridos. Los manifestantes, muchos de ellos traídos de las ciudades cercanas de la capital, blandían retratos de los líderes históricos de la revolución, pero sobre todo agitaban carteles en los que de nuevo se podían leer los viejos y conocidos lemas de condena a Estados Unidos, a Israel o pidiendo la muerte a los "munafiquen"—en farsi, hipócritas—, un término utiliza-

do para aludir a los activistas mujadines de la oposición que actúan contra el régimen desde Irak.

Muchos de los componentes de la manifestación, en su camino hacia la sede de la universidad, repartieron flores a los soldados del ejército, a la policía, a los Guardianes de la Revolución, a los "basiyis"—los militantes islamistas voluntarios— en muestra de agradecimiento por la represión ejercida contra los estudiantes y los supuestos provocadores que en las últimas jornadas atacaron el centro de la ciudad y causaron daños en edificios oficiales.

"Nuestra revolución necesita una gran limpieza y esto va a hacer evolucionar el régimen y la revolución", aseguró desde el púlpito y dirigiéndose a la multitud, el hoyatolestam—un grado inferior de aya-



La multitud islamista con un retrato de Jamenei.

El Guía Supremo es el principal enemigo del presidente.

tola—Hassan Ruhani, vicepresidente del Parlamento y secretario del Consejo de Seguridad Nacional—el máximo órgano policial y militar de Irán— dirigiéndose a una multitud enfervorizada, que ocupaba la explanada.

El religioso leyó lentamente a los reunidos un largo discurso de siete puntos, en el que se comprometió a abrir una información para conocer "las raíces profundas" de la revuelta estudiantil, pero en el que, al mismo tiempo, anunció mano dura contra los sectores "contrarrevolucionarios", a los que calificó de "bandidos y agitadores" y a los que acusó también de estar a sueldo de las potencias extranjeras. Ruhani además aseguró que los detenidos durante los enfrentamientos de los últimos dos días serán juzgados como "contrarrevolucionarios", una ofensa que en Irán puede ser castigada por la pena de muerte.

Manifestaciones similares de desagravio y apoyo a la cúpula conservadora del régimen se llevaron a cabo en diversas ciudades del país, donde, de manera coordinada, volvieron a sonar los mismos gritos de "Muerte a América", "Muerte a Israel", "Muerte a los hipócritas" o "Mi vida pertenece al Guía Supremo". Todas estas manifestaciones fueron convocadas y preparadas por la Organización de Propaganda Islámica, la principal plataforma de comunicación del régimen religioso.

Las fuerzas liberales del régimen, con el presidente Mohamad Jatami a la cabeza, han optado por

una retirada estratégica, en un intento desesperado por salvaguardar el proceso de reformas iniciado hace dos años y que tratarán de reforzar y consolidar dentro de siete meses cuando se celebren en Irán las próximas elecciones legislativas. El repliegue de los liberales tuvo como prólogo unas inesperadas declaraciones del presidente liberal Jatami, quien, a través de los medios de comunica-

**Gritos: Los mismos gritos de "Muerte a América", "Muerte a Israel" y "Mi vida pertenece al Guía Supremo" volvieron a sonar ayer.**

ción, había condenado a los sectores radicales de la revuelta, tildándolos de "desviacionistas" que "deben ser reprimidos con fuerza". Era, en definitiva, la única salida posible de un hombre pragmático, que daba por perdida la batalla de la calle y cuya única esperanza se encuentra en las urnas.

Los estudiantes liberales de Teherán, sin embargo, no dan por acabada su revuelta. Ayer miércoles la Asociación de Estudiantes—la principal organización de alumnos— pidió oficialmente al gobierno que abra unas negociaciones, ofreciendo como contrapartida un paréntesis en sus movilizaciones y amenazando, sin embargo, con volver a la calle el próximo domingo.

BARAK SE REUNE HOY CON CLINTON EN WASHINGTON

## Un premier israelí contra la CIA

Ocho reuniones, dos cenas, un desayuno y un fin de semana de carácter privado en Nueva York constituyen las principales citas del viaje que el nuevo primer ministro israelí, Ehud Barak, efectuará durante seis días a EE.UU. y que se iniciará hoy a mediodía, cuando se reúna en la Casa Blanca con el presidente Bill Clinton. Con él examinará el relanzamiento del proceso de paz con Líbano y Siria y la aplicación de los acuerdos de Wye con los palestinos, aunque en una entrevista con *The New York Times* Barak ya se ocupó ayer de señalar que buscaba un rol menos prominente de EE.UU. en el proceso de paz, centrando sus críticas en la desmedida proporción de agentes de la CIA que, a partir de los acuerdos de Wye, median en disputas israelo-palestinas so-

bre temas de seguridad.

Barak llega a Washington tras una intensa gira por Oriente Medio, donde ha mantenido encuentros con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, el líder palestino, Yasser Arafat, y rey Abdalá II de Jordania, a la que se añadió a última hora, otra con el presidente turco Suleyman Demirel, que se encuentra de visita en Israel. La reunión entre Barak y Clinton pondrá fin a un período anómalo de distanciamiento político entre ambos países. Las malas relaciones personales entre Clinton y el ex primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, parecen dejar paso ahora a otra mucho más estrecha, aunque funcionarios del Departamento de Estado se ocuparon de poner paños fríos sobre expectativas desmesuradas de grandes avances inmediatos. Un alto funcionario israelí que viaja

con Barak, precisamente, dijo ayer que se buscarán cambios en el acuerdo de Wye, y el premier estaría tratando de persuadir a Arafat en ese sentido.

Barak y Clinton se reunieron por última vez hace casi un año, en vísperas de un ataque de EE.UU. contra Irak. En aquella ocasión, el presidente estadounidense tuvo la imprudencia de solicitar al entonces líder de la oposición israelí su opinión sobre la situación en la región. "No me ha dejado decir ni una palabra. Pero este hombre sabe de que habla", se quejó con ironía Clinton a uno de sus colaboradores al finalizar la entrevista. La prensa local de Jerusalén aseguró ayer que esta vez Barak será más cauto; viaja a Washington no con la intención de lanzar un discurso en solitario, sino para dialogar con su principal aliado, Estados Unidos.

### Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y Austral - Aeroparque Jorge Newbery.

#### SALIDAS

VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
AU2800	BAHIA BLANCA	06:32	AR1538	LA RIOJA	18:52	AR1626	R. GALLEGOS	15:25
AU2804	BAHIA BLANCA	10:25	AR1610	M. DEL PLATA	07:44	AR1688	R. GALLEGOS	23:45
AU2806	BAHIA BLANCA	15:40	AU2820	M. DEL PLATA	08:15	AR1626	RIO GRANDE	15:25
AU2802	BAHIA BLANCA	19:44	AR1620	M. DEL PLATA	09:40	AR1700	ROSARIO	07:08
AR1604	BARIOLOCHE	09:25	AR1650	M. DEL PLATA	10:45	AU2302	ROSARIO	11:50
AR1614	BARIOLOCHE	11:15	AR1670	M. DEL PLATA	12:36	AU2306	ROSARIO	13:20
AR1644	BARIOLOCHE	17:20	AU2828	M. DEL PLATA	13:12	AR1716	ROSARIO	16:10
AR1536	CATAMARCA	10:15	AU2830	M. DEL PLATA	14:12	AR1718	ROSARIO	20:32
AU2946	CATAMARCA	17:50	AU1640	M. DEL PLATA	16:50	AR1506	SALTA	06:48
AU2886	CHAPELCO	11:25	AU2832	M. DEL PLATA	18:20	AR1556	SALTA	13:44
AU2886	ESQUEL	11:25	AU2840	M. DEL PLATA	19:36	AR1576	SALTA	19:08
AR1648	C. RIVADAVIA	06:04	AU2424	MENDOZA	06:08	AU2922	SAN JUAN	06:24
AR1668	C. RIVADAVIA	12:40	AR1522	MENDOZA	07:56	AU2924	SAN JUAN	12:08
AR1686	C. RIVADAVIA	17:45	AU2420	MENDOZA	11:05	AU2916	SAN JUAN	17:50
AR1688	C. RIVADAVIA	22:15	AU2422	MENDOZA	13:08	AU2922	SAN JUAN	06:24
AU2400	CORDOBA	06:00	AR1532	MENDOZA	14:24	AU2916	SAN JUAN	17:50
AU1510	CORDOBA	06:44	AR2426	MENDOZA	18:04	AU2924	SAN RAFAEL	12:08
AR1500	CORDOBA	07:24	AR1552	MENDOZA	18:56	AU2874	SANTA ROSA	14:20
AU2410	CORDOBA	08:00	AR1204	MONTEVIDEO	07:20	AU2370	SANTA FE	07:12
AU2402	CORDOBA	09:00	AR1214	MONTEVIDEO	09:50	AU2372	SANTA FE	09:30
AR1530	CORDOBA	11:00	AR1234	MONTEVIDEO	12:20	AU2374	SANTA FE	12:32
AU2404	CORDOBA	12:00	AR1244	MONTEVIDEO	14:44	AU2376	SANTA FE	17:10
AR1550	CORDOBA	14:00	AR1264	MONTEVIDEO	17:05	AU2378	SANTA FE	18:40
AU2430	CORDOBA	15:00	AR1254	MONTEVIDEO	17:25	AU2948	S. DEL ESTERO	10:15
AU2414	CORDOBA	16:00	AR1274	MONTEVIDEO	20:44	AU2946	S. DEL ESTERO	17:50
AU2406	CORDOBA	17:00	AR1228	P. DEL ESTE	11:20	AR1636	TRELEW	07:16
AU2418	CORDOBA	18:00	AR1238	P. DEL ESTE	13:44	AR1646	TRELEW	13:36
AR1580	CORDOBA	19:28	AR1258	P. DEL ESTE	15:15	AR1638	TRELEW	19:16
AU2416	CORDOBA	20:28	AR1278	P. DEL ESTE	21:25	AR1504	TUCUMAN	06:16
AR2408	CORDOBA	21:15	AU2860	NEUQUEN	06:52	AR1514	TUCUMAN	07:52
AU2560	CORRIENTES	06:28	AU2864	NEUQUEN	10:00	AR1544	TUCUMAN	11:35
AU2562	CORRIENTES	15:05	AU2866	NEUQUEN	14:48	AR1554	TUCUMAN	15:10
AU2562	FORMOSA	10:30	AU2868	NEUQUEN	19:00	AR1574	TUCUMAN	18:48
AR1714	IGUAZU	10:40	AU2550	POSADAS	06:12	AR1608	USHUAIA	05:45
AR1734	IGUAZU	14:04	AU2556	POSADAS	14:16	AR1646	USHUAIA	13:36
AR1744	IGUAZU	15:35	AU2558	POSADAS	18:32	AU2898	VIDEIA	16:20
AU2930	JUJUY	05:52	AU2542	RESISTENCIA	10:50	AR1642	V. GESELL	10:10
AU2932	JUJUY	19:48	AU2546	RESISTENCIA	19:52	AR1662	V. GESELL	18:00
AR1518	LA RIOJA	05:58	AR1606	R. GALLEGOS	05:45			

#### LLEGADAS

VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
AU2801	BAHIA BLANCA	09:22	AR1539	LA RIOJA	22:42	AR1626	R. GALLEGOS	23:42
AU2805	BAHIA BLANCA	13:15	AR1611	M. DEL PLATA	09:55	AR1689	R. GALLEGOS	06:30
AU2807	BAHIA BLANCA	18:30	AU2821	M. DEL PLATA	10:25	AR1676	RIO GRANDE	19:22
AU2803	BAHIA BLANCA	22:34	AR1621	M. DEL PLATA	11:50	AR1701	ROSARIO	09:13
AR1605	BARIOLOCHE	14:17	AR1651	M. DEL PLATA	12:55	AR1605	ROSARIO	13:55
AR1615	BARIOLOCHE	16:07	AR1671	M. DEL PLATA	14:46	AU2307	ROSARIO	16:00
AR1645	BARIOLOCHE	22:12	AU2829	M. DEL PLATA	15:22	AR1717	ROSARIO	18:15
AR1537	CATAMARCA	15:05	AU2831	M. DEL PLATA	17:02	AR1719	ROSARIO	22:37
AU2946	CATAMARCA	22:37	AR1641	M. DEL PLATA	19:00	AR1507	SALTA	11:28
AU2886	CHAPELCO	17:15	AU2833	M. DEL PLATA	20:30	AR1557	SALTA	18:24
AU2886	ESQUEL	17:15	AU2841	M. DEL PLATA	21:46	AR1577	SALTA	23:48
AR1689	C. RIVADAVIA	06:50	AU2425	MENDOZA	09:58	AU2922	SAN JUAN	10:49
AR1649	C. RIVADAVIA	11:04	AR1523	MENDOZA	11:46	AU2924	SAN JUAN	16:58
AR1697	C. RIVADAVIA	17:39	AU2421	MENDOZA	14:55	AU2916	SAN JUAN	22:15
AR1697	C. RIVADAVIA	22:45	AU2423	MENDOZA	16:58	AU2922	SAN JUAN	10:49
AU2409	CORDOBA	08:00	AR1533	MENDOZA	16:05	AU2916	SAN LUIS	22:15
AU2401	CORDOBA	08:55	AU2427	MENDOZA	21:54	AU2924	SAN RAFAEL	16:58
AR1511	CORDOBA	09:39	AR1553	MENDOZA	22:46	AU2875	SANTA ROSA	17:00
AR1501	CORDOBA	10:19	AR1205	MONTEVIDEO	09:05	AU2371	SANTA FE	09:27
AU2411	CORDOBA	10:55	AR1215	MONTEVIDEO	11:35	AU2373	SANTA FE	12:25
AU2403	CORDOBA	11:55	AR1285	MONTEVIDEO	12:55	AU2375	SANTA FE	14:15
AR1531	CORDOBA	13:55	AR1235	MONTEVIDEO	14:15	AU2377	SANTA FE	20:05
AU2405	CORDOBA	14:55	AR1245	MONTEVIDEO	16:39	AU2379	SANTA FE	20:55
AR1551	CORDOBA	16:55	AR1255	MONTEVIDEO	19:20	AU2949	S. DEL ESTERO	14:57
AU2431	CORDOBA	17:55	AR1275	MONTEVIDEO	22:39	AU2946	S. DEL ESTERO	22:37
AU2415	CORDOBA	18:55	AR1229	P. DEL ESTE	13:31	AR1637	TRELEW	11:31
AU2407	CORDOBA	19:55	AR1239	P. DEL ESTE	15:55	AR1639	TRELEW	23:31
AU2419	CORDOBA	20:55	AR1259	P. DEL ESTE	17:26	AR1505	TUCUMAN	10:16
AR1581	CORDOBA	22:21	AR1279	P. DEL ESTE	23:36	AR1515	TUCUMAN	11:52
AU2417	CORDOBA	23:23	AU2861	NEUQUEN	10:47	AR1545	TUCUMAN	19:35
AU2561	CORRIENTES	08:43	AU2865	NEUQUEN	13:55	AR1565	TUCUMAN	15:10
AU2563	CORRIENTES	18:20	AU2867	NEUQUEN	18:43	AR1575	TUCUMAN	22:48
AU2583	FORMOSA	13:56	AU2869	NEUQUEN	22:55	AR1606	USHUAIA	14:20
AR1715	IGUAZU	14:45	AU2551	POSADAS	09:32	AR1647	USHUAIA	22:11
AR1745	IGUAZU	18:09	AU2557	POSADAS	17:36	AU2899	VIDEIA	19:25
AU2931	JUJUY	10:19	AU2559	POSADAS	22:52	AR1643	V. GESELL	12:25
AU2933	JUJUY	00:18	AU2543	RESISTENCIA	14:00	AR1663	V. GESELL	20:15
AR1514	LA RIOJA	09:46	AU2547	RESISTENCIA	23:02			
			AR1606	R. GALLEGOS	14:20			

Elegir su vuelo  
no le costó nada.  
Llamar y sacar  
su pasaje  
por teléfono,  
tampoco.

**0-800-88  
VOLAR  
(86527)**





COMODO TRIUNFO Y FINALISTA DE LA COPA AMERICA

# Brasil se entretuvo un rato

Amoroso y Rivaldo hicieron la diferencia, pero después el equipo descansó y se privó de la goleada. Se lesionó Ronaldo.

**2** **BRASIL**  
Dida; Cafú, Joao Carlos, Antonio Carlos, Roberto Carlos; Flavio Conceicao, Emerson, Zé Roberto; Rivaldo; Amoroso, Ronaldo. **DT:** W. Luxemburgo.

**0** **MEXICO**  
Campos; Carmona, Suárez, Márquez, Terrazas; Torrado, Pardo, Palencia, Zepeda; Blanco, Hernández. **DT:** Manuel Lapuente.

**Cancha:** 3 de Febrero, de Ciudad del Este. **Árbitro:** Byron Moreno (Ecuador). **Goles:** 21m. Amoroso (B), 42m. Rivaldo (B). **Cambios:** 45m. Ramírez por Terrazas (M), 54m. Osorio por Palencia (M), 76m. Ronaldinho Gaúcho por Ronaldo (B), 77m. Beto por Flavio Conceicao (B), 80m. Alex por Amoroso (B).

que parece suya desde mucho antes de empezar a jugarse.

Brasil encontró en el medio un equilibrio suficiente para ser siempre superior en la zona de volantes. El manejo y la salida rápida y limpia de Flavio Conceicao, la aspereza de Emerson y la laboriosidad de Zé Roberto fue la mezcla justa que halló Luxemburgo a partir del encuentro con Argentina y que repitió anoche. El lesionado Vampeta le da más toque, el zurrito Alex le sumaba un socio perfecto al magnífico Rivaldo pero restaba marca. Hoy, ese medio campo es el mejor que puede presentar Brasil. Y la mención no es casual porque Brasil también tiene calidades dispares en el ataque y en defensa. Ronaldo-Amoroso apoyados por Rivaldo fueron incontenibles cuando pisaron el acelerador y se tomaron en serio la Copa. Pero atrás, como sus nombres lo indican, defendiendo son unos "carlitos". Cafú y Roberto Carlos, qué duda cabe, son más lanzados al ataque que en la contención y sobre todo en el mano a mano. Joao Carlos y Antonio Carlos dependen de que los laterales y los volantes les achiquen los espacios y les "entreguen" servidos a los delanteros. Si salen a campo traviesa, fallan y pegan. Si cruzan, no sincronizan. De arriba son flojos y a la pelota la tratan de usted. Entonces, en esa zona media nace el fútbol ofensivo de Brasil y comienza la verdadera defensa. Pasada la línea de volantes, a Brasil se le complica mucho.

Lo que resulta indudable al cabo de estos cinco partidos de la Copa es que la diferencia de calidad de las individualidades entre los hombres de Brasil y de las otras selecciones es abismal. El peor Ronaldo (el de ayer, por ejemplo) es mejor que el mejor Palermo, por ejemplo, por mencionar la primera comparación arbitraria. Mejor no hacer un cálculo más "científico"... Y esa diferencia im-



Amoroso grita su gol, el primero de Brasil.

Se veía venir la goleada, pero no tuvieron ganas.

ne respeto o miedo. Respeto le tuvo Argentina que salió a jugarle lo que le convenía y lo tuvo a mal traer. Miedo es lo que le tuvo Chile en la primera fase. Respeto fue lo que le tuvo México en el primer partido. Lo de anoche fue miedo a la goleada. Brasil la perdonó. En cuanto aceleró, Zé Roberto metió el centro que Rivaldo cabeceó al palo izquierda de

Campos y Amoroso convirtió en gol de rebote. Y después puso un 2-0 lapidario cuando Rivaldo aprovechó la ley de ventaja por el foul a Ronaldo y clavó el zurdazo. Tan fácil era—fue—para Brasil que ya a la media hora la torcida pedía a Ronaldinho Gaúcho, la nueva estrella. Luxemburgo sólo les dio el gusto sobre el final. Si no, era robo.

LLAMO A CONFERENCIA DE PRENSA

## Grondona en hora clave

Después del escándalo protagonizado por el técnico Marcelo Bielsa y el delantero José Luis Calderón, el presidente de la AFA, Julio Grondona, resolvió romper el silencio que se había autoimpuesto el año pasado, y anunció que el miércoles ofrecerá una conferencia de prensa, a una semana del bochorno de la pelea Bielsa-Calderón y un día después de

una reunión cumbre de los dirigentes de los clubes—ver página 25—en la que se tratará la reestructuración del fútbol local.

Por lo pronto, recién para principios de septiembre fue previsto que Bielsa vuelva a reunirse con un plantel seleccionado, ya que la AFA pretende realizar cuatro o cinco encuentros amistosos en lo que resta del año. La novedad en este aspecto pasa por el hecho de que esos amistosos se jugarían en el exterior, y todos esos compromisos serían afrontados con los jugadores que actúan en España e Italia, aventando de esta manera los comentarios sobre discrepancias entre Bielsa y los "europeos". Por el momento, el único partido con fecha confirmada es el del 23 de febrero, en Wembley o Manchester, ante Inglaterra. La posibilidad de jugar antes de fin de año en Japón o Corea, sedes del mundial del 2002, ante los representantes locales, cada vez es más lejana. Las fechas disponibles para la realización de estos amistosos están fijadas en los meses de septiembre, octubre y noviembre, aprovechando algunos huecos en los campeonatos europeos. En cuanto a las inmediatas actividades de Bielsa y el coordinador de selecciones, José Pekerman, las mismas han tomado rumbos diferentes apenas pisaron suelo argentino. Mientras Bielsa viajó a Rosario para estar con su familia y alejarse de las enojosas polémicas que generó su encontronazo con Calderón, el ex entrenador de los juveniles viajó inmediatamente a Córdoba junto a los actuales técnicos de los más chicos, Hugo Tocalli y Miguel Tojo, con el fin de observar a pequeños futbolistas para conformar los seleccionados sub-15 y sub-13

SECUELAS Y VERSIONES DE OTROS CHOQUES EN PARAGUAY

## Guillermo negó una pelea con Bielsa

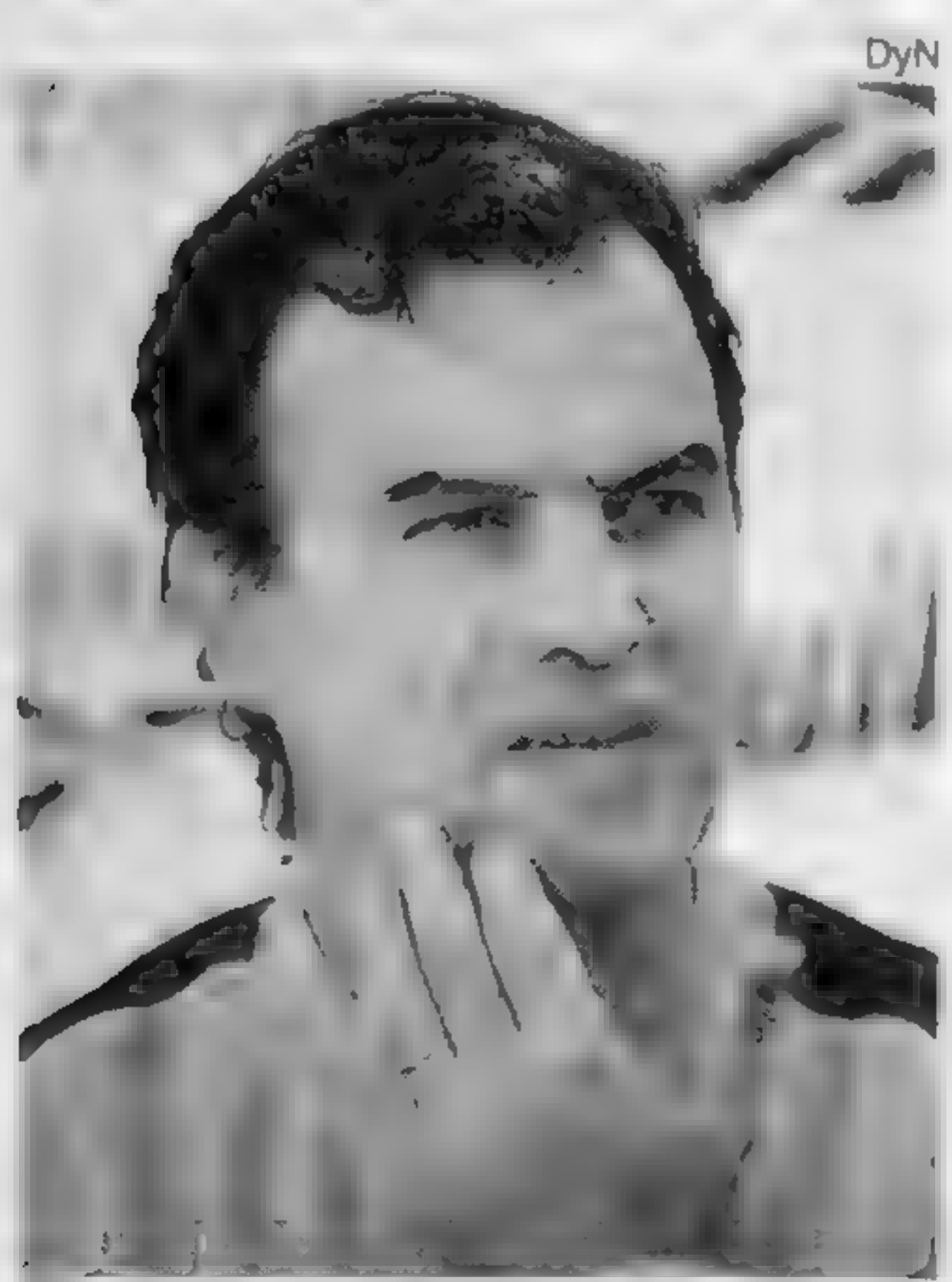
Después del auténtico estallido que significó la difusión de la pelea verbal y cuasifísica entre el entrenador Marcelo Bielsa y el postergado delantero José Luis Calderón, ayer circuló la noticia de que también había habido—en la previa al partido ante Brasil—

un enfrentamiento del técnico con Guillermo Barros Schelotto. La versión, sustentada en declaraciones de Bielsa, quien admitió en su momento haber discutido con otro jugador que no era Calderón, fue desmentida por el delantero de Boca. El entrenador—que viajó el martes a la noche a Rosario, donde tiene campo—no se manifestó sobre el tema.

En diálogo radial, Barros Schelotto admitió no haber rendido durante la Copa de acuerdo con su nivel y sus propias expectativas, pero no se quejó. "Será cuestión de mejorar la próxima vez" dijo. En lo que fue taxativo fue en desmentir la pelea con el responsable máximo de la Selección. La versión partía de la presunta presencia del Mellizo en la primera formación diseñada por Bielsa para jugar ante Brasil, de la que luego habría desaparecido, sustituido por Ariel Ortega. Se sostuvo que el delantero de Boca—quien había acusado cierta molestia muscular el sábado—había pedido no ju-

gar ante Brasil. Al respecto, Barros Schelotto fue claro: "No tuve ningún problema con Bielsa ni con ningún otro integrante del cuerpo técnico y no me borré antes del partido acusando una lesión, así que no tengo nada que aclarar con nadie" declaró. Es que había circulado la versión de que después del partido ante Uruguay, último del grupo, y que Argentina ganó 2-0, el entrenador le había reprochado aspectos de su trabajo futbolístico y que habían discutido fuertemente. En este episodio estaría el origen de la posterior reticencia del jugador a integrar el equipo frente a Brasil. El Mellizo lo negó y sólo admitió haber tenido una molestia física "cuando estábamos pateando penales, y lo informé al médico".

En otro orden, Barros Schelotto no quiso opinar sobre las declaraciones de Calderón: "Se trata de una decisión personal", aunque deslizó que no se animaría a "re-criminar a alguien porque exprese algo que cree justo"



Bielsa, un estilo muy frontal.

Admitió que hubo choques fuertes.

## FUERA DE JUEGO

◆ El técnico de la Selección Uruguay de fútbol, Daniel Passarella, sostuvo ayer que, junto a su colega Víctor Púa, quien dirige al equipo que llegó a la final de la Copa América, tenían "mucho confianza en que los jóvenes no iban a desentonar". Y agregó: "Un jugador puede tener un futuro bárbaro, pero después por distintas razones no se da del modo previsto. Sin embargo, la idea que teníamos con respecto a muchos futbolistas la están corroborando en el torneo". Y sobre el objetivo en la Copa, Passarella señaló que la intención era que el equipo "tratara de jugar bien al fútbol, que actuara de igual a igual, y que estos jóvenes vayan adquiriendo experiencia".

◆◆◆

◆ El Comité Organizador Local (COL) de la Copa América decidió que el partido por el tercer puesto se juegue el próximo sábado en el estadio Defensores del Chaco, de Asunción. En un principio, el encuentro se iba a disputar en Pedro Juan Caballero, pero cuando esa ciudad quedó desafectada del torneo, se especuló con que el escenario sería el estadio de Cerro Portillo.

◆◆◆

◆ Como la eliminación del seleccionado paraguayo alejó a los hinchas de los estadios, los organizadores decidieron implementar un aumento significativo en el precio de las entradas para el partido que se jugó ayer entre Brasil y México. Las localidades más baratas costaban 18 dólares, mientras que para conseguir una platea había que pagar 62 dólares.

◆◆◆

◆ El gobierno de Paraguay pidió la renuncia del presidente de la Asociación Paraguaya de Fútbol (APF), Oscar Harrison, y amenazó con intervenir la entidad deportiva al finalizar la Copa América. El escribano Jorge Fernández, presidente del Comité Organizador y representante directo del jefe de Estado Luis González Macchi, expresó ayer que "Harrison acabó su ciclo, debe irse ya".

◆◆◆

◆ El ecuatoriano Carlos Sevilla fue ratificado como técnico de la selección de su país, y conducirá al equipo que disputará las eliminatorias para el Mundial del 2002. Luis Chiriboga, presidente de la Federación Ecuatoriana, explicó que Ecuador "no puede estar cambiando de técnico de un momento a otro porque eso sería comenzar de nuevo".

◆◆◆

◆ El período de disputa de la Copa América podría reducirse a dos semanas en su próxima versión colombiana del año 2001, según mencionó ayer el diario *La Nación*, de Asunción. De esa manera, se lograría hacer un torneo "más interesante", y que los seleccionados puedan contar con sus principales figuras.



# Hablemos

con **Lía**

El testimonio  
del escándalo!  
"Con mi marido  
no me alcanza"

**HOY 17 Hs.**



# Azul Noticias

Con: Juan Carlos Pérez Loizeau  
y Cristina Pérez

**HOY 19 Hs.**



# El Rey del Ganado

Rafaela se casa por interés...  
Bruno y Marco  
tienen que detenerla!

**HOY 21 Hs.**

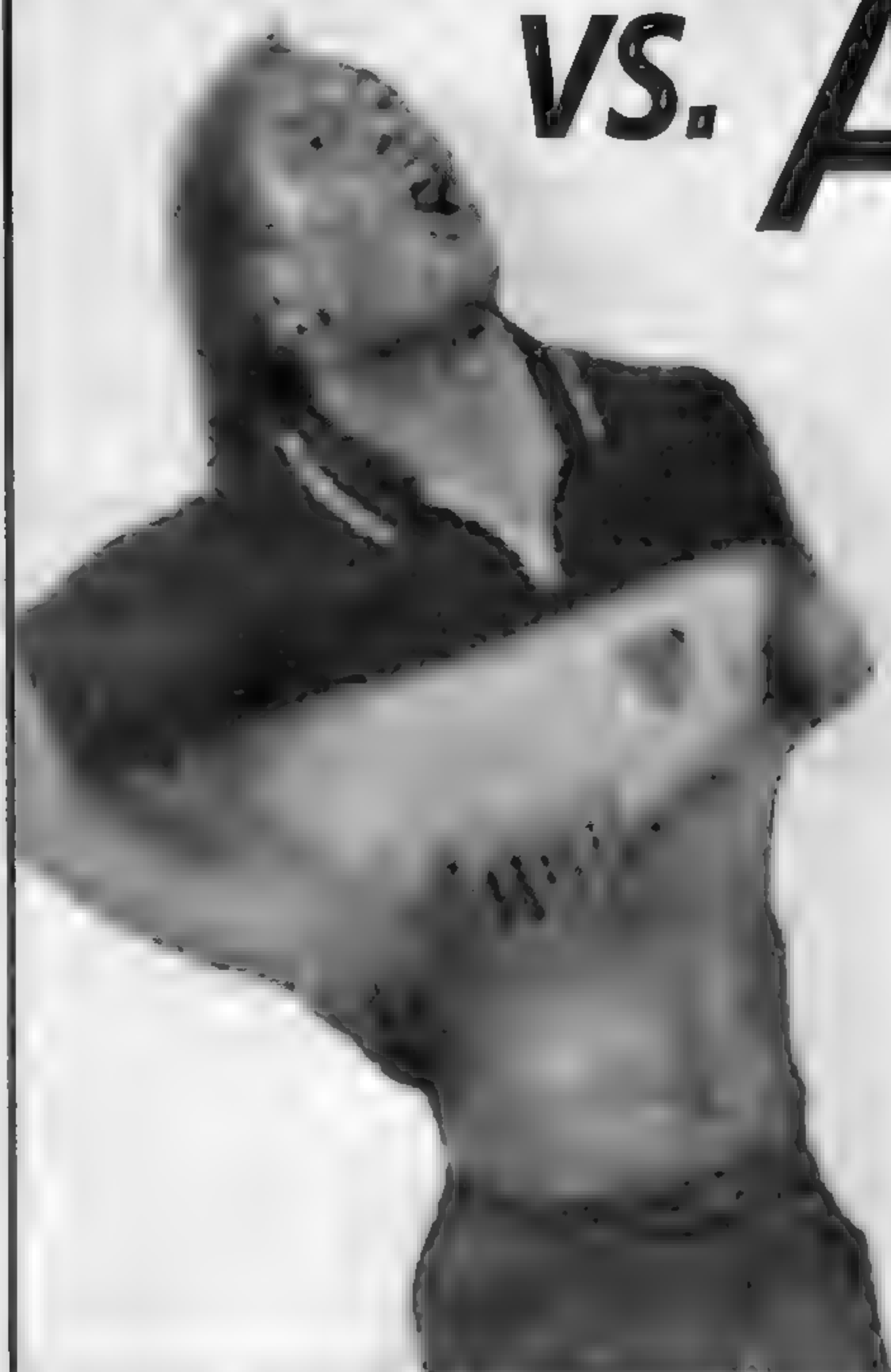


# Boca vs. América

Boca se prepara para  
el Tricampeonato!

de México. En directo!

**HOY 22 Hs.**



# Canadá embocó un poco mejor

Argentina perdió 77-70 con Canadá en  
el debut del Preolímpico. La clave fue  
la pelea bajo los tableros. Ahora, Cuba.

La Selección argentina de básquet perdió 77-70 ante Canadá en su debut en el Grupo A del torneo Preolímpico que se está disputando en Puerto Rico. La mayor diferencia entre ambos equipos fue en la lucha por los rebotes, ya que los norteamericanos dominaron ampliamente ese aspecto del juego.

Argentina no tuvo respuestas colectivas y sólo consiguió equiparar el desarrollo a partir de intentos individuales. En cambio, los canadienses apostaron todo a su juego de conjunto y sacaron dividendos. Tal como estaba previsto, el equipo de Julio Lamas buscó sus posibilidades a través de los lanzamientos externos, pero la escasa efectividad restó chances. A eso se le sumó la desigual pelea por los rebotes, en la que Argentina perdió por 15 recobres.

A pesar de las desventajas, la Selección puso garra y corazón para revertir la situación, pero no alcanzó. Ni siquiera bastó la excelente tarea de Lucas Victoriano, autor de 20 puntos y el impulsor de la levantada final. El base asumió la responsabilidad y anotó dos triples que hicieron crecer las esperanzas de triunfo: a falta de seis minutos Argentina consiguió igualar en 58. Claro que en ese momento apareció la jerarquía de Steve Nash, armador titular de Dallas Mavericks, para sepultar las ilusiones.

Tras la derrota de ayer, el conjunto de Julio Lamas tendrá fecha libre y recién enfrentará a Cuba mañana, que en el otro encuentro del Grupo A cayó en tiempo suplementario 87-84 ante Uruguay luego de igualar en 74 en los cuarenta minutos reglamentarios.



Sconocchini mira al canadiense.  
Cuba será el próximo rival.

## En conflicto

La Asociación de Clubes (AdC) resolvió suspender todas las actividades organizativas de la próxima edición de la Liga Nacional ante la decisión de la Confederación Argentina de Básquetbol (CABB) de continuar compitiendo con dos extranjeros. En un comunicado de prensa firmado por miembros del Consejo Directivo de la AdC, los dirigentes también anunciaron que suspenderán la suscripción de los contratos entre los clubes y los jugadores hasta que la CABB deje sin efecto su postura respecto de la cantidad de extranjeros permitidos en cada equipo.

## DERROTA ARGENTINA EN VOLEY

# Italia en cuatro sets

La Selección argentina de voley cayó 3-1 (25-22, 25-18, 18-25, 25-23) ante Italia, último campeón mundial, en el segundo partido de la serie final del Grupo E, de la Liga Mundial, por lo que la selección "azurra" se convirtió en el tercer semifinalista del torneo, los otros dos son Cuba y Brasil y el cuarto se decidía anoche en el encuentro entre Rusia-España.

El partido fue inesperadamente parejo, pues el nivel exhibido por Argentina en el torneo fue muy bajo. Los últimos dos sets marcaron diferencia. En el tercero, Argentina ajustó la recepción y se llegó al segundo tiempo técnico con una ventaja de tres puntos por primera vez (16-13), además impuso un cambio de actitud notable. Marcos Milinkovic y Hugo Conte cerraron la red y ajustaron el bloqueo. Argentina consiguió el set concretando con 6 puntos la máxima diferencia. El cambio de disposición de los argentinos, impulsado por Conte y el capitán Guillermo Quaini, logró rearmar la defensa que recuperó algunas pelotas difíciles que en los sets anteriores habían dejado pasar. Y así llegaron al cuarto. Cabeza a cabeza hasta el final, con un juego visiblemente mejorado, con la astucia

de Conte y la creatividad de Kantor, pero del otro lado estuvo Italia, tricampeón mundial, ganador de seis de las nueve ediciones de la Liga y con toda la experiencia de sus jugadores. Final previsible, aunque la imagen del seleccionado argentino experimentó una mejoría como para ilusionarse.

## Por la Davis

El número 1 del tenis argentino, Mariano Puerta, enfrentará al número dos venezolano Jimmy Szymansky en el primer partido de la serie por la Copa Davis que comenzará mañana en Caracas.

Después de la apertura, Guillermo Cañas jugará con Maurice Ruah, primera raqueta de los locales. El sábado se jugará el dobles entre Sebastián Prieto y Mariano Hood contra Ruah-Szymansky. El domingo la jornada se abrirá con el partido Puerta-Ruah y, si es necesario, cerrarán Cañas-Szymansky. El vencedor de la serie se mantendrá en el Grupo 1 de Sudamérica mientras que el perdedor deberá defender su permanencia ante el perdedor del duelo Canadá-Bahamas.



SE ACABA EL PLAZO PARA REACONDICIONAR LOS ESTADIOS

# Seguro que habrá problemas

Menem inaugura hoy el sistema de seguridad en River, el único estadio en condiciones de ser habilitado. El plazo vence el lunes.

Por Carlos Stroker

El presidente Carlos Menem inaugurará hoy el primer sistema de seguridad de una cancha de fútbol. Será hoy a las 15 en River, club que hasta el momento es el único que tiene habilitado el estadio para jugar un partido. Es que el lunes 19 vence el plazo que impuso la Secretaría de Seguridad de la Nación para que todos los clubes de la Capital Federal, que tengan capacidad para más de 25 mil espectadores, coloquen en sus respectivos estadios un sistema de video y audio que permita visualizar actos violentos. Hasta hoy, Boca, San Lorenzo, Vélez, Huracán y Atlanta no colocaron sus sistemas y si no lo hacen no podrán abrir sus canchas para jugar el torneo próximo.

Si bien el plazo es hasta el 19, el torneo Apertura comienza el 8 de agosto y dos días antes tendrán que tener todo el sistema instalado. River fue el único club que hasta el momento cumplió con una ley que impulsó el presidente Carlos Menem y que intenta ponerle algo de freno a la violencia en el fútbol. La Secretaría de Seguridad fue la impulsora y puso un límite. Hasta el momento sólo cumplió River, pero una fuente de la Secretaría admitió a **Página/12** que "no creo que los otros clubes pongan el sistema antes del día límite". En realidad no es muy importante el 19, sino el 6 de agosto, debido a que el 8 de agosto empieza el Apertura y dos días antes habrá una inspección.

Si bien la ley es nacional, sólo rige en la Capital Federal ya que las provincias deben adherirse a la misma. Por eso Independiente, Racing y los estadios rosarinos aún no decidieron si van a colocar el sistema de seguridad. Aunque Independiente lo colocaría, al igual que Rosario Central. Además de los clubes que tienen sus equipos en primera división, también se deben colocar en las canchas de Huracán y Atlanta, aunque debido a los problemas económicos que sufren ambos clubes será difícil que lo hagan. El club que no lo haga se verá inhabilitado para que se juegue allí un partido. La encargada de ponerle la faja en la entrada es la Secretaría de Seguridad y habrá que esperar hasta el 6 de agosto para saber si los clubes de la Capital tienen todo en orden. Es la misma Secretaría la que debe aprobar el sistema colocado.

River gastó algo más de 350 mil dólares y hoy será inaugurado, si no tiene algún inconveniente en su

gabinete, por el presidente Menem, quien estará acompañado por el secretario de Seguridad, Miguel Angel Toma, y el jefe de gobierno de la Capital Federal, Fernando de la Rúa. El sistema que colocó River es norteamericano y es de la misma empresa que se ocupó de la seguridad en los Juegos Olímpicos de Atlanta en 1996.

River logró poner el sistema tres días antes del plazo fijado y el sistema tiene 36 cámaras que giran 160 grados cada una y las imágenes que se registrarán allí serán enviadas a una central de datos que tendrá el departamento de Policía Federal. Así hay un nuevo intento de controlar el accionar de los violentos en el fútbol. Habrá que esperar para saber si el sistema es útil.

HELLER CONTROLA EL PLAN DE MACRI

## Sonríe, el hermano te vigila

Por Gustavo Veiga

Mauricio Macri, el más impetuoso fogonero de la privatización de los clubes, avanzó más que cualquiera de sus adversarios, pero ahora encuentra oposiciones serias y cerca de su casa.

El polo que resiste su embestida se apoya en la voluntad de confrontar propuestas que han demostrado un par de directivos. Raúl Gámez y Emilio Chebel, los titulares de Vélez y Lanús, respectivamente, son los casos más notorios. Son acompañados, aunque por ahora con bajo perfil, por un dirigente de River que posee cierto predicamento: José María Aguilar. Pero Macri quizá no tenía previsto que su plan de reestructuración elaborado por la consultora española Inmark llegaría a las manos de una persona de su propia institución, para ser analizado y, de algún modo, corregido: Carlos Heller.

El ex vicepresidente boquense intercambió opiniones con los directivos que cuestionan el rol preponderante que pasó a ocupar el joven millonario que conduce a la entidad futbolística más popular del país. Heller, gerente general del Banco Credicoop y hombre de consulta hasta del mismísimo Julio Grondona, recibió de este último una copia del proyecto Inmark. Y, se sabe, su pensamiento está en las antipodas del que representa Macri. Pero además, en diciembre ambos competirán en las elecciones que están previstas para renovar autoridades en Boca.

El próximo martes 20 se desarrollará una extensa reunión con todos los presidentes de los clubes en el pre-



La seguridad en los estadios vuelve a ser el tema.

Menem y Toma inauguran los videos en el Monumental.

dio que la AFA posee en Ezeiza. En esa especie de retiro espiritual que los dirigentes emprenderán para acordar las modificaciones más sustanciales que podría tener nuestro fútbol desde que se instaló el profesionalismo en la Argentina, allá por 1931, el proyecto elaborado por la consultora española no saldrá inmaculado.

Algunos elementos indican que la parte referida a cambios en los torneos oficiales será cuestionada por los representantes de las instituciones del ascenso. Una sangría de equipos sugerida por el tipo de certámenes que se pretende organizar desde

mediados del 2000 les pone los pelos de punta a los dirigentes de la Primera B Nacional. Ocurre que, si se sigue la fórmula de Inmark, varios de los clubes de esa división bajarán de categoría. Esto equivaldría a militar en el fútbol semiprofesional, que establece la reforma impulsada por Macri y Fernando Miele, entre otros. Pero además hay algunos aspectos de la reestructuración que se refieren a cuestiones económicas que no son digeridos por hombres como Gámez, Chebel y Aguilar. Aquí, en este frente, se esperan los debates más arduos.

AFA APRUEBA EL PLAN DE SALVATAJE

## Hoy resucitan a Racing

Por Adrián De Benedictis

El abogado de la Asociación del Fútbol Argentino, Santiago Agricol de Bianchetti, daría hoy su autorización para que las siete agrupaciones políticas de Racing puedan alcanzar el avenimiento de los acreedores. La respuesta del letrado es fundamental, ya que la AFA actuaría como aval, y a partir de ahí, los deudores podrían iniciar el levantamiento del pasivo. Por su parte, los dirigentes de San Lorenzo deberán mejorar la forma de pago que propusieron para adquirir al jugador Pablo Michelini, ya que es el único impedimento para que el futbolista sea transferido al equipo conducido por Oscar Ruggeri.

Mientras, el juez Enrique Goros-

tegui (a cargo de la quiebra) daría entre hoy y mañana -comenzará la feria judicial que se extenderá por dos semanas- su resolución en cuanto a la continuidad de la entidad. En relación con el pase de Michelini, fuentes judiciales informaron que la contraoferta que realizaron los directivos de San Lornezo (800.000 dólares) "es satisfactoria" pero el único inconveniente es la forma de pago que propusieron. En la entidad de Bodo pretenden pagar en cuotas al volante, completando la totalidad del pase en un año, algo que Gorostegui no está en condiciones de aprobar. Sobre los posibles refuerzos, las negociaciones estarían muy avanzadas con Gustavo Falaschi (Universitario de Lima), José Chatruc (Platense) y Sixto Peralta (Huracán).

## Boca juega en México

Boca enfrentará esta noche desde las 22 al América de México (televisa Azul), en el primero de los amistosos previstos entre ambos equipos. El equipo de Carlos Bianchi formará con Córdoba; Valdez, Traverso, Matellán, Arruabarrena; Basualdo, Serna, Navas; Gustavo Barros Schelotto, La Paglia; Barjho. En el conjunto mexicano se producirá el debut de Sergio Berti.

## River no es amistoso

El partido amistoso que River iba a disputar mañana con Universidad Católica fue suspendido ayer, según informaron las autoridades del club de Núñez. Lo que no se comunicó fueron las razones de la suspensión. El encuentro se iba a jugar en el estadio Municipal de Tandil, donde River está llevando a cabo su pretemporada.

## Dos para San Lorenzo

El delantero Ariel López se convirtió en jugador de San Lorenzo y el colombiano Mario Yepes también arregló su incorporación, con lo que la situación de conflicto entre el técnico Oscar Ruggeri y los dirigentes por la falta de refuerzos entró en una etapa de tregua. Además, en los próximos días se solucionará la incorporación del volante Pablo Michelini.

## Se fue Guadalupe

El defensor peruano Luis Guadalupe aseguró que llegó a Independiente "para triunfar y dar lo mejor". Luego de acordar su vínculo a préstamo con la entidad de Avellaneda, el lateral volvió a su país para solucionar algunos asuntos personales y regresará el domingo para sumarse a la pretemporada.

## Final bien custodiada

El primer partido entre Juventud Antoniana y Chacarita por las finales del segundo ascenso a Primera tendrá un operativo de seguridad con 500 policías. Se estima que unos 2500 hinchas del club de San Martín estarán el sábado en Salta para presenciar el partido.

**Página/12**  
en

**MAR DEL PLATA**

SAN MARTIN 2332 PISO 1º LOCAL 134

Tel.: 496-0313 Fax: 496-0314

### Quiniela Nacional (U-D-K-W) Matutina

1	9535	8	1165	15	7427
2	4878	9	6821	16	3820
3	6491	10	3706	17	3493
4	0024	11	4494	18	0019
5	7435	12	1894	19	8082
6	9746	13	4734	20	0563
7	7673	14	3630		

### Quiniela Nacional (B-F-F-N) Vespertina

1	9273	8	7247	15	9386
2	9377	9	3235	16	4456
3	7331	10	1378	17	0732
4	1462	11	9011	18	0308
5	2520	12	0395	19	0639
6	2639	13	0814	20	4148
7	2529	14	7371		

### Quiniela Bonaerense Vespertina

1	9904	8	4208	15	2267
2	3170	9	2895	16	0770
3	5660	10	0541	17	5109
4	1138	11	1606	18	0631
5	9135	12	8972	19	3414
6	3826	13	2955	20	2725
7	0472	14	4274		

### Quiniela Nacional (D-M-S-V) Nocturna

1	1176	8	8839	15	5366
2	2442	9	9943	16	1393
3	6031	10	8702	17	1769
4	7573	11	9212	18	5632
5	5029	12	9191	19	0935
6	2284	13	1151	20	9609
7	7635	14	7406		

### Quiniela Bonaerense Nocturna

1	1813	8	6385	15	4808
2	2583	9	4285	16	2834
3	8083	10	2521	17	5199
4	4386	11	0408	18	0939
5	6812	12	0749	19	8338
6	2141	13	9064	20	7176
7	8321	14	5491		



**RUGRATS,  
AVENTURAS EN PAÑALES**

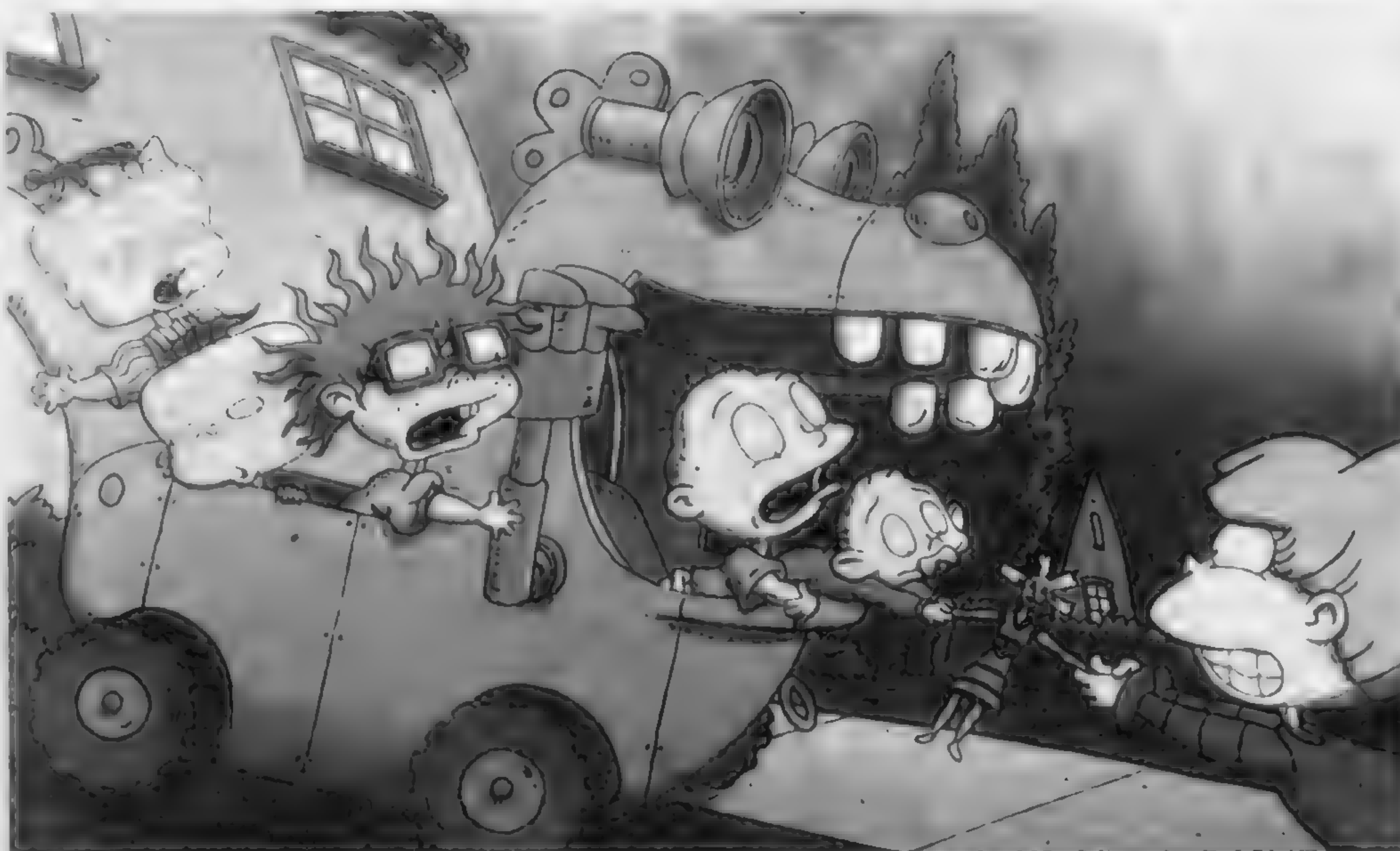
(The Rugrats Movie) Estados Unidos, 1998  
**Dirección:** Norton Virgien e Igor Kovalyov  
**Guión:** David N. Weiss, basado en personajes creados por Arlene Klasky, Gabor Csupo y Peter Chung  
**Música:** Mark Mothersbaugh  
**Producción:** Arlene Klasky y Gabor Csupo  
**Estreno de hoy** en los cines Metro, Monumental, Normandie, Gran Splendid, Patio Bullrich, Alto Palermo, Village Recoleta, Puerto Madero, Belgrano, General Paz, Abasto, Rivera Indarte y Cinemark Caballito.

Por Martín Pérez

En el comienzo hay una selva, una montaña y un túnel. Un tesoro escondido sobre un monolito, y una huida peligrosa corriendo delante de una inmensa bola que amenaza la pequeña humanidad de los diminutos pero valientes exploradores. Claro que, cuando el entusiasmo propio de toda aventura se desvanece, se pueden ver las cosas de otra manera. Entonces, la selva apenas si es un parque; el túnel, una cocina; el monolito, una heladera, y el tesoro, una humilde frutera. Y esa bola inmensa, caprichosamente similar a la que alguna vez amenazó a Indiana Jones, se revela como la abultada panza de embarazada de la madre de Tommy, que se acerca al lugar para ver a qué se debe tanto alboroto.

Semejante transición no sólo es resultado de la desbordante imaginación infantil, sino que funciona como apropiado prólogo de la versión cinematográfica de *Rugrats*, un show televisivo que es fiel a la idea de que incluso el acto más cotidiano puede verse como una aventura. En particular si se lo mira desde el punto de vista de un bebé de uno o dos años, la edad de los protagonistas de estas apropiadamente tituladas *Aventuras en pañales*.

Principal éxito del estudio fundado por el húngaro Gabor Csupo y su mujer Arlene Klasky—respon-



En el film, la pandilla de "Rugrats" está conmocionada por la llegada del hermanito de Tommy. La decisión es llevarlo de vuelta al hospital: "Si llora tanto debe estar roto", razonan los pequeños.

## El mundo, desde un metro de alto

sable también de la animación de *Duckman* y *Real Monsters*, entre otros—, *Rugrats* debutó en 1991 en la señal Nickelodeon, entonces famosa por haberle quitado su espacio a la irreverencia a lo Tex Avery de los revolucionarios *Ren & Stimpy*. Protagonizada por una banda de bebés liderada por un atrevido héroe en pañales llamado Tommy, la creación de Klasky-Csupo supo ganar varios premios Emmy con su idea de mirar al mundo con los ojos de los niños más pequeños. Un punto de vista respetado a rajatabla en su primer largometraje, en el que principalmente se cuenta la historia del nacimiento del hermanito de Tommy, tema de conflicto en la vida de to-

dos los niños, sean animados o no.

Pese al pasar a la pantalla grande, entonces, está claro que nada ha cambiado en la concepción de mundo *Rugrats*. Algo que argumentalmente es decididamente una ventaja, pero técnicamente es una lástima, ya que por momentos se nota la calidad televisiva del producto. Pero está claro que eso es lo de menos. Como el hecho de que, al doblarse al castellano, varias de las canciones compuestas por el ex Devo Mark Mothersbaugh pierden gran parte de su gracia. El musical de la nursery, sin ir más lejos, se queda sin las voces de Laurie Anderson, Beck, Jakob Dylan, Iggy Pop, Lenny Kravitz y Patti Smith, entre otros. Se sabe: negocios son negocios, sobre todo si apuntan a los infantes. Y entonces, en vez de lamentarse por lo que falta, mejor festejar que—a pesar de esos pequeños detalles— el producto final se deja disfrutar alegremente.

Sensible, ingeniosa y también algo asquerosa—sus protagonistas, claro, son sucios, pegajosos y están obsesionados por sus secreciones—, *Rugrats, aventuras en pañales* cuenta cómo es recibido el pequeño Dylan por el mundo animado que lo rodea. Y también cómo el resto de la banda de Tommy decide llevarlo de regreso al hospital, ya que —como llora todo el tiempo— sospechan que está roto. "No pueden hacer eso, mis papás quieren quedárselo", se queja con lógica de hijo el bueno de Tommy. Pero no hay nada que hacer: hacia allí partirán los Rugrats sin permiso de nadie, y sólo para terminar perdidos en un bosque inmenso. "Más grande que el patio de casa y el parque juntos", según precisan los niños.

Claramente dividida en dos partes —una para el nacimiento del nuevo hermanito y otra para la aventura en el bosque— *The Ru-*

*grats Movie* sufre del mismo mal que suelen sufrir las aventuras de televisión llevadas al cine: es larga. A pesar de estar aderezada por gags apropiados para mayores, sus ochenta minutos se hacen excesivos. No por el lado del nacimiento del nuevo personaje —lo mejor del film—, sino por el lado de la aventura en el bosque. Es que, pese a la abundancia de personajes en esta segunda parte (hay un lobo, guardabosques, periodistas e incluso una troupe de monos abandonados por sus domadores rusos), la esencia del film está en la gracia y la inventiva con las que recrea algo tan normal como la llegada de un nuevo miembro a la familia Rugrats. Después de todo, con las maravillas de lo cotidiano estos pequeños aventureros se hacen toda una película. O media. De la rodilla para abajo, digamos. Su particular punto de vista.

El primer film de la hermandad del Dogma, "La celebración", tiene un espíritu catártico y una propuesta programática: la rebelión contra las leyes patriarcales y la condena pública de la figura paterna. Mientras tanto, el cine para niños sigue tomando la cartelera por asalto, esta semana con "Rugrats", los populares dibujos de Nickelodeon, y el producto local "Manuelita", que desvirtúa al clásico personaje de María Elena Walsh.

"MANUELITA" .. ESTA A AÑOS LUZ DE LA

## De tortuguita a top model

### MANUELITA

Argentina, 1999.  
**Dirección y guión:** Manuel García Ferré.  
**Producción:** Carlos Luis Mentasti.  
**Música:** María Elena Walsh, Néstor D'Alessandro y Roberto Lar.  
**Dibujantes:** Néstor Córdoba, C. Pérez Agüero y otros.  
**Voces de:** Pelusa Suero y Rosario Sánchez Almada.  
**Estreno de hoy** en los cines Monumental, Normandie, Santa Fe, Gaumont, Complejo Tita Merello, Lorange, Patio Bullrich, Shopping Abasto.

Por Horacio Bernades

Si hay un nombre que en la Argentina representa el respeto por la infancia desde la literatura, la poesía, la música y las letras de canciones, ese nombre es el de María Elena Walsh. Aunque sea a algunas de sus declaraciones y actitudes de los últimos años, como la denuncia airada de la Carpa Blanca de los maestros hasta, hace sólo unas días, la caracterización del menemismo como "la etapa de mayor libertad ar-

tística que yo recuerde en toda mi vida". Sus elogios hacia *Manuelita* (la película) encajan perfectamente dentro de esa serie que llama a perfección. La película de García Ferré Entertainment (sic) no sólo traiciona la memorable canción original, usándola no como disparador creativo sino como marca vendedora. Además, empobrece el imaginario infantil, al que la propia Walsh durante tanto tiempo se ocupó de darle alas.

Factotum de este emprendimiento comercial que introduce la modalidad del chivo animado (se citan revistas de Editorial Atlántida, socia en la producción), para el exitoso autor de *Hijitus* y *Anteojito* la tortuga Manuelita parecería, más que un personaje (como sí lo era en la canción original), un estereotipo antropomorfizado. Este universo manuelítico está presidido por el Patriarca de los Pájaros, anciano sentencioso y gagá al que García Ferré vuelve a echar mano. Como también lo hace con Larguirucho, cuyo coeficiente intelectual mejor no medir. "Voy a contarles una historia plena de ternura, suspenso y aventuras", anuncia de entrada el Patriarca, como para que los niños vayan sabiendo cómo deben recibir esta fábula. Que comienza en una Pehuajó plena de tonos durazno (ni rastros del gris pueblito homónimo de la provincia de Buenos Aires), donde Mamá Tortuga da a luz a Manuelita. Y termina, como Dios manda y corresponde a las nenas buenas, con la que-lonia casándose con el galán Barto-

¿Quién dijo que todo está perdido ...?

Toda la música que no conseguís está en

**CAMBIDISCO**  
 DISQUERIA ESPECIALIZADA

Esmeralda 562

Telefax 4322-0359

E-Mail: cambidisco@sion.com

bandas (est)

AHORA  
 LOS DIARIOS  
 Y LAS  
 REVISTAS  
 TAMBIÉN  
 SE VEN POR  
 TELEVISIÓN

**G**

[ **GRAFONAUTA** ]  
 el primer programa de televisión  
 sobre medios gráficos

**Hoy 24hs.**  
 Repite: viernes 6, 12 y 17 hs.  
 domingo 14:30 hs. (á) CANAL 5

Es una producción de Servicios Editoriales - serviciosedi@overnet.com.ar

### TALLER DE ESCRITURA

Narrativa \* Crónicas periodísticas  
 Cursos grupales e individuales  
**Horacio Cecchi**  
 Periodista  
 Docente La Comunicación (UBA)  
 Mensajería: 4-861-9514  
 E-mail: coqui@cotelcam.com.ar  
 coqui@cvtcl.com.ar

### TRABAJO CORPORAL

TECNICAS DE EXPRESION,  
 CORRECCION DE POSTURAS  
 Y DISTENSION

Claudia Alberotanza  
 4864-6167



"LA CELEBRACION - DOGMA 1", DE THOMAS VINTERBERG

# El ángel exterminador es un danés

## LA CELEBRACION

8 PUNTOS

(Festen) Dinamarca, 1998.  
**Dirección:** Thomas Vinterberg.  
**Guión:** Thomas Vinterberg y Mogens Rukov, basado en una idea de Vinterberg.  
**Fotografía:** Anthony Dod Mantle.  
**Interpretes:** Ulrich Thomsen, Henning Moritzen, Thomas Bo Larsen, Paprika Steen, Birthe Neumann.  
**Estreno de hoy** en los cines Metro, Gran Splendid, Patio Bullrich, Village Cinema Recoleta, Savoy, Cineplex Lavallo, Shopping Abasto, Unicenter.

Por Luciano Monteagudo

Más allá de si se trata de una impostura o de una excelente estrategia publicitaria, hay algo que no se le puede discutir al "Dogma" —la bandera bajo la cual Lars Von Trier y sus amigos volvieron a instalar al cine danés en el mapa— y es su efecto liberador, su resultado catártico, que se manifiesta de manera transparente en el espíritu de *La celebración*, el primero de los tres films que hasta ahora ostentan el sello del grupo (*Los idiotas*, de Von Trier, y *Mifune*, de Soren Kragh-Jacobsen, llegarán más adelante a la Argentina). La interesantísima paradoja del Dogma es que, para alcanzar esta suerte de emancipación de la tiranía técnica del cine, Von Trier, Vinterberg y compañía se impusieron una serie de limitaciones —"Voto de castidad", lo llaman— que funciona como una forma de purificación de su medio de expresión. No se permiten absolutamen-

te nada artificial —ni luces, ni maquillaje, ni lentes especiales o utilería—, sólo se autorizan a utilizar la cámara en mano y reniegan de su condición de autores, al punto que sus nombres no aparecen en los títulos. "Mi meta suprema es forzar la verdad de mis personajes y ambientes", dice el último de sus diez mandamientos. "Y juro hacer esto por todos los medios posibles y al costo de cualquier consideración estética."

El tema que eligió Thomas Vinterberg para el primer film de la hermandad Dogma no sólo es acorde a su juventud (29 años) sino también claramente programático: la rebelión contra las leyes patriarcales y la condena pública de la figura paterna. En una primera instancia, *La celebración* es la crónica feroz de una fiesta de cumpleaños de una familia de la alta burguesía danesa, que culmina en una carnicería psicológica, con horribles secretos saliendo a la luz. Pero por encima de ese banquete sacrificial, en el que el siniestro *pater familias* queda expuesto en toda su monstruosa humanidad, no parece difícil intuir en la lujosa casona que sirve de escenario a *La celebración* el microcosmos de la sociedad escandinava en su conjunto, viciada —en la visión patriarcal del film— por la hipocresía, el incesto, la cobardía y el racismo. Como bien señaló el crítico francés Olivier Séguret, de *Libération*, después de la exhibición de *Festen* en el Festival de Cannes —donde la película obtuvo el Premio del Jurado—, los hijos de la familia Klingfeld son como los "Fanny" y "Alexander" de Bergman, pero ya crecidos y dispuestos a tomarse revancha con su padre.

Hay una furia, un vértigo en la manera en que Vinterberg encaró el rodaje —con una pequeña cámara en mano de video digital— que pueden hacer pensar en cierta anarquía formal, muy acorde con la masacre tribal que va desenmascarando el discreto encanto de la burguesía, hasta terminar en un pequeño apocalipsis doméstico.

**Furia: La masacre tribal va desenmascarando el discreto encanto de la burguesía, hasta terminar en un pequeño apocalipsis doméstico.**

tabilidad emocional de los personajes) y de la fricción que produce un montaje siempre cortante, agresivo, acorde con las barbaridades que se van conociendo del clan Klingfeld, la organización dramática del film es, sin embargo, de un clasicismo sorprendente.

Estructurada como un *huisclos*, cuyo encierro trae un poco a la memoria *El ángel exterminador*, el clásico de Luis Buñuel en el que un grupo de burgueses no podía abandonar una velada de gala y terminaba a las puertas del canibalismo, en *La celebración* —escrita por Vinterberg con la colaboración de



Todo queda al desnudo en la familia Klingfeld, signada por la hipocresía, el incesto y el racismo.

Los hijos son como los Fanny y Alexander de Bergman, pero crecidos y dispuestos a tomarse revancha con su padre.



Mogens Rukov, su profesor de guión en la Escuela de Cine de Dinamarca— todo tiene un carácter eminentemente teatral. Si el film se abre y se cierra con su correspondiente prólogo y epílogo, la representación propiamente dicha, que tiene lugar durante la larga ce-

na en familia, está prolijamente dividida en actos, marcados por la llegada a la mesa de cada uno de los platos, ya sea una sopa de langosta, un venado con salsa de arándano o un postre al que los comensales ya llegan en estado de descomposición social, mientras en la

cocina se produce una revuelta paralela a la que en el salón inicia Christian (Ulrich Thomsen), el hijo mayor del matrimonio Klingfeld. Esta estructura es quizás un poco demasiado rígida para un film que se pretende de ruptura, pero esa rigidez en todo caso se compensa con el caos de *Los idiotas* y la ligereza de tono de *Mifune*, los otros dos films que vienen a demostrar que el Dogma es lo suficientemente antidogmático como para que cada director haga con él lo que quiera ... siempre y cuando no renuncie a su voto de pureza.

## CANCION FAMOSA

### en París

lito, un tortugo compadre que parecería escapado de *Pelota de trapo* o alguna otra película de hace medio siglo. Casándose por iglesia, obvio.

En algún momento de este film biográfico-animado, la tortuga, ya adolescente, va a parar a unas postales kitsch que se supone representan París. A años luz de la canción de María Elena (que una soprano se ocupa de convertir en algo parecido a un himno escolar). Manuelita triunfará allí como *top model*. En esa capital del estereotipo, Manuelita se cruza con Lautrec, "apaches" arrabaleros, un famoso cuarto de Van Gogh que parece haberse trasladado desde Arlés, el Gorrión de París y, faltaba más, el mismísimo Carlitos (Gardel), que le sonríe canchero desde algún lugar cristalizado en el tiempo. Como lo está la película entera, llena de ancianos sentenciosos, adultos almidonados que hablan de tú y niños que van contentos a la escuela, mientras tres lobos callejeros lo patotean, seguramente queriéndolos arrastrar a la vagancia, el vicio y la droga.

Manuelita bebé, antes de ser modelo en París, aunque usted no lo crea.



"POSIBLEMENTE  
LA MAS GRANDE  
QUE DIO LA INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA".  
QUINTIN / REVISTA TRES PUNTOS

EXCELENTE  
"LOS EFECTOS SON MÁS INCREIBLES  
QUE NUNCA, PARA UNA NUEVA  
FÁBULA DEL FUTURO".  
FERNANDEZ BITTAR / REVISTA GENTE

STAR WARS  
EPISODIO I  
LA AMENAZA FANTASMA

RECORD DEL AÑO EN CANTIDAD DE ESPECTADORES  
BUSCA LAS SALAS EN CARTELERIA - VERSION DOBLADA Y SUBTITULADA



## Se vienen las orquestas

La Orquesta Sinfónica Nacional, en su concierto de mañana a las 21 (en el Auditorio de Belgrano, en Virrey Loreto y Cabildo), interpretará dos obras muy poco frecuentadas y sumamente interesantes, el *Concierto para piano y orquesta Op. 20* de Alexander Scriabin (con Chitose Okachiro como solista) y *Alexander Nevsky* de Sergei Prokofiev (junto a la mezzo-soprano Lucila Ramos Mañé y el Coro Polifónico Nacional). Con la dirección de Alexander Vedemikov, completa el programa la obertura *Hamlet* de Tchaikovsky. La Orquesta Filarmónica de Buenos Aires, por su parte, tocará el lunes a las 20.30, en el Colón, con la conducción de Franz-Paul Decker, la *Suite N° 3* de *Romeo y Julieta* de Prokofiev, la *Rapsodia sobre un tema de Paganini* (con el excelente pianista Nelson Freire como solista) y *Scheherazade* de Rimsky-Korsakov.

## Señora Alemana

Clases y conversación  
Alemán, Inglés y Francés  
**4825-0026**

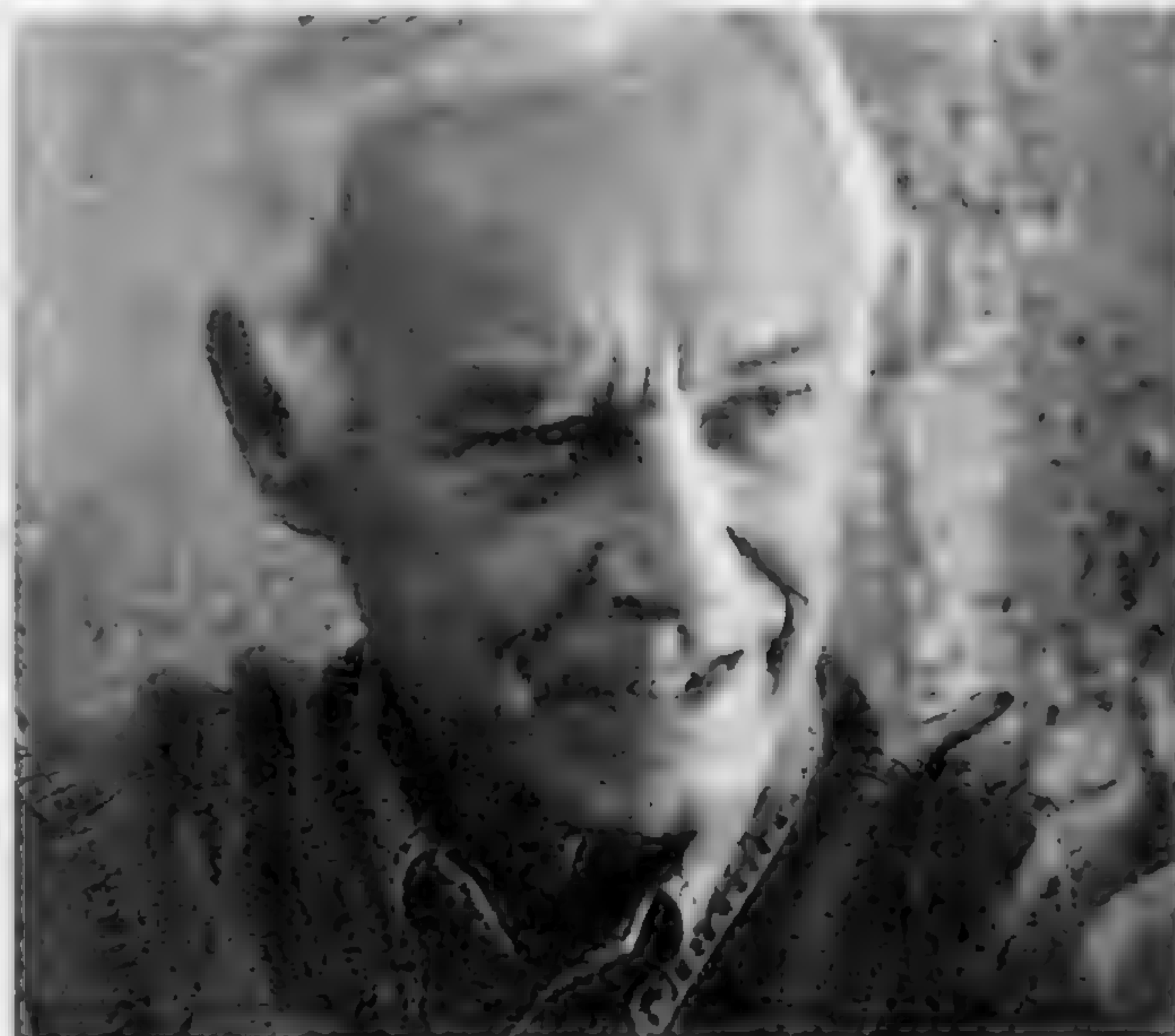
# Horacio Molina da cátedra sobre el arte de ser (y parecer) reo

El cantante presenta la semana próxima su nuevo disco. Grabado sólo con guitarras, "Barrio reo" rinde tributo a Carlos Gardel.

Por Diego Fischerman

Horacio Molina tiene su propio catálogo ("absolutamente secreto", aclara) de reos y de quienes jamás lograrían serlo. "Hay algo que tiene que ver con la calle, con sabérselas todas y, al mismo tiempo, con no creérsela. Eso no se aprende." Será porque creció en Almagro, según él "un barrio reo". O, tal vez, porque el modelo de los modelos, aquel que podía ser el más fino de todos los cantantes, también era un reo capaz de saludar al rey de España diciéndole "¿Qué tal, Alfonso?". Es que Carlos Gardel es una presencia inevitable en toda su carrera pero, particularmente, en su último disco. *Barrio reo*, en el que toca acompañado sólo por guitarras, tiene la coherencia de una obra integral. Una coherencia que está dada, por un lado, por su estilo inconfundible como cantante y, por el otro, por una brillante selección del repertorio.

El nuevo CD, que Molina presentará en vivo los próximos viernes 23 y sábado 24 en el Teatro de la Comedia (Rodríguez Peña 1062), tiene además el raro mérito de homenajear a Gardel sin caer en ninguno de los tics de Gardel. O, para decirlo de otra manera, es el trabajo de alguien que ama a Gardel pero que jamás se rebajaría a nada que pudiera parecerse a una imitación o una parodia. "Era un disco que me debía", cuenta. "Es como si hubiera estado a punto de recibirme y no hubiera dado Derecho Romano. Bueno, *Barrio Reo* es mi Derecho Romano." Y efectivamente aquí se respira, más allá de las propias virtudes de los tangos elegidos, esa sensación de naturalidad que sólo pueden transmitir los que son propietarios de un código. Molina parece cantar estos temas desde un aprendizaje anterior al aprendizaje, desde lo que sabía aún antes de aprender a cantar. Lo interesante es que no hay allí el menor amaneramiento;



Molina homenajea a Carlos Gardel, sin los tics de Gardel. El 23 y 24 de julio presentará al público su nuevo disco.

no existen poses afectadas ni grandilocuentes. Tampoco esa suerte de indulgencia—o cinismo—con el que algunos se revisten cuando interpretan tangos antiguos, como pidiendo disculpas por la ingenuidad y tratando de poner en primer plano que están un poco de vuelta de esas cosas. Molina no. Molina canta esas viejas canciones porque está convencido de que son grandes canciones y las canta de la mejor manera posible: con un respeto absoluto por las maneras que les son propias y, al mismo tiempo, sin mimetizarse con las versiones del pasado.

Admirador de cantantes líricos como Dietrich Fischer-Diekau, Molina encuentra que no hay contradicción entre la frase bien delineada, la afinación precisa, el cuidado para que la letra se entienda, el rechazo a los manierismos, y esa *reitud* que reivindica. "Para Schumann, Fischer-Dieskau; para esos tangos, Gardel", sintetiza. "No hay contradicción. Son canciones distintas, estilos distintos y saberes distintos. Es cuestión de ser fiel a lo que uno sabe. Y en este caso, este estilo yo lo sé. Como lo sabe

Juanjo Domínguez (el guitarrista con el que trabajó en el disco y que lo acompañará en sus recitales de la semana próxima). La prueba es que no fue necesario ensayar. El repertorio lo elegíamos en el estudio. El entendimiento era absoluto y espontáneo. Por algo todos los temas se grabaron en una sola

**Logro:** Este es el trabajo de alguien que ama a Gardel, pero que jamás se rebajaría a nada que pudiera parecerse a una imitación o una parodia.

toma. No tuvimos que repetir nada. Todo salió de primera." A los clásicos incluidos en el álbum ("Porque soy reo", "El que atrasó el reloj"—una verdadera joyita—, "Pobre colombina" y "Alma en pena", entre otros) se agrega una suerte de bonus track. Con "Candombe para Gardel", de Rubén Rada, Molina hace explícito el tributo. Un tributo que no podría haber sido mejor.

## Que se acaba el milenio

Benny Goodman tocaba, además de jazz, música clásica. Pero no era demasiado afecto a las obras de los compositores vivos, salvo a un concierto de Copland, al *Ebony Concert* de Stravinsky y a la que compuso su amigo Béla Bartók para tocar con él y con el violinista Joseph Szigeti. Los geniales *Contrastes*, por otra parte, tienen el raro privilegio de ser las obras de Bartók menos grabadas en disco y de no ser tocadas casi nunca en vivo—por lo menos en Buenos Aires—. Hoy a las 20.30, en el British Arts Centre (Suipacha 1333) y como parte del ciclo *Música para el fin del milenio*, que coproducen Festivales Musicales y el CEAMC (Centro de Estudios Avanzados en Música Contemporánea), la deuda será saldada. Miembros del quinteto de esa institución tocará los *Contrastes* y, en el mismo programa, la *Sequenza IX* de Luciano Berio, *Dérive* de Pierre Boulez y el *Trío* de Reinhard Febel. A escuchar, que se acaba el milenio.



Librería  
de las  
Madres

Café Literario Osvaldo Bayer

Hipólito Yrigoyen 1440, Cap. Fed. Tel.: 4382-3261 Fax: 4954-0381

Hoy 15 de julio a las 19.30 hs.

Encuentro con  
María Fux y la poesía:  
"Ella—Hoy—Aquí"  
espectáculo  
teatral danzado

CARLOS STIEFFEL  
Régisseur

CURSOS DE INICIACION  
A LA OPERA

Siguiendo la Temporada  
del Teatro Colón  
Grupos Reducidos

Tel. 4953-5525  
Horario de informes de 10 a 12  
y de 17 a 20 hs.

"Usted sabe...  
Reencuentro"

G.M.

lun. a vier.  
11 a 15 hs.

LA ISLA  
FM 89.9

J. Salguero 2745 - Tel 4803-4434 Fax 4807-6006 - laisla@inea.com.ar - www.fmlaisla.com.ar



La Casona del  
Conde Palermo

presenta

María Silvia  
Varela



El tango hecho mujer

Sábado 17 22 hs.

Honduras 3852  
Reservas 4862-5215



UNA SUBASTA PARA BIBLIOFILOS, PLENA DE RAREZAS

# La literatura está de remate

Por Miguel Rodríguez Rivero  
Desde Londres

En la sede de Sotheby's de Londres, hoy tendrá lugar una de las más importantes subastas de libros y objetos literarios más clásicas de Europa. Se trata de la que se dedica, un par de veces al año, a la literatura y la historia británicas, pero que en esta ocasión presenta libros, documentos y objetos personales de autores tan importantes Mark Twain, Oscar Wilde, Lewis Carroll, Thomas Hardy, W. B. Yeats, Henry James, Joseph Conrad, sir Arthur Conan Doyle, Rudyard Kipling, E. M. Forster, Raymond Chandler, Graham Greene, Bruce Chatwin, entre varios otros. El catálogo es una joya para todos aquellos que se interesan por los libros: preciso, elegante, bien maquetado y, sobre todo, provisto de una inestimable información bibliográfica sobre cada lote que podría hacer empalidecer a la que proporcionan muchas de las llamadas "ediciones críticas" o las más detalladas biografías.

Los amantes de los libros antiguos son una especie muy particular dentro del género humano. Como ocurre con otros coleccionistas, su mayor trofeo lo obtienen cuando logran la rareza: lo que más se cotiza son las excepciones, aquellas piezas únicas que ni siquiera se mencionan en los inventarios más acreditados o en las más exhaustivas recopilaciones de correspondencia. Las casas de subasta conocen esa avidez por la pieza única, y la explotan. No es lo mismo una primera edición de un libro determinado que la misma edición firmada por el autor. Si, además, el libro está dedicado, su valor se dispara. Y si la persona a quien se le dedicó es también un famoso, el libro puede alcanzar precios siderales.

En esta subasta, el plato fuerte lo constituyen algunos lotes provenientes del archivo de Charles Dickens (1812-1870), que todavía estaba en manos de sus descendientes. Los más atractivos para los coleccionistas son aquellos en los que se reflejan las trifulcas del autor de David Copperfield con sus editores. Sotheby's ofrece, entre otros, un lote referente a las turbulentas relaciones de Dickens con Richard Bentley, editor de *Oliver Twist* y al que su autor llama en uno de los documentos "el forajido de Burlington Street". El conjunto está compuesto por cartas autógrafas y diversos memorandos, y su precio de salida está en 54.000 dólares.

Los subastadores conocen perfectamente lo que tienen y lo promocionan mediante pertinentes explicaciones en el catálogo. Una carta de Oscar Wilde, escrita pocos días más tarde de su liberación de la cárcel de Reading, en la que muestra "su profundamente herido estado mental", saldrá por la bagatela de 9000 dólares. El catálogo asegura que la carta no está reproducida en ninguna de las correspondencias editadas. Y un lote de cartas autógrafas, dirigidas por sir Bertrand Russell a su "íntima amiga" Ivy Pretious "durante un período de gran infelicidad de su matrimonio", sale también por 9000 dólares.

De Ezra Pound se subasta una rarísima edición de su panfleto profascista *Jefferson and/or Mussolini* a partir de 1200 dólares; una carta de Henry James de 1914, en la que su autor se refiere a la "terrible pesadilla" de la guerra sale por 2300 y una

Libros autografiados, cartas privadas, ediciones raras y hasta simples notas: todo se vende, sobre todo si perteneció a Charles Dickens, Lewis Carroll, Arthur Conan Doyle o Rudyard Kipling.



La subasta, en Londres, incluye cartas de Raymond Chandler a una señorita con la que quería intimar. Una carta de Oscar Wilde, escrita al salir de la cárcel, se remata hoy con un precio base de 9 mil dólares.

primera edición, dedicada y firmada por Conan Doyle, de *El perro de los Baskerville*, "extremadamente rara", según el catálogo, recibirá pujas a partir de 19.000 dólares. Los fans de James Bond podrán adquirir *Al servicio secreto de Su Majestad* (1963), de Ian Fleming, firmada por su autor, a un precio de salida de 1900 dólares. Una bicocha si se compara con las 40 misivas mecanoscritas y autografiadas que Henry Miller envió a la actriz polaca Zofia Sloboszewska, con quien, según el catálogo, comenzó a cartearse tras contemplar su foto en la revista *Playboy*. O con la preciosa carta autógrafa que C. L. Dodgson, más conocido por Lewis Carroll, le dirigió el 1º de junio de 1890 a la princesa Alicia, una admi-

radora regia de sus fantasías.

Un lote que aparece como conmovedor es el compuesto por ocho cartas que Raymond Chandler, ya mayor y solitario, escribió a la señorita Sara Perceval, con la que a todas luces deseaba una relación carnal. El catálogo afirma que el conjunto revela "su aprecio por las mujeres" y fija su precio de salida en 4700 dólares. Una de las reflexiones colaterales que surgen de la inmersión en este tipo de catálogos es la de que uno no debería tirar nada que provenga de sus amigos escritores. Quién sabe. Piense usted, por ejemplo, en lo que podría valer, el día de mañana, ese libro que Ernesto Sabato dedicó en una Feria del Libro a su abuelita. Consérvelo por si acaso.

## Otra vez, Susana

Susana Giménez sigue en problemas legales: a las denuncias que la envuelven, por supuestas estafas en los juegos telefónicos y por promocionar falsas píldoras mágicas adelgazantes, sumó ahora una posible causa penal por el delito de exhibiciones obscenas. A través del fiscal Rodolfo Pablosky, el juez correccional Francisco Ponte pidió varios tapes a Telefé del programa, para observar el sketch en el que varias figuras deben quitarse una prenda ante cada respuesta incorrecta. Si el juez considera que se incurre en "obscenidad", y teniendo en cuenta que "Susana Giménez" se emite dentro del horario de protección al menor de 20 a 21, podría citarla a declarar y sancionarla con una pena que va de los 15 días a un año de prisión. Además, la acción legal traería aparejadas sanciones del Comfer sobre Telefé. Pero el reporte judicial de "Su" no se detiene allí. El historiador Félix Luna envió ayer al canal una carta documento donde exige "la reparación económica de los daños y perjuicios por el uso indebido con fines lucrativos de mi nombre". El enojo del escritor tiene que ver con la mención que Giménez hizo de él al adelantar en su programa que planeaba hacer una emisión especial, el 9 de julio, desde la Casa de Tucumán. El gobierno tucumano le dijo que no.

## PROYECTOS CULTURALES Y UNIVERSIDAD DE BELGRANO

Un estilo académico distinto  
Carrera de Dirección y Producción de Radio y Televisión

### 2º SEMINARIO INTERNACIONAL DE GUION DE CINE Y TELEVISION

MARK AXELROD - Chapman University, Orange, CA

2 AL 10 DE AGOSTO

INFORMES - RESERVAS e INSCRIPCIONES

Lunes a Sábados 10 a 20 hs.

Jufre 1074 - Tel./fax 4776-4284 / Tel. (15) 4142-4811 / (15) 4053-3236

e-mail: pculculturales@amet.com.ar

www.losmedios.com.ar/seminarioguion.html

## QUINTETO URBANO

Jazz contemporáneo argentino

HOY 22.30 hs.

CELTA BAR

Sarmiento 1702

## Reservado

La próxima vez que vea este cartel, que sea en su mesa

Las Corianderas Restaurante - Pastelería - Bar

Charcas 3847 - Palermo

4825-2887

## EL CUARTO DEL RECUERDO

dirección Rubens Correa  
con Stella Matute, Daniel Freire y  
Marina Sorin  
libro de Mario Cura

FUNCION ESPECIAL CON DEBATE  
en la mesa: Madres, Tito Cossa, Jorge Dufatti,  
Raúl Rizzo, Alicia Zanca y Daniel Marcove

A BENEFICIO DE MADRES PLAZA de MAYO

Línea Fundadora

VIERNES 16 - 21.30 hs.

Babilonia

Guardia Vieja 3360 - Tel.: 4862-0683



# Aquella maldita familia Romanov

Quality emitirá hoy el documental "La venganza de los Romanov", la historia de la familia del zar ruso destronado por la revolución de 1917.

Por Verónica Abdala

Cuando, en 1991, los médicos forenses rusos de la ciudad de Ekaninburgo se toparon con la primera calavera, supieron que se encontraban frente a un hallazgo histórico. Como habían soñado durante las semanas que duró la búsqueda, su esfuerzo se vio recompensado con lo que luego consideraron, con entusiasmo de triunfadores, "uno de los descubrimientos más importantes" del siglo: el de los cadáveres del zar Nicolás II, su esposa Alexandra Feodorovna y sus hijos María, Tatiana, Olgá, Alexis —el único varón, hemofílico— y la célebre Anastasia. Es decir, la familia completa destronada por la revolución bolchevique de 1917 y ejecutada un año después. La presunta supervivencia de Anastasia había dado pie durante seis décadas a que numerosas mujeres se declarasen herederas de la fortuna de los zares, ya que no de su suerte. El mito de Anastasia respaldó incluso varias versiones cinematográficas y animadas (la más celebre, protagonizada por Ingrid Bergman y Yul Brynner, la últi-

ma, de la compañía Warner, estrenada el año pasado).

Se encontraron, en la misma fosa, los restos de algunos de los sirvientes ejecutados junto a la familia, a los que se les había perdido la pista en julio de 1918. Esas imágenes, en las que se ve a los especialistas concentrados en el que fue el primer contacto directo con los huesos, son las que dan comienzo el documental "La venganza de los Romanov", un especial sobre la Revolución Rusa, que será emitido hoy a las 20 (repite el domingo a las 21) por TV Quality. El comienzo, está claro, es algo macabro, pero a su vez conduce la historia hacia atrás, intentando cautivar a los curiosos.

La historia dice que el 16 de julio de 1918 —hará mañana 81 años—, la familia Romanov en pleno fue ejecutada; en la casa de Ekaninburgo en la que se escondían de los revolucionarios, suponiendo ingenuamente que volverían los buenos viejos tiempos. Buenos para ellos. Los historiadores coinciden en calificar el final de la familia imperial como salvaje, por la brutalidad con que fueron pasados a otra vida. El zar y su esposa fueron



La familia real, en una foto de los días previos a 1917.

El programa se ve hoy y el domingo por el canal Quality.

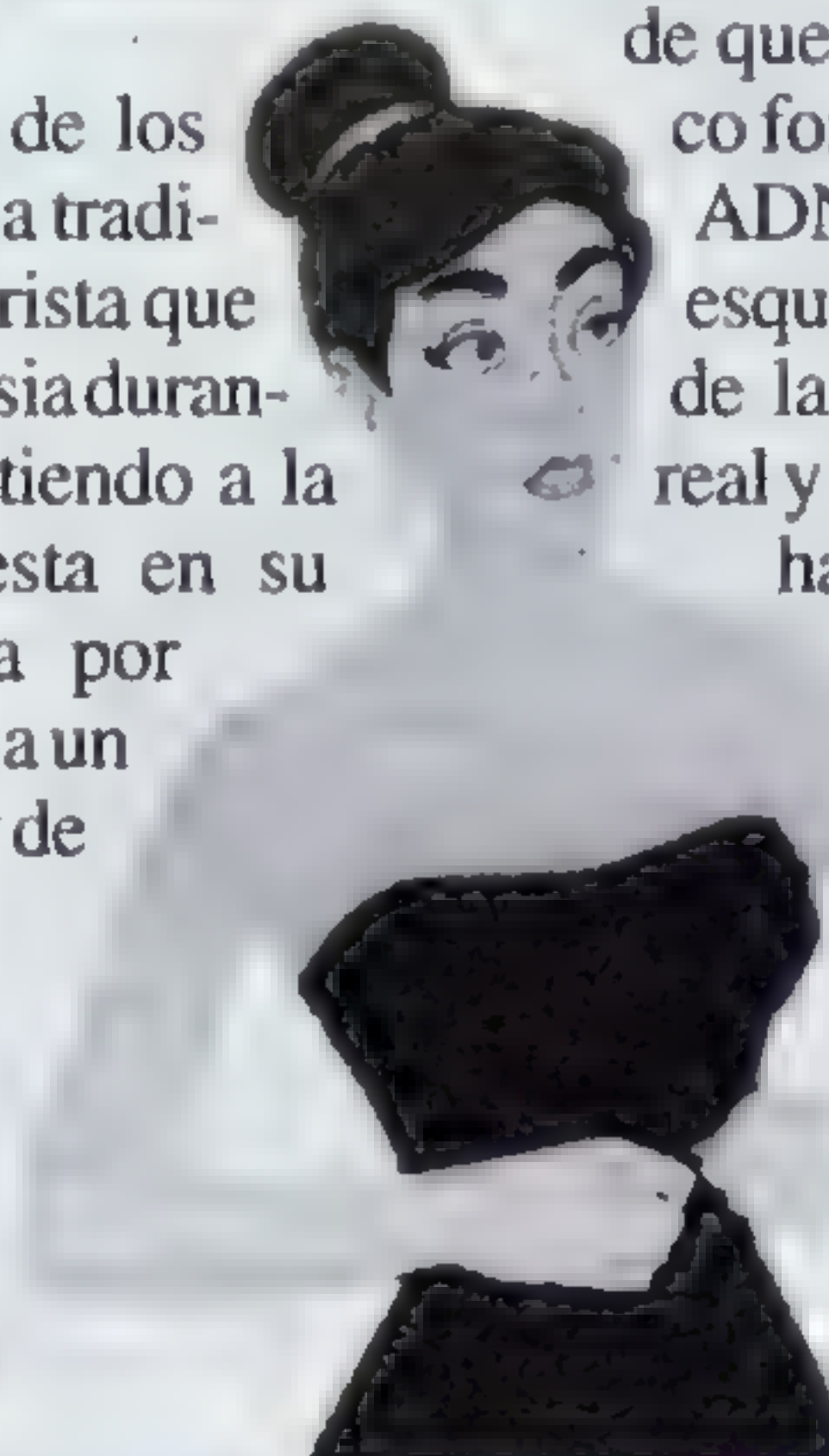
fusilados delante de sus hijos. Los chicos, de entre 23 y 13 años, rematados a bayonetazos y culatazos, debido a que las balas —en el caso de las chicas porque los corsés cargados de joyas que llevaban puestos las protegían de los tiros— no lograron acabarlos. En la misma habitación murieron el médico de la familia, la ama de llaves, el valet y el cocinero. Los cuerpos fueron descuartizados, rociados con ácido sulfúrico y gasolina, y enterrados en la fosa común en que fueron encontrados sesenta años más tarde.

Con las muertes de los Romanov, se cerró la tradición de dictadura zarista que había gobernado Rusia durante tres siglos, sometiendo a la población, compuesta en su amplísima mayoría por campesinos pobres, a un régimen despótico y de

insólita crueldad. El zar se arrogaba el derecho de decidir desde los divorcios hasta los más complejos asuntos de Estado y reinaba sobre un pueblo pobre y atrasado, desde una corte opulenta y llena de sofisticación. Las imágenes de los agitados días de la revolución se entremezclan con otras de la familia real luciendo vestuarios y joyas, jugando en los jardines del palacio o dándose cuenta de bien servidos banquetes. El contraste entre una y otra realidad se revela tan abismal que el espectador tiene la impresión de que las palabras sobran. El médico forense a cargo de los análisis de ADN (que cuenta que llamaba a los esqueletos por sus nombres), una de las descendientes de la familia real y uno de los jefes del equipo que halló los cadáveres son los principales entrevistados.

El tono del documental es neutro aunque, por momentos, se vuelan líneas más propensas a justificar el zarismo que a penetrar en las motivaciones del pueblo que concretó la revolución.

La princesa Anastasia, en el film de Warner.



## "UN NUEVO CINE SIN LIMITES. APASIONANTE, EMOCIONANTE, CAUTIVADOR"

Janet Maslin, NEW YORK TIMES

MEJOR PELÍCULA EXTRANJERA  
CÍRCULO DE CRÍTICOS DE NUEVA YORK

MEJOR PELÍCULA EXTRANJERA  
CÍRCULO DE CRÍTICOS DE LOS ÁNGELES

PREMIO ESPECIAL DEL JURADO  
CANNES

REVELACION DEL AÑO  
PREMIO FASSBINDER  
EUROPEAN FILM AWARDS

MEJOR FILM DEL AÑO  
PREMIO AMANDA  
FESTIVAL DE HAUSGASUND



CADA FAMILIA TIENE SU PROPIO SECRETO

## LA CELEBRACIÓN

una película de THOMAS VINTERBERG  
HENNING MORITZEN • ULRICH THOMSEN • BIRTHE NEUMANN • TRINE DYRHOLM  
PAPRIKA STEEN • THOMAS BO LARSEN • HELLE DOLLERS

HOY SENSACIONAL ESTRENO  
PATIO BULLRICH • METRO • CINEPLEX LAVALLE • SAVOY  
Y EN HORARIOS ESPECIALES

GRAND SPLENDID • VILLAGE CINEMAS RECOLETA • HOYTS GRAL. CINEMA ABASTO  
20.45 - 23.10 - 1.30 hs. 19.00 - 21.15 - 23.30 - 1.45 hs. 19.40 - 22.30 - 1.15 hs.  
HOYTS GENERAL CINEMA UNICENTER • SHOWCASE CINEMAS HAEDO  
20.20 - 22.50 - 1.35 hs. 20.50 - 23.10 - 1.25 hs.

LA MAGIA DEL CINE LLEGA CON

# Manuelita

TELEFE

LA PELÍCULA QUE ESPERA TODA LA FAMILIA

HOY SENSACIONAL ESTRENO

MONUMENTAL • NORMANDIE • SANTA FE • GALLINOS • COMPLEJO TITA MERELLO • LORANGE  
PATIO BULLRICH • HOYTS GENERAL CINEMA ABASTO • VILLAGE CINEMAS RECOLETA • FASEO ALBERTA  
CINEMAR PTO. MARIANO • MULTIPLEX BELGRANO • GRAL. PAZ • SOLAR DE LA ABADIA  
RIVERA INDIART • TIEN DE LA COSTA SAN CARLOS • HOYTS GENERAL CINEMA UNICENTER  
VILLAGE CINEMAS PARR • CINEMAR XANES • ALTO AVELLANEDA  
VILLAGE CINEMAS RECOLETA • HOYTS GENERAL CINEMA UNICENTER • CINEMAR XANES  
HOYTS GENERAL CINEMA UNICENTER • SHOWCASE CINEMAS HAEDO

En los mejores cines del interior del país

EL ACTOR JORGE

## "Es un

Por Mariano Blejman

El público que mira televisión no es todo gasolero, ni todos sus integrantes tienen ínfulas de campeones. "Con nosotros también se identifica mucha gente", plantea Jorge Marrale, al que su personaje de psicólogo ha convertido en famoso, casi como una afrenta a su larga carrera en teatro —donde también protagoniza *Closer*—, cine y TV. La tira, que para buena parte de la crítica es de lo más logrado de la factoría Pol-Ka, logró escapar del destino de "programa de culto": hizo, según Ibope, un promedio de 13.5 puntos de rating en junio, con picos de 15. Esta cifras significan algo más de 1.800.000 espectadores, en una ciudad donde el psicoanálisis tal vez haya encontrado su capital mundial.

—¿Qué puede aportar "Vulnerables" a la vida cotidiana?

—La reflexión. En "Vulnerables" la gente se ve reflejada, es un programa poco caretado en un tiempo muy caretado. No hay virtualidad, es una realidad. En la terapia están los personajes, pero también está el espectador y su necesidad de entrar en empatía. Se ve a seis pacientes tratando de encontrarle un sentido a sus vidas. Lo hacen con dolor, pero en grupo. Es una metáfora de esta sociedad, la gente necesita encontrarse. En los antipodas está mi otro trabajo actual *Closer*, que tiene salidas individuales para cada personaje.

—¿No hay un grado de moralismo en "Vulnerables"?

—No. ¿Qué es lo que está bien o lo que está mal? Los personajes luchan por sus vidas, a veces mal y otras bien. No se hace juicio sobre las actitudes, eso se desnuda en el ruedo. Si quiere cambiar o no, depende de si están felices o si intentan serlo. A *Closer* la acepté porque representa un estado de las cosas propio de este tiempo. Estamos en un nuevo diseño de sociedad. Ahora no parece ser el hombre la medida de las cosas, sino el mercado. Está esa idea fantástica de un hombre más virtual que real.

—¿Le molesta esa virtualidad?

—No me parece conducente. Cuando el hombre escapa de su centro se pierde. Somos la medida de nosotros mismos. *Closer* habla de un encuentro en Internet, mi personaje se hace una fantasía sobre alguien que no es. Después se conduce la historia de encuentros y desen-

**Idea: "En la terapia están los personajes, pero también el espectador. Se ve a seis pacientes tratando de encontrarle sentido a sus vidas. Con dolor, pero en grupo".**

cuentros, típica del fin de siglo.

—¿Cómo ve el fin de siglo?

—Es difícil de explicar y es apasionante. ¿Qué estamos haciendo? ¿El hombre es un fin en sí mismo? Trato de leer a algunos sociólogos, que tienen una mirada distante sobre el comportamiento de la especie. Estamos terminando un siglo agotado de sangre. Monstruoso en un sentido y maravilloso en otro. En este contexto creo firmemente en los artistas. Creo que Dostoiévski es más importante que un historiador. La semblanza que da un artista es mucho más rica que la su-



MARRALE ANALIZA EL EXITO DE "VULNERABLES"

# programa poco careta"

Para el responsable del ficcional terapeuta Segura el programa tiene el mismo tipo de "público inteligente" de "Atreverse", pero en una época signada por los discursos individualistas.

puesta objetividad del historiador.  
—¿Le parece que "Vulnerables" tiene características de "Atreverse"?

—Salvando las distancias. "Atreverse" tiene un gran vínculo con "Vulnerables", porque lo que pasa hace que la gente se vea reflejada. Fue un gran ciclo de Alejandro Doria. La televisión tiene rasgos realistas, a veces se toma como un pasatiempo y otras, cuando la gente se instala a verla, toma una dimensión absolutamente distinta. "Atreverse" era para mí una paleta de personajes y situaciones muy convocantes. Justamente, era un desafío. La gente miraba los temas sin prejuicio. Cuando nos tocaba actuar estábamos felices de hacerlo. Seguramente mucha gente que veía "Atreverse" ve "Vulnerables".

—¿Por qué cree que existe esa fascinación con la persona conocida?

—Es inevitable. Hay mucho de proyección personal, sobre todo cuando hacés personajes fuertes. La gente es un actor que actúa la vida: si ve un programa donde los actores están bien, agradece. La gente sabe cuándo fallás, porque saben cuándo fallan ellos: La TV es un lugar con muchafantasia: si está en la tele debe ser cierto, si estás ahí debés ser importante. Lo nuestro es el desarrollo de una habilidad. Cuando te dicen "te felicito", es lo mejor que nos puede pasar. Si uno se mira el ombligo, puede olvidar que este noble oficio tiene un destinatario, que es la gente.

—El mundo de la TV, ¿es cada vez peor?

—Está cambiando. Yo accedí a la tele de los canales en los estudios.

Hoy el canal tiene una parte pequeña y el resto lo compra a productoras. Se desarrollan los productos más intensamente. Los rubros como dirección, iluminación, asistencia, crecen, e ingresa gente más capacitada.

—A los canales les cuesta menos desprenderse de un programa.

—Eso no le compete sólo a la TV. Nosotros no producimos como país todo lo que tenemos que producir. Potencialmente estamos preparados para hacer un país mejor. Nosotros podríamos hacer TV para todo el mundo o por lo menos para América latina. No sé la razón, pero merecemos no ser tan chicos como aparentamos. Depende de cómo cambiemos la cabeza. Entramos en un período egoísta que está más cerca de *Closer* que de "Vulnerables". Tenemos un mercado chico y somos un país muy grande. Hay desniveles sociales brutales. Si no apuntamos a una justicia social y sociocultural más equitativa, nos vamos a achicar demasiado.

En "Vulnerables" Marrale es el doctor Segura, terapeuta de grupo.

En la obra "Closer", un dermatólogo que busca escaparse en Internet.

## ¿Por qué los famosos televisan su dolor?

La pregunta, que *Página/12* intentó responder ayer en sus páginas de televisión, fue formulada por el programa "Yo amo a la TV" a tres compañeros de Marrale en "Vulnerables". He aquí sus respuestas:

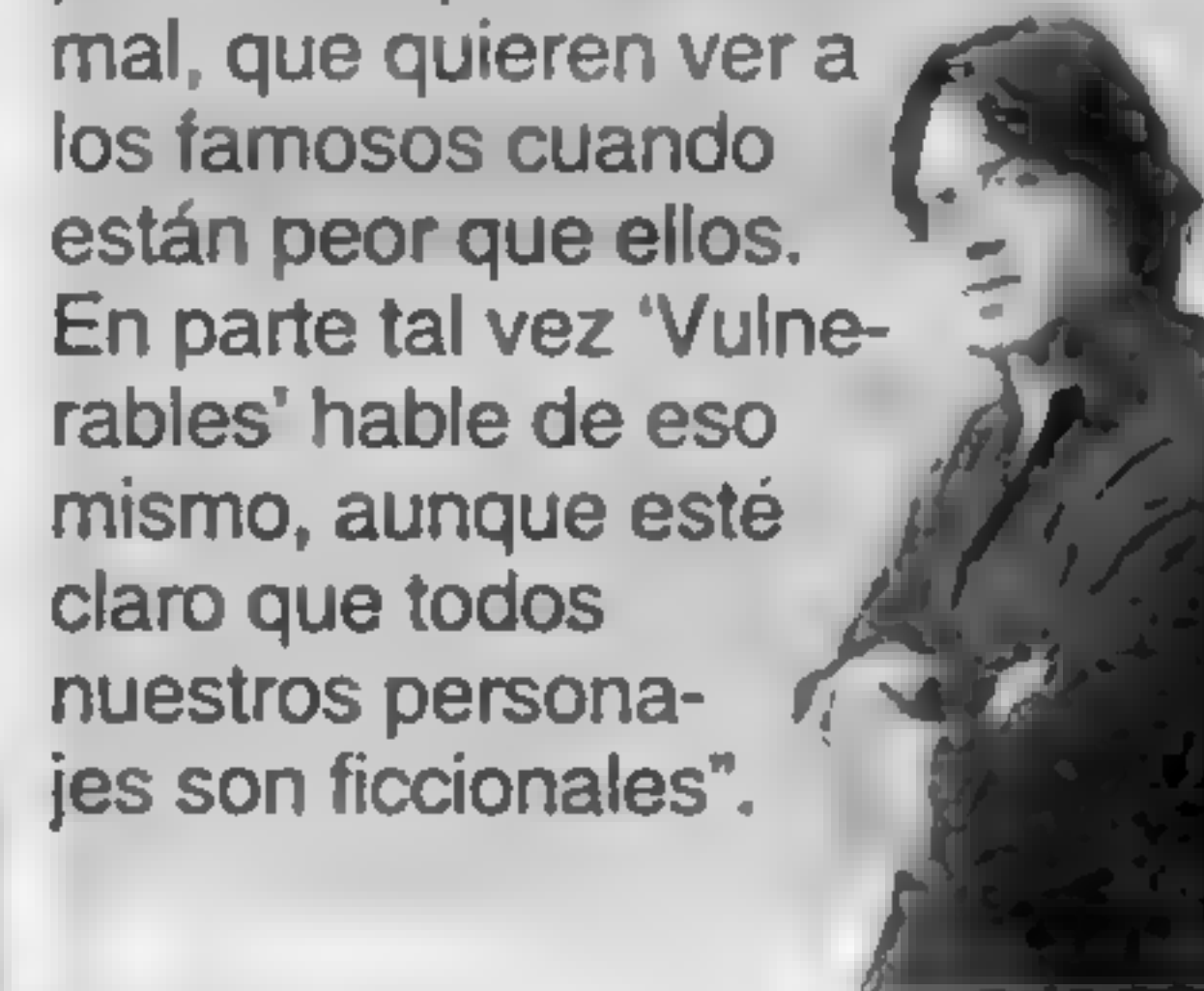
◆ **Gustavo Garzón:** "Es parte de un proceso de enfermedad social, por el cual todo el mundo siente lo bien que está mostrarse, exponerse. Sin hacer nombres, me desagrada mucho la tendencia. Yo ni en broma expondría mi vida privada para lograr rating".



◆ **Inés Estévez:** "Para mí esto es un proceso global, mundial, no algo que pasa solamente en la Argentina. En una época caótica, en que se valoran por igual valores que en realidad son opuestos, hay personas que creen que está bien mostrar al público su intimidad".



◆ **Damián De Santo:** "Yo creo que en este momento hay personas que están tan mal, que quieren ver a los famosos cuando están peor que ellos. En parte tal vez 'Vulnerables' hable de eso mismo, aunque esté claro que todos nuestros personajes son ficcionales".



## TV

7.00
7-EDUCACION A DISTANCIA
8.00
7-MAURO VIALE A LAS OCHO
9.00
9-FORMAR
7-VIVIR MEJOR
9.30
7-EL PARLAMENTO DE LITA
10.00
7-ASI COMO ES.
11.00
7-LA HORA DE LA SALUD
11-LIBERATE SUSAN.
11.30
2-EL GATO DUMAS.
12.00
2-SI LO SABE CANTE
7-ATC NOTICIAS
9-TELETUBBIES
11-TELEFE NOTICIAS.
13-LOS TRES CHIFLADOS
12.30
9-FOX KIDS.
13-K. ARGUINANO EN TU COCINA
13.00
2-ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND
7-INDISCRECIONES.
9-EL PRECIO JUSTO
11-MUÑECA BRAVA.
13-EL NOTICIERO DE SANTO
14.00
9-VOLVER A EMPEZAR
11-EL SHOW DEL CHAVO
13-ANTONELLA
14.30
2-RUMORES
15.00
7-MAURO VIALE.
9-VENITE CON GEORGINA
11-HURACAN
13-COMO VOS Y YO.
16.00
2-MOVETE
11-EL PRIVILEGIO DE AMAR.
13-LEONELA
17.00
2-COSAS DE LA VIDA.
7-CYBERPIBES.
9-HABLEMOS CON LIA.
11-LOS SIMPSONS.
13-AMIGOVIVOS.
18.00
2-GENTE QUE BUSCA GENTE
7-TARDES EN PIJAMAS.
9-BAYWATCH
11-CHIKUITITAS
13-CAMARA DEL CRIMEN
19.00
2-AMERICA NOTICIAS
7-VEREBO TV.
9-AZUL NOTICIAS
11-TRILLIZOS
13-CAUSA COMUN
20.00
2-PALABRAS CRUZADAS.
7-ATC NOTICIAS.
9-AZUL TOON.
11-SUSANA GIMENEZ
13-TELENOCHE
21.00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-FOLCLORE TODO EL AÑO
9-EL REY DEL GANADO
11-EL SHOW DE VIDEOMATCH
13-GASOLEROS
22.00
2-CINE: "Jaded"
7-LOS AMIGOS DEL TANGO
9-FUTBOL: BOCA-AMERICA DE MEXICO.
11-VERANO DEL '98.
13-CAMPEONES.
23.00
11-LA MUJER DEL PRESIDENTE
13-AGRANDADYTOS.
00.00
2-PERDIDOS EN EL ESPACIO
7-ATC NOTICIAS
9-AZUL NOTICIAS
11-EL EQUIPO DE PRIMERA.
13-EN SINTESIS
00.20
13-ESE AMIGO DEL ALMA.

## TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo TVeo



**TODO LO QUE USTED SIEMPRE QUISO SABER SOBRE EL SEXO...**  
De Woody Allen. A las 23 por I-Sat

... pero nunca se atrevió a preguntar. La respuesta a interrogantes clave como "¿qué es un perverso sexual?" o "¿funcionan los afrodisíacos?" es ofrecida en una sucesión de lunáticos sketches, basados en el ridículo best seller del sexólogo David Reuben. En ellos, Allen es un bufón de la corte del rey Quayle, en la Edad Media, un sofisticado italiano con problemas maritales, o un espermatozoide tímido y existencial que no se atreve a "tirarse a la piletta". Para no hablar del paciente de un analista que pierde, a manos de éste, su trofeo sexual, una oveja. Preciosa.



**EL SINDROME DE STENDHAL**  
De Dario Argento  
A las 22 por Cine Planeta

El maestro italiano del género gore despliega su impactante estilo narrativo en un film inspirado en el estado de colapso mental que se produce ante la impresión que provoca una obra de arte. Este síndrome, casi poético, real, es el que sufre hacia el principio de la película Anna Manni, una mujer policía interpretada por Asia Argento. A través del relato se verá acompañada por un asesino serial hasta el límite de lo imaginable. El resultado es una mezcla de arte, violencia, y angustia extremas, con un final sorpresivo



**BUENOS AIRES, LA TERCERA FUNDACION**  
De Clara Zapettini. A las 19.30 por Volver

Como una forma de homenaje en el cuarto centenario de la tercera fundación de Buenos Aires, la realizadora Clara Zapettini (foto) encaró este documental que data de 1980. La película intenta resumir de alguna manera el espíritu de Buenos Aires, dando un pantallazo de distintas escenas desde las cuales puede definirse la ciudad. Entre otros, prestan su testimonio Ernesto Sabato, Caloi, Canela, Edmundo Rivero y Carlos Alberto Reutemann, todos juntos. Las voces del film están a cargo de Hugo Arana, Luis Medina Castro y Héctor Da Rosa.



**NOCHE DE MUPPETS**  
A las 22.30  
por Júpiter Comic.

Los encantadores personajes de la factoría Henson regresan en los '90 conservando la magia del *Show de los Muppets* de los '70. En lugar de un teatro, ahora los Muppets regentan un canal de TV, en el que siguen presentando un show con invitados célebres, como Cindy Crawford. Junto a la escéptica Rana René, la glamorosa Piggy y la troupe de legendarios personajes, se presentan nuevos y extraños seres de origen animal y vegetal. Entre ellos, el anfitrión del show, una suerte de rasta de piel rosada, e indefinible origen animal



Fats Fernández en "Ese amigo del alma", a la 0.20 por Canal 13.

00.30  
2-PERDIDOS EN EL ESPACIO  
7-MADE IN ARGENTINA  
13-NUEVA YORK AL DESNUDO y PROFIT

# CableVisión

MIRALO POR

4-778-6000



# "Los que obedecen"

Enfoque psicoanalítico de la obediencia, cuya "raigambre sexual" va desde los fenómenos de masas hasta la relación con el padre.

Freud esperaba que el tema del masoquismo fuera el fundamento, la piedra angular sobre la que habría de construirse la reformulación de la teoría de la libido. La reflexión sobre el masoquismo es solidaria con la reflexión sobre la experiencia hipnótica; para explicar la eficacia de la hipnosis, a la que se suele ubicar en la prehistoria del psicoanálisis, Freud necesitará indagar en lo misterioso del masoquismo.

El tratamiento analítico va en la dirección de una reducción del masoquismo, entendiendo que el analizante puede no estar dispuesto a ceder su masoquismo, puede no estar dispuesto a sustituirlo por otra satisfacción. Cuando Freud desmonta los tiempos de la fantasía, *Pegan a un niño*, de aparien-

cia sádica, construye su fundamento masoquista en el anhelo de ser pegado/pegada por el padre amado. Se trata del masoquismo que compromete el cuerpo entregado a la flagelación en el fantasma recurrente a la neurosis, tanto obsesiva como histérica.

¿Por qué este predominio del fantasma de fustigación? Quizás porque pegar a un niño sea la puesta en escena de una representación banal, cotidiana, verosímil, que satisfice tanto el masoquismo erótico, que involucra el cuerpo, como el masoquismo moral. Satisface también el masoquismo moral porque supone que el niño pegado es castigado porque cometió una falta que merece la corrección del padre, una medida disciplinaria. Por eso el

fantasma de fustigación se presentaría para traducir en lenguaje anal —el trasero desnudo— fantasmas masoquistas de contenido fálico: ser seducido, violado, abusado (fantasía predominante en la histeria), ser torturado (la rata es el instrumento de tormento del capitán cruel para el Hombre de las Ratas), ser castrado (Juanito, Hombre de los Lobos), ser fornicado y embarazado (pintor Haimann). Se trata de fantasmas de contenido fálico, no sólo porque comprometen los genitales del sujeto sino porque comprometen el genital paterno.

No son éstas las representaciones, que en primera instancia evoca la inclusión en la masa. A propósito de ella, Freud habla de pulsiones inhibidas en su fin. La identificación, el amor, sitúan los lazos que ligan a los miembros de la masa con el líder. El goce mortificante del cuerpo no es lo que está en primer plano, como efectivamente lo está en la fantasía de flagelación acompañada del acto masturbatorio, o como también lo está en la experiencia de la pesadilla, donde un cuerpo inmóvil, inerte y privado de voz soporta el peso del goce del otro, de quien está a merced.

Sin embargo, la ficción masoquista de ser amordazado y atado por la persona amada tiene especial relevancia en la masa y en el enamoramiento.

En la masa se renuncia a hacer oír la propia voz. Se habla al unísono, se deletrea un discurso compartido. Hay mordaza para la disonancia gozosamente acallada. El silencio de la propia voz es condición para mantener la ilusión de ser amado por el líder y por los compañeros de la masa. Quizás el pánico que acompaña la pérdida del líder y la ruptura del lazo con la masa sea el pánico de no poder delegar la voz en otros, el pánico de verse obligado a hablar en nombre propio.

No sólo *Psicología de las masas* es un texto tan clínico como *Pegan a un niño*, sino que, además, que lo continúa. En *Psicología de las masas* Freud da cuenta de cómo el niño odiado por mí de la fantasía de la flagelación se transforma en el hermano amado con quien me identifico en la ma-

## POSDATA

**Honor.** Hoy el psicoanalista argentino David Nasio será nombrado miembro de la Legión de Honor de Francia "por su labor de difusión del psicoanálisis". Nasio, nacido en Rosario en 1942, vive en Francia hace 30 años. Es docente en La Sorbona y dirige los Seminarios Psicoanalíticos de París.

**Bebés.** Jornadas de observación de bebés, el 22 y 23 en el Hospital Italiano. Invitados: Didier Houzele e Isabelle Marin Friley. 4959-0348.

**Kaës.** René Kaës visitará la Argentina. El 7 de agosto, dos conferencias en la Universidad Maimónides, Hidalgo 775: de 10.30 a 13.30, "Proceso de aprendizaje en pequeños grupos"; de 15 a 17, "Violencia en instituciones de salud" (gratuito).

Por Irene Friedenthal \*

La obediencia no es un fenómeno que el analista deba resignarse a contemplar lamentando cómo los otros —siempre los que obedecen son otros— se complacen en una humillante esclavitud. ¿Por qué el que obedece siempre es el otro? Porque la experiencia hipnótica revela que el hipnotizado no establece la conexión entre la acción que él cree voluntaria y las palabras escuchadas a las que otorga valor imperativo.

Cuando se aborda el fenómeno de la obediencia, se lo suele reducir al confort en el que la sumisión permite instalarse. Esto es, se la reduce al beneficio secundario. Sin embargo, Freud descubre en la sumisión su raigambre sexual. La obediencia, la hipnosis, es la satisfacción masoquista que se realiza en la respuesta dócil, en la pertenencia a la masa, en el sufrimiento del amor, en el displacer del síntoma.

## El Futuro de sus Hijos

depende de la Escuela que Ud. Elija

Nuestra amplia Base de Datos y Experiencia Profesional en el Mercado Educativo, nos permiten asesorarlo en esta elección.

CEP CONSULTORA EDUCATIVA PROFESIONAL

Solicite entrevista personal al: 4774-0012



ASOCIACIÓN DE PSICÓLOGOS FORENSES DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Congreso X Aniversario de APFRA

"La Psicología, el Derecho y lo Social en la cultura actual"

Conferencias, Exposiciones y Paneles:

"La Psicología Forense en Latinoamérica", "La subjetividad en la práctica forense", "Violencia. Tres enfoques", "El valor de la intervención psicológica en el Sistema Jurídico"

11, 12 y 13 de agosto de 1999 de 9 a 19 hs.

Hotel 12 de octubre (Callao 1764, Buenos Aires)

Acto inaugural: 10 de agosto, 18 hs.

Museo Roca (Vicente López 2220, Buenos Aires)

Sistema de becas

Informes e inscripción: Güemes 3097 3º 23 Tel./Fax (011) 4825-1301



ASOCIACION PSICOANALITICA ARGENTINA

APERTURA DE PREMIOS 1999

Premio "Dr. José Bleger"

Aplicaciones del conocimiento psicoanalítico desde el punto de vista pedagógico, asistencial e institucional. Presentación hasta el 30 de octubre de 1999

Premio "Argentino S. Liniado"

Psicoanálisis y Psicoterapia de la Tercera Edad. Presentación hasta el 30 de setiembre de 1999

Premio Dr. Luis Alberto Storni

Teoría Psicoanalítica

Presentación hasta el 30 de octubre de 1999

Premio Arminda Aberastury

Psicoanálisis con Niños y Adolescentes. Presentación hasta el 30 de setiembre de 1999

Informes en la Secretaría de APA  
Horario de lunes a viernes de 9 a 20 hs  
Rodríguez Peña 1674 (1021) Buenos Aires  
Tel.: 4812-3518 - Fax.: 4814-0079  
E-Mail: apainfo@pccp.com.ar  
Home Page: www.apa.org.ar

## CONSULTORIOS ODONTOLÓGICOS

• Odontología Integral • Cirugía  
• Implantes • Ortodoncia

Tel.: 4633-5203



Asociación Psicoanalítica de Buenos Aires

Sociedad Componente de la Asociación Psicoanalítica Internacional

SECRETARÍA CIENTÍFICA

VISITA DE LOS PSICOANALISTAS INGLESES MOSES Y EGLE LAUFER  
3, 4 y 5 de agosto de 1999

Programa

Martes 3 de agosto 14:30 Supervisión

Miércoles 4 de agosto 11:00 Supervisión  
13:00 Conferencia Moses Laufer: "Breakdown en la comunicación mente y cuerpo. Cuestiones técnicas en el tratamiento psicoanalítico"

Jueves 5 agosto 15:00 Supervisión  
21:00 Conferencia Egle Laufer: "Lo siniestro y su relación con creencias delirantes en la adolescencia"

Informes e Inscripción

Maure 1850 Buenos Aires - Tel. y fax 4775-7867/7985  
E-mail: info@apdeba.apd.org.ar Web: http://www.apdeba.org

## SISTEMA DE PRESTACIONES EN ADOPCION

La Asociación de Psicólogos de Buenos Aires informa que, formando parte de las Prestaciones que ofrece a la comunidad, cuenta con el sistema de Prestaciones para la atención de preadoptantes y adoptantes.

Dicho sistema —con honorarios institucionales— incluye entrevistas previas a la adopción y asistencia para quienes así lo soliciten.

También cuenta con asesoría de abogado, trabajadora social y psicopedagoga, que no se incluyen en dicho sistema de Prestaciones, pero a los cuales —debido a su experiencia— se puede recurrir cuando es necesario.

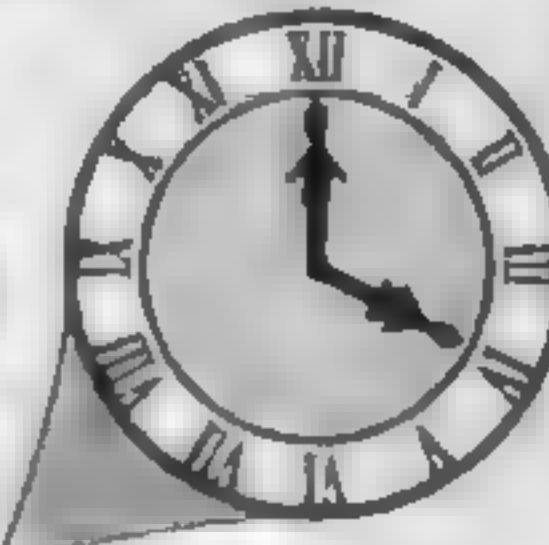
Coordinación: Lic. Aurora Martínez  
Dirección: Lic. Eva Giberti

INFORMES: ASOCIACION DE PSICOLOGOS DE BUENOS AIRES

Avda. de Mayo 950 - Primer Piso - Capital Federal  
Tel: 4334-0750 y 4334-2721

## Psicología Social ULTIMO CONGRESO DEL MILENIO

"Subjetividad e Interacción hacia el Nuevo Milenio"



Mar del Plata

14, 15 y 16 de agosto de 1999

Afiliarse la Comisión de Acción Social y Salud Pública de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación

Participación en el Congreso \$ 115

Consultar por transporte y hotelaría

Convoa y Organiza: Informes e Inscripción:  
Av. Corrientes 4214 - 2º 11  
(1195) Buenos Aires  
Tel. (011) 4863-5426  
Telefax (011) 4209-4295  
E-mail: userson@arnet.com.ar  
http://usuarios.arnet.com.ar/insersion



# DE AMOR Y LOS FENOMENOS COLECTIVOS

## siempre son otros"

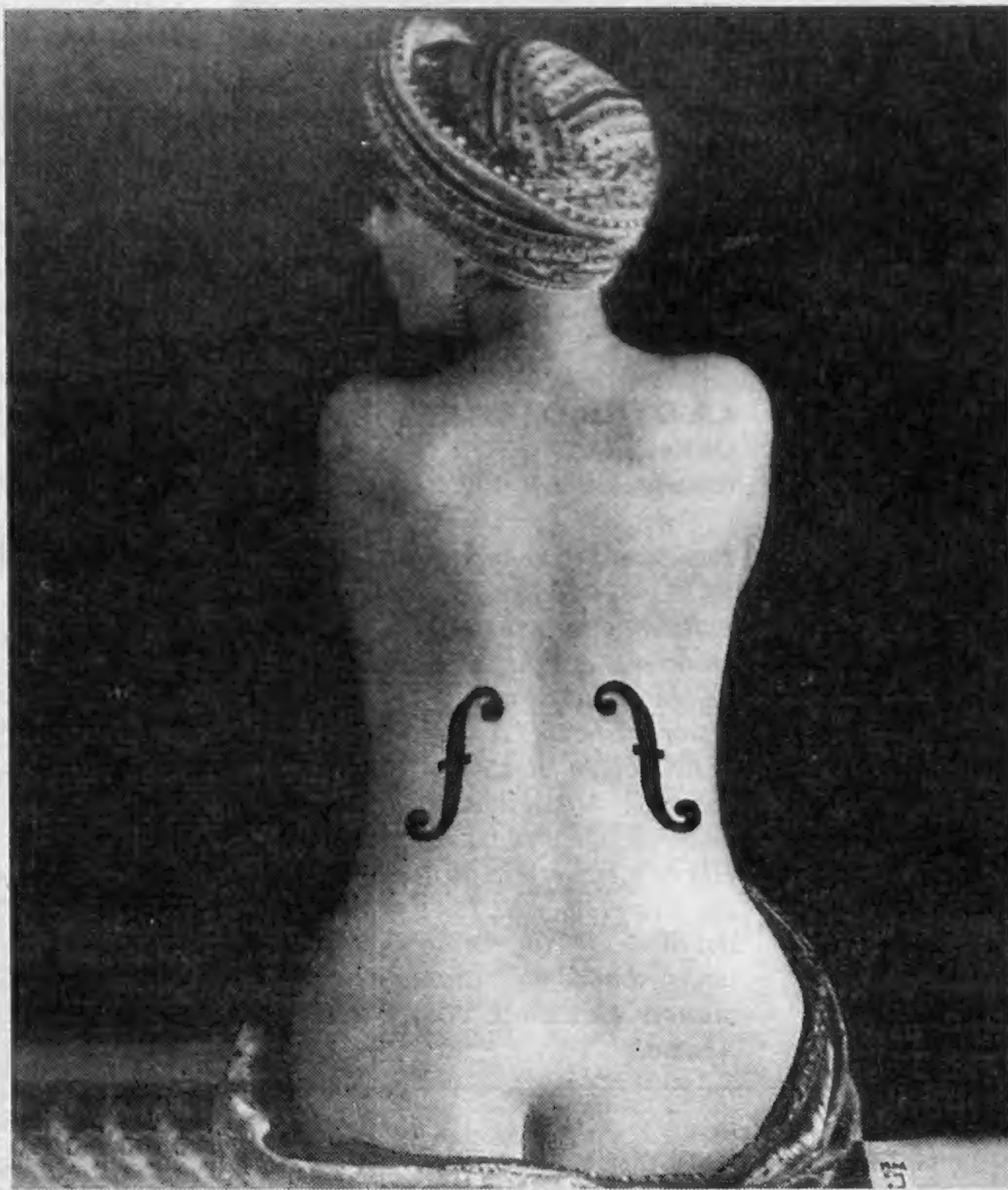
sa. El pasaje del odio al amor se logra a través de la renuncia. Los hermanos se aman en tanto ceden el reclamo de una posición de privilegio. Este es el pasaje de la envidia al sentimiento de justicia.

El masoquismo da cuenta del temor al padre, líder, hipnotizador. El padre es peligroso, sea como sea, más allá de su persona. Es peligroso por la tentación que acecha de ofrecerse pasivamente a su goce. El carácter siniestro que Freud atribuye a la hipnosis es la nota que señala al observador el goce masoquista.

¿Qué lugar hay para la intervención del analista sobre el fenómeno hipnótico en el curso de un análisis? Me parece que mientras no se presenten formaciones sintomáticas, las identificaciones que ligan el sujeto a la masa no están conmovidas, y que señalarlas sólo tiene un valor de denuncia salvaje, silvestre, que contribuye a reforzarlas por la resistencia entonces provocada.

En cambio, la práctica freudiana encuentra una ley de hierro: la vía para la revelación del goce masoquista y para su sustitución está siempre marcada por la palabra equívoca: es en las formaciones del inconsciente donde se revela la juntura de la palabra con la satisfacción del cuerpo.

\* Profesora titular de la Cátedra I Psicoanálisis: Freud, en la Facultad de Psicología de la UBA. Texto extractado de un trabajo que integra la compilación Encuentros con la satisfacción, de próxima publicación (Eudeba).



### COMUNICACION EFECTIVA

Para mejorar los vínculos familiares interpersonales y relaciones profesionales.

Curso teórico práctico de seis clases, de dos horas semanales.

Comienza el jueves 22 de julio.

Informes:

15-4034-1019 o 15-4144-6775

### CONSULTORIOS BUSTAMANTE

Alquiler Part Time

Indiv./Grupal/Auditorio

S. de BUSTAMANTE 1456

Frente Hosp. de Niños

Tel. 4964-2434



### Fundación Puertas Abiertas

### Psicoanálisis Infancia, adolescencia, adultos

Coordinadores de área: Dr. Sergio Ayas, Lic. Claudia Castillo, Dra. M. Marta Giani, Lic. Daniel Lascano, Lic. Blanca Musachi, Dra. Daniela Rodríguez de Escobar  
4964-3235 secret. 15 a 19hs.  
Charcas 2744 1°-3° Cap. puertasabiertas@ibm.net

### MALTRATO Y VIOLENCIA INFANTO-JUVENIL

Esther Romano y Juan Carlos Fugaretta • Compiladores

ASPECTOS JURIDICOS, PEDIATRICOS, PSICOLOGICOS Y SOCIALES Prólogo: Dr. Rafael Sajón

J.C. FUGARETTA

• Menores, aspectos históricos y jurídicos

G. BORZOME

• El interés superior del menor

Z. WILDE

• Violencia familiar

H. BIRGIN

• Una norma sin sanciones: la ley de protección contra la violencia familiar

S. IANIELLO

• La violencia del menor delincuente

D. G. FIORINI

• Diversos aspectos de la violencia familiar en

Canadá

F. VALGIUSTI

• Enfoques sobre violencia, transdisciplina y valores éticos

R. MATEOS

• Violencia contra niños y adolescentes

J. GROISO

• Accidente o maltrato

T. BANZAS

• Muerte violenta

infanto juvenil

E. PIAGGIO

• Agresión. Violencia y

delito

D. GOLDBERG

• Maltrato de bebés y niños pequeños

A. P. PEREZ

• Aspectos psicológicos del niño maltratado y su familia

E. ROMANO

• Abuso sexual y violencia familiar

M. CHEVNIK

• La adolescente embarazada

A. D. MENDES

• El ejercicio de la

violencia en la

prohibición del

diseño familiar

L. RICON

• Condiciones de

violencia y maltrato en la

familia

P. AGUIRRE

• El maltrato infantil en el marco de las estrategias familiares debido en población de alto riesgo

A. LA PALMA

• Desarrollo de organizaciones populares



Nueva Pensamiento Editorial

PRESENTADO POR: ASOCIACION ARGENTINA PARA LA INFANCIA

Talcahuano 481 2° Piso - 1013 Capital

Teléfono: 4382-9116 Fax: 4382-1652



### POSDATA

**Desempleo.** Para una investigación de la Facultad de Psicología de la UBA sobre efectos del desempleo se requieren hombres y mujeres de 20 a 25 años, desempleados hace por lo menos seis meses. Se entregará un viático. 4393-2734.

**Putas.** "¿La más santa de las putas?", ateneo clínico en Colegio de Psicólogos de Morón, mañana. 4629-4566.

**Temidas.** Taller "Nuestras escenas temidas" en Centro de Psicodrama Psicoanalítico Grupál, con Sacha Altaraz, el 30 de 18 a 21. 4866-4242.

**Traumdeutung.** "Hacia los 100 años de Die Traumdeutung", desde el 4 de agosto a las 20 en Centro Psicoanalítico Argentino. 4822-4690. Gratuito.

**Género.** "Cuestiones de género. Modalidades vinculares entre hombres y mujeres", jornada vivencial con Perla Stoppel, el 17 de 10 a 20. 4864-0018.

**Bion.** Encuentro sobre el pensamiento de Bion auspiciado por APA, APdeBA y SAP. Del 17 al 20. 4825-0419.

### SM CUESTIONES DE FAMILIA

ESTUDIO DE LA DRA. SILVIA MARCHIOLI

Si Ud. busca una respuesta a estos temas:

- Divorcio - Separación personal - División de bienes.
- Alimentos entre cónyuges.
- Hijos: alimentos a cargo de padres y abuelos. Reconocimiento de paternidad.
- Sucesiones - Bienes propios y gananciales: derechos del cónyuge y de los hijos.
- Adopción: de menores y del hijo del cónyuge.
- Mediación familiar.

Escuchamos su consulta en el 4311-1992

Paraguay 764 - Piso 11° - "A" - Capital

### KAËS en Buenos Aires

ORGANIZA

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PSICOLOGIA Y PSICOTERAPIA DE GRUPO

3, 5 y 6 de Agosto



1954-1999  
45 años

Informes e inscripción en la AAPPG

Arévalo 1840 Buenos Aires

Telefax: 4 774-6465 / 4 772-7439 / 4 771-0247

CENTRO DE SALUD MENTAL



COOPERATIVA DE TRABAJO

FUNDADA EL 1° DE MAYO DE 1986

HÉCTOR BECERRA

SECRETARIO

ALFREDO GRANDE

PRESIDENTE

EN ATICO NUESTROS PROFESIONALES ASOCIADOS LO ATENDERÁN PERSONALMENTE; UNA DIFERENCIA A SU FAVOR.

PRESTACIONES

CENTRO DE DIA: INTERVENCION EN CRISIS

Situaciones agudas o crónicas descompensadas.

Sistema de asistencia cooperativa con el profesional tratante

CONSULTORIOS EXTERNOS: PSICOANALISIS, PSIQUIATRIA, PSICOPROFILAXIS QUIRURGICA, PSICOPEDAGOGIA, PSICOTERAPIA INDIVIDUAL, PAREJA Y FAMILIA

LOS SERVICIOS ASISTENCIALES PUEDEN SER CONTRATADOS A TRAVES DE NOMENCOOP (NOMENCLADOR COOPERATIVO).

Programa de Intercambio Argentino-Cubano de Capacitación en Salud Mental

Directores: Dra. Reina Rodríguez (La Habana, Cuba)

Dr. Alfredo Grande (Buenos Aires, Argentina)

Este programa de pasantías clínicas está abierto para colegas argentinos

TEODORO GARCIA 2574 Y CIUDAD DE LA PAZ,

1426 BUENOS AIRES - TELEFAX: 553-3800/0683

### ESTADOS GENERALES DEL PSICOANALISIS

René Major  
en Buenos Aires

29 de julio: Presentación del libro: *Lacan con Derrida*. Ediciones Letra Viva. 20 hs. Museo Metropolitano - Castex 3217.

2 de agosto: Conferencia: *Ética y psicoanálisis al fin del milenio*. 20 hs. Museo Fernández Blanco - Gobierno de la Ciudad - Suipacha 1422.

3 de agosto: Conferencia: *La vida, la muerte*. 21 hs. Asociación Psicoanalítica Argentina - Rodríguez Peña 1674.

4 de agosto: Conferencia: *Cuestión ética: testimonio y responsabilidad*. 21.30 hs. Asociación Psicoanalítica de Buenos Aires - Maure 1850.

5 de agosto: Conferencia: *De la "histeria" de Freud. ¿Descubrimiento de la naturaleza sexual de la transferencia o "engaño" centenario?* Instituto de historia del psicoanálisis. 20 hs. Museo Roca - Vicente López 2220.

7 de agosto: Presentación de los Estados Generales del Psicoanálisis. 11 hs. Alianza Francesa. Av. Córdoba 946.

Todas las conferencias se dictarán en francés con traducción consecutiva. Entrada libre.

### Campo Lacaniano

VI Coloquio Internacional

¿Hay una teoría del amor en Jacques Lacan?

23 y 24 de Julio de 1999

Intervendrán: Appel, R. - Arribas, O. - Cohen, V. - Ferreyra, N.

Halfon-Laksman, D. - Harari, R. - Levin, H. - Levy, G. - Lévy, R. - Pmasco, Z.

Pommier, G. - Quiroga, C. - Salafia, A. - Sirota, N. - Vappereau, J.M.

Vegh, I. - Yankelevich, H.

Comienza el 23 de Julio a las 16 hs. ■ Tel: (5411) 4861-8679 Fax: (5411) 4827-3790



FUNDACION DEL CAMPO LACANIANO



## cine

### ANALIZAME

Dir.: Harol Ramis, con Robert De Niro y Billy Crystal. P/13.  
**Atlas Santa Fe II**  
 Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13.40, 16, 18.15, 20.30 y 22.50 hs. Sáb. trasn.  
**Gaumont III**  
 Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.40, 15.45, 17.50, 20 y 22.20 hs.  
**Monumental IV**  
 Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13.40, 15.50, 18.20, 20.40 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

### CONOZCO LA CANCION

(Francia). Dir.: Alain Resnais, con Pierre Arditi. P/13.  
**Cosmos I**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14.10, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 hs.

### CRIMEN VERDADERO

Dir.: Clint Eastwood, con Clint Eastwood. P/13.  
**Premier III**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.20 y 20.30 hs.

### DETRAS DE LOS OLIVOS

(Irán). Dir.: Abbas Kiarostami. S/R.  
**Lorca I**  
 Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 14.50, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs.

### EL ABUELO

(España). Dir.: José Luis Garci, con Fernando Fernán Gómez. P/13.  
**Lorca II**  
 Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 14.05, 16.50, 19.35 y 22.20 hs.

### EL BAÑO TURCO

(Hamam). Italia-Turquía. Dir.: Ferzan Ozpetek, con Alessandro Gassman. P/16.  
**Metro II**  
 Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.30, 15.45, 18, 20.10 y 22.30 hs. Sáb. trasn.

### EL LADRON

(Francia-Rusia). Dir.: Pavel Chukhrai. P/16.  
**Premier III**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 18.40 y 23 hs.

### EL REY Y YO

Dir.: Richard Rich. (En castellano). S/R.  
**Los Angeles IV**  
 Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 y 22.10 hs.

### EL SECRETO DE LOS ANDES

Dir.: Alejandro Azzano. (En castellano). S/R.  
**Los Angeles I**  
 Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. S/R.

### FLORES DE FUEGO

(Japón). Dir.: Takeshi Kitano, con Kayoko Kishimoto. P/16.  
**Premier IV**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.50 y 22.50 hs.

### JUEGOS SEXUALES

Con Ryan Phillippe. P/16.  
**Monumental III**  
 Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 20.50 y 22.50 hs. Sáb. trasn.  
**Premier IV**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 18.40 y 23 hs.

### LA CELEBRACION

(Dogma 1). Dir.: Thomas Vinterberg, con Henning Moritzen. P/13.  
**Grand Splendid**  
 Av. Santa Fe 1860. Tel.: 4812-0808. A las 20.40 y 23 hs. Sáb. trasn.

### LA EDAD DEL SOL

Dir.: Ariel Piliuso, con Soledad Pastorutti. S/R.  
**Normandie IV**  
 Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13.10, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

### LA EMBOSCADA

(Juego de traiciones). Dir.: Jon Amiel, con Sean Connery y Catherine Zeta-Jones. P/13.  
**Premier IV**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.20 y 20.40 hs.

### LA MANZANA

(Irán). Dir.: Samira Makhmalbaf. S/R.  
**Cosmos II**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13, 18.20 y 22.20 hs.

### LA MOMIA

Dir.: Denver Post, con Brendan Fraser. P/13.  
**Los Angeles III**  
 Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 15.20, 17.40, 20 y 22.30 hs.

### LA OTRA CARA DEL AMOR

Dir.: Kevin Smith, con Ben Affleck. P/18.  
**Gaumont II**  
 Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-

3050. A las 20.20 y 22.30 hs.  
**Santa Fe II**  
 Av. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 20.30 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

### LA VENGANZA

Dir.: Juan Carlos Dasanzo, con Laura Novoa y Diego Torres. P/13.  
**Monumental II**  
 Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 20.50 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

### LA VIDA SOÑADA

(Francia). Dir.: Erick Zonca, con Natacha Régnier. P/16.  
**Cosmos II**  
 Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14.20, 16.20, 20.20 y 23.50 hs.

### MANUELITA

Dir.: García Ferré. S/R.  
**Gaumont II**  
 Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13, 14.45, 16.30 y 18.20 hs.

### Lorange

Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. A las 14.25, 16, 17.45, 19.30, 21.15 y 23 hs.  
**Monumental III**  
 Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13, 14.20, 16.10, 17.50 y 19.30 hs.

### Normandie I

Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13, 14.40, 16.35 y 18.25 hs.  
**Santa Fe II**  
 Av. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 12.50, 14.40, 16.40 y 18.30 hs.

### MATRIX

Dir.: Joel Silver, con Keanu Reeves y Laurence Fishburne. P/13.  
**Capitol**  
 Av. Santa Fe 1848. Tel.: 4812-2379. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30 hs. Sáb. trasn.  
**Premier I**  
 Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 17, 20 y 22.30 hs.

### MUNDO GRUA

Dir.: Pablo Traperro, con Luis Morgani y Adriana Aizemberg. S/R.  
**Lorange**  
 Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. A las 21.15 y 23 hs.

### PATCH ADAMS

Dir.: T. Shadyac, con Robin Williams. S/R.  
**Metro III**  
 Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.15, 15.40, 18.05, 20.25 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

### RUGRATS

(La película: Aventuras en pañales). En castellano. S/R.  
**Grand Splendid**  
 Av. Santa Fe 1860. Tel.: 4812-0808. A las 12.20, 13.50, 15.30, 17.10 y 18.40 hs.  
**Monumental II**  
 Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13.30, 15.20, 17.10 y 19 hs.  
**Normandie II**  
 Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13.30, 15.10, 17.05, 19.10, 21.20 y 23.05 hs. Sáb. trasn.

### STAR WARS

(Episodio I: La amenaza fantasma). Dir.: George Lucas, con Liam Neeson, Ewan McGregor. S/R.  
**Atlas Lavalle**  
 Lavalle 869. Tel.: 4322-1936. A las 12 y 14.30 hs. (En castellano), 17.10, 19.50, 22.35 y sáb. trasn. 1.10 hs. (En inglés, con subtítulos en castellano).  
**Atlas Santa Fe I**  
 Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 12.10, 14.25, 17.05, 19.45 y 22.25 hs. Sáb. trasn.  
**Ocean I**  
 Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 12.20, 14.45, 17.20, 19.55 y 22.35 hs. Sáb. trasn.  
**Santa Fe I**  
 Av. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 12.20, 14.50, 17.20, 20 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

### TARZAN

de Walt Disney.  
**América**  
 Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 12.45, 14.40, 16.40 y 18.40 hs. (En castellano), 20.40, 22.40 y sáb. trasn. 1 h. (En inglés, con subtítulos en castellano).  
**Gaumont I**  
 Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.20, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs.  
**Los Angeles II**  
 Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 14.50, 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 y 23.10 hs.  
**Monumental I**  
 Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13.10, 15, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. (En castellano), Sáb. trasn.  
**Normandie III**  
 Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13.05, 14.55, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.45 hs. Sáb. trasn.

## shoppings

### ABASTO DE BUENOS AIRES

(Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-4800.

### MANUELITA

10.10, 12, 14.05, 16.10 y 18.15 hs. S/R.

### RUGRATS

(La película: Aventuras en pañales): 10, 11.50, 13.45, 15.50 y 17.55 hs. (En castellano). S/R.

### LA CELEBRACION

19.40 y 22.30 hs. P/13. Viernes,

## en cartel



### HAMAM, EL BAÑO TURCO

De Ferzan Ozpetek  
 (Italia)

*Este director de origen turco eligió un tema que le permite trazar un puente entre Italia y Turquía. Sin demasiadas ganas, Francesco abandona Roma para vender una propiedad heredada. Una vez en Estambul, descubre que se trata de uno de los últimos hamam o baños turcos de la ciudad, regentado por su tía durante 30 años. En Estambul, Francesco se encuentra con un mundo fascinante y diferente. Este encuentro con la diferencia transformará radicalmente su forma de enfrentarse a la vida.*  
 (Metro 2 exclusivamente.)

sáb., dgo. y miércoles trasn. 1.15 hs.

### STAR WARS

(Episodio I: La amenaza fantasma): 11, 14, 17, 20 y 23 hs. (En castellano). S/R. Viernes, sáb., dgo. y miérc. trasn. 1.50 hs.

### JUEGOS SEXUALES

20.30 y 22.35 hs. P/16. Viernes, sáb., dgo. y miércoles trasn. 1.20 hs.

### LA EDAD DEL SOL

11.10, 13.25, 15.40, 17.55, 20.15 y 22.35 hs. S/R. Viernes, sáb., dgo. y miércoles trasn. 0.35 hs.

### LA MOMIA

19.15 y 22.05 hs. P/13. Viernes, sáb., dgo. y miércoles trasn. 0.55 hs.

### ANALIZAME

19.50 y 22.20 hs. P/13. Viernes, sáb., dgo. y miércoles trasn. 0.50 hs.

### MATRIX

19.10 y 22.25 hs. P/13. Viernes, sáb., dgo. y miércoles trasn. 1.25 hs.

### ALTO PALERMO

Av. Santa Fe 3251. Tel.: 4827-8362.

### Sala I

### STAR WARS

(Episodio I: La amenaza fantasma): 12.30, 14.50, 17.20, 19.55 y 22.30 hs. S/R. Sáb. trasn.

### Sala II

### RUGRATS

(La película: Aventuras en pañales): 13, 14.50, 16.40 y 18.30 hs. S/R.

### ANALIZAME

20.25 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn.

### CINEMARK 8

(Puerto Madero). Alicia Moreau de Justo 1960. Tel.: 4315-3008. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado antes de las 16 hs.: \$ 3,50).

### RUBRATS

(La película: Aventuras en pañales): 12.40, 14.50, 16.40 y 18.35 hs. (En castellano). S/R.

### MANUELITA

12.55, 14.55, 17 y 19 hs. S/R.

### STAR WARS

(Episodio I: La amenaza fantasma): 11.45, 14.30, 17.15, 20.05 y 22.55 hs. En castellano. S/R. Viernes y sáb. trasn. 1.45 hs.

### TARZAN

11.50, 13.50, 15.55, 17.55, 20 y 22 hs. (En castellano). S/R.

### STAR WARS

(Episodio I: La amenaza fantasma): 12.25, 15.15, 18.05, 20.55 y 23.45 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. 2.35 hs.

### JUEGOS SEXUALES

20.25 y 22.20 hs. P/16. Viernes y sáb. trasn. 0.30 hs.

### LA MOMIA

12.05, 14.45, 17.30, 20.10 y 22.45 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.20 hs.

### ANALIZAME

11.40, 13.55, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs.

### MATRIX

12.30, 15.50, 19.30 y 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.15 hs.

### GALERIAS PACIFICO

Florida 753. Tel.: 4319-5357. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. y 2da. función: \$ 3,50).

### Sala I

### EL REY Y YO

13, 14.40, 16.30 y 18.20 hs.



### LA OTRA CARA DEL AMOR

De Kevin Smith  
 (Estados Unidos)

*Ensayo sobre el amor antes que sobre los sexos, el primer film del director independiente estrenado aquí se desarrolla a partir de un romance en el que lucen las obsesiones rockeras e historietísticas. La historia de amor es la de Holden (Ben Affleck), un historietista, y Alissa, una chica que conoce en un bar. Pronto se entera de que ella es gay, pero la atracción es mutua y va creciendo. El slogan original del film es: "No se trata de a quién amás, sino cómo". (Santa Fe, Normandie, Gaumont, Village Recoleta y Abasto.)*

(En castellano). S/R.

### MATRIX

20.10 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

### Sala II

### EL SECRETO SE LOS ANDES

12, 13.50, 15.40 y 17.30 hs. (En castellano). S/R.

### MUNDO GRUA

19.20, 21.10 y 23 hs. S/R. Sáb. trasn. 1.10 hs.

### Sala III

### DETRAS DE LOS OLIVOS

14, 18.30 y 22.40 hs. S/R.

### CONOZCO LA CANCION

16 y 20.20 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

### Sala IV

### LA EMBOSCADA

(Juego de traiciones): 13.30, 16, 18.30, 21 y 23 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs.

### PASEO ALCORTA

Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665.

### Sala I

### MANUELITA

12.30, 14.30, 16.30 y 18.30 hs. S/R.

### LA MOMIA

20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn.

### Sala II

### TARZAN

12.15, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 23.10 hs. (En castellano). S/R. Sáb. trasn.

### Sala III

### STAR WARS

(Episodio I: La amenaza fantasma): 12.20, 14.50, 17.20, 19.50 y 22.30 hs. S/R. Sáb. trasn.

### Sala IV

### ANALIZAME

13.45, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/13. Sáb. trasn.

### PATIO BULLRICH

Libertador 750. Tel.: 4816-3801/4815-8328.

### LA CELEBRACION

13.10, 15.40, 18, 20.20 y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn.

### ANALIZAME

13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.05 hs. P/13. Sáb. trasn.

### TARZAN

13, 15, 17 y 19 hs. (En castellano), 21, 23 y Sáb. trasn. 1 h.



## en cartel



## CIRCO NACIONAL DE UCRANIA

Varios artistas

*El mago Pavel Chatkovski, director del circo, y la clown principal Viktoria Chatkovskaia (ex primera bailarina del Ballet de Kiev) se presentan junto a un elenco de 80 artistas, entre otros el Grupo Jailafov (números de pértega), la Troupe Manchuk (trapezio) y Magomedov (foto), alambre en altura. Estreno en el Luna Park, Bouchard y Corrientes, hoy y mañana a las 20. Desde el sábado 17 hasta el 1º de agosto: de martes a domingo a las 15.30 y 18. Entrada popular: 8 pesos. Preferida: 25.*



## HACETE LA QUE TENES GUANTES

De Inés Sanguinetti

*En esta pieza de danza teatro el escenario se convierte en un gran cajón, dentro del cual seis intérpretes libran una batalla por la posesión de ciertos objetos. La obra es el resultado de un entrenamiento de tres años en diversas disciplinas, entre otras aikido, acrobacia y producción musical. Dirigida por Sanguinetti (creadora de la destacable Hondo, junto a Gustavo Lesgart), incluye textos de Juan Marín y música de José María D'Angelo. Estreno en el C.C. Recoleta, Junín 1930, hoy a las 21.*

Sánchez, Gustavo López y elenco. Régie: Constantino Juli. Dir. de orquesta: Carlos Calleja. Jueves a sábado: 20.30 hs., domingo: 17 hs.

## BABILONIA

Guardia Vieja 3360. Tel.: 4862-0683.

## GEOMETRIA

de Javier Daulte. Con Patricio Contreras, Andrea Bonelli, Carlos Santamaría, Vanesa Cardella. Dir.: Mónica Viñao. Lunes: 21 hs. Ent.: \$ 15.

## SOFA /SOFA II

Con Ana Deuschu y Marta Lantero. Coreog. y dir.: Mariana Bellotto. Jueves: 21 hs. Ent.: \$ 10.

## EL CUARTO DEL RECUERDO

de Mario Cura. Con Daniel Freire y Stella Matute. Dir.: Rubens W. Correa. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

## B.A.C.

(British Arts Centre). Sulpacha 1333. Tel.: 4393-6941.

## ISABEL SIN CORONA

(God save The Queen). Con Elena Tasisto. Autor y dir.: Kado Kostzer. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 15.

## BAUEN

Av. Callao 360. Tel.: 4372-6906.

## Y POR CASA... COMO

ANDAMOS? de Osvaldo Dragún e Ismael Hasse. Con Mabel Manzotti. Dir.: Carlos Gandolfo. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 15.

## BLANCA PODESTA

Av. Corrientes 1283. Tel.: 4382-2592/7652.

## ART

de Yasmina Reza. Con Ricardo Darín, Oscar Martínez, Germán Palacios. Adap.: F. Masllorens y F. González del Pino. Dir.: Mick Gordon. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., dgo.: 20.30hs.

## BROADWAY

(Sala "Narciso Ibáñez Menta"). Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.

## CLOSER

de Patrick Marber. Con Susú Pecoraro, Leonardo Sbaraglia, Jorge Marrale, Leticia Bredice. Dir.: Mick Gordon. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20 y 23 hs., domingo: 20 hs.

## CALLEJON DE LOS DESEOS

Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167.

## HAMLET

La misma y la otra. Dir. POMPEYO AUDIVERT

Dir.: Pompeyo Audivert. Con Laura Zelaya, Daniel Cargieman y elenco. Jueves: 21 hs.

Cuento de invierno de William Shakespeare (Estreno en Argentina). Con Charly Lipsic, Facundo Ramirez, Horacio Acosta. Dir.: Miguel Guerbero. Viernes: 23 hs.

MANCHAS EN EL SILENCIO. Textos de Samuel Beckett. Con Cristina Banegas y Miguel Guerbero. Música de cámara en vivo. Dir. musical: Martín Bauer. Sábado: 23 hs.

HEC (Tal es el caso del perro de Pavlov). Dir. gral.: Mey Line Bisogno. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.

CHITRA de Rabinranath Tagore. Teatro musical. Dir.: Laura Obligado y Jessica Grumborg. Domingo: 18 hs. Ent.: \$ 10.

DEL CENTRO. Sarmiento 1249. Tel.: 4978-7097. El genial humor de "Pablo Mascantano" en: EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO

Humor político, sexual y de actualidad. Para reírse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 23 y trasn. 1 h., sábado: 21, 23 y trasn. 1 h., domingo: 21 hs. Ent. numeradas: \$ 5 (jueves: \$3,50, sábado: \$7 y \$5).

DEL PASILLO. Colombres 35. Tel.: 4981-5167. POR OBRA Y GRACIA... DEL TANGO

Libro y dir.: Silvia Copello. Viernes: 21 hs. (Ent.: \$ 2).

FAST FOOD. Pta.: Estudio Fernández de Rosa. Dir.: M. López Pardo. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 5.

SOLO PARA MUJERES de Gregorio Martínez Sierra. Con Mariángela Di Lucrezia. Dir.: Beatriz Dos Santos. Sábado: 19 hs. Ent.: \$ 5.

POCHOCLO. Variedad porteño. Humor, tango, blues. Pta.: "Dallia" y "Los cometa Brass". Dir.: Leandro Rosati. Sábado: 21.30 hs., lunes: 21 hs. Ent.: \$ 10.

GOTITAS DE AMOR. Con D. Angelucci y elenco. Dir.: D. Arauz. Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (menores: \$ 3).

DEL PUEBLO. Av. Roque Sáenz Peña 943. Tel.: 4326-3606.

DE PROFESION MATERNAL de Griselda Gámbaro. Con María Rosa Gallo, Catalina Speroni y Alicia Zanca. Dir.: Laura Yusem. Viernes y sábado: 20 hs., domingo: 18 hs.

(Sala "Carlos Somigliana"). Pl.: \$ 12 (Est. y jub.: \$ 8).

C.A. MADERAS DE ORIENTE de Carlos Pais. Con Gonzalo Urizbarea, Marta Degracia, Pepe Ovalle y elenco. Dir.: José María Paolantonio. Viernes y sábado: 21.30 hs., domingo: 19.30 hs. Pl.: \$ 12. (Sala "Carlos Somigliana").

LA LENGUA MATERNA. Autor y dir.: Ignacio Apolo. Viernes y sábado: 22 hs. (Sala "Teatro Abierto"). Pl.: \$ 8.

DEL SUR. Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951.

UN HAMLET DE SUBURBIO de Alberto Félix Alberto. Textos: Tulio Stella. Sábado: 20 hs., domingo: 17 hs. Ent.: \$ 10.

EL TUTOR. Dir.: Jorge Polaco. Sábado: 23 hs., domingo: 20 hs.

EL CUERVO. Santiago del Estero 433. Tel.: 4384-7320.

CARNE PATRIA. Con Julián Calviño, Andrés Mangone, Mercedes Portillo y Diego Jalfen. Dir.: Pompeyo Audivert. Sábado: 22.30 hs.

EL DOBLE. Araoz 727. Tel.: 4855-2656.

LOS ESCRUSHANTES de Alberto Vaccarezza. Con Lisette García Grau, Soledad Allomí y elenco. Adapt. y dir.: Lorenzo Quinteros. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10 (sábado: \$ 12).

LA EXTRANA TARDE DEL DR. BURKE de Ladislav Smocek. Con Gabriel Fernández, Soledad Allomí y elenco. Dir.: Héctor Possetto. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 10.

SE VAMO A MONTMARTRE de Alberto Novión. Ciclo "Tardecitas de Villa Crespo". Dir.: Jorge Uequin. Domingo: 18 hs.

EL EXCENTRICO DE LA 18. Lerma 420. Tel.: 4772-6092.

LA PECADORA (Habenera para piano), de Adriana Genta, con Vera Fogwill, Mónica Santibañez, Gabriel Correa y Fabián Stratas. Viernes y sábado: 22 hs.

EL GALPON DEL ABASTO. Humahuaca 3549. Tel.: 4861-8764.

34 PUÑALADAS. Tangos carcelarios. Tres guitarras, un cantor. Jueves: 21.30 hs. Ent.: \$ 10.

LIVING, ULTIMO PAISAJE. Pta.: "The Sudamerican Way". Dir.: Ciro Zoroldi. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 5.

BREVE TEOLOGIA PARA LOCOS. Autor y dir.: Luis González Bruno. Viernes y sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 10.

VOLVE DIEGO! Autor y dir.: Emilio Tamer. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

EL CAMPO de Griselda Gámbaro. Compañía teatral "En zona roja". Dir.: Uriel Guastavino. Domingo: 20 hs.

EL OBSERVATORIO. Urquiza 124. Tel.: 4957-6723.

EL DESPERFECTO de Friedrich Durrenmatt. Con Alejandro Borgatello y elenco. Dir.: Fernando Medina. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 8.

LAS FOTOS. Basada en un cuento de Rodolfo Walsh. Dir.: Gabriel Molina. Sábado: 21 hs.

EL VITRAL. Rodríguez Peña 344. Tel.: 4371-0948.

TANGOS PAGANOS. DONA ROSITA, FLOR DE UN DIA. Dir.: Pacha Brandolino. Viernes: 22.30 hs., sábado: 21 hs. (Sala 1).

CRONICA DEL ANGEL GRIS de Alejandro Dolina. Sábado: 1 h. (Sala 1).

UN MARIDO IDEAL de Oscar Wilde. Dir.: Guillermo Renzi. Domingo: 20.30 hs. (Sala 1).

HUMOR CALVO. Libro e interpretación: Eduardo Calvo. Viernes y sábado: 23 hs. Pl.: \$ 10. (Sala 2).

EL FLUFUNI de Ariel Padula y Fideo Fernández. Dir.: Carlos Branca. Sábado: 23 hs. (Sala 3).

EL CORAZON DELATOR de Edgar Allan Poe. Dir.: Guillermo Ghio. Sábado: 1 h. (Sala 3).

EMPIRE. Hipólito Irigoyen 1934. Tel.: 4953-8254.

LA LECCION DE ANATOMIA de Carlos Mathus. Viernes y sábado: 21.30 hs., domingo: 21 hs. Pl.: \$ 15.

SUCESOS ARGENTINOS. Pta.: "Pasión de multitudes". Teatro a puro humor. Viernes y sábado: 23.45 hs. Pl.: \$ 5.

SOLAMENTE UNA VEZ de Roberto Nicolás Medina. Con Vilma Ferrán y Graciela Rapazzini. Dir.: Daniel Crisafi. Domingo: 19 hs., lunes: 20.30 hs. Pl.: \$ 8.

IFT. Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.

HAIR. Musical de G. Ragni, J. Rado y G. Macdermot. Dir.: Juan Aurelio Ferretti. Viernes y sábado: 22.30 hs.,

domingo: 21 hs. (Sala 1).

LA CANTANTE CALVA de Eugene Ionesco. Dir.: Eduardo Pavell. Viernes: 22.30 hs. (Sala 2).

EL RENIDERO de Sergio de Cecco. Dir.: Ana Fourouls. Viernes: 20.30 hs. Loc.: \$ 10. (Sala 3).

ACUERDO PARA CAMBIAR DE CASA de Griselda Gámbaro. Dir.: Marcelo Mangone. Sábado: 21 hs. (Sala 3).

TRAGEDIA AIDEGART. Adap. y dir.: Silvia Rielo. Domingo: 19 hs. Loc.: \$ 8. (Sala 3).

ACERCA DE LA VIDA COTIDIANA DE NOSOTRAS Y LAS OTRAS. Autor y dir.: Elba Degrossi. Sábado: 20.15 hs. Loc.: \$ 10. (Sala 4).

LA GALERA. Galpón de Arte. Humboldt 1591. Tel.: 4771-9295.

QUE PORQUERIA ES EL GLOBULO de José María Firpo. Versión y dir.: Héctor Presa. Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$ 5.

LA OTRA ORILLA. Tucumán 3527. Tel.: 4862-7718.

CINCO PUERTAS. Por el "Grupo Teatro Libre". Autor y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20.30 hs.

LA TRASTIENDA. Balcarce 460. Tel.: 4342-7650.

"La Banda de la Risa" pta.: Puck

SUEÑO DE VERANO

Paola Krum, Cristina Fridman, Adolfo Yanelli, Claudio Gallardou, Gustavo Ferreira y Pablo Echarr. Dir.: Claudio Gallardou. Jueves a sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent. desde: \$ 15.

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

PORTEÑOS. Con Daniel Fanego, Horacio Fontova, Gastón Pauls, Gabriel Goltz, Osvaldo Santoro. Dir.: Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23.30 hs., domingo: 19.30 y 22 hs. (Sala "Pablo Neruda"). Pl.: \$ 28 (domingo: \$ 22).

HUGO VARELA. "En desconcierto". Con Claudio Arnesto, Rossana Bonetto, Gustavo Calabrese y Hernán Jiménez. Libro y dir.: Hugo Varela. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Pablo Picasso"). Pl.: \$ 25 (jueves: 15).

FAVIO POSCA. en: "El perro que los parió". Viernes y sábado: 23 hs. Pl.: \$ 20. (Sala "Pablo Picasso").

LA RANCHERIA. México 1152. Tel.: 4383-7887.

TRES PIEZAS CON PROSTITUTAS de Jorge Palant. Con Patricia Moreno, Alejandra Abreu y Roberto Baldi. Dir.: Antonio Ugo. Viernes y sábado: 21.30 hs.

LICEO. Paraguay y Paraná. Tel.: 4381-4291.

LAS HIJAS DE CARUSO

Con Valeria Lynch y Patricia Sosa. Dir.: Oscar Araújo-Betty Gambartes. Martes a sábado: 21 hs., domingo: 19.30 hs.

MAIPO. Esmeralda 443. Tel.: 4322-8238.

AMELITA BALTAR. En concierto. Canta a Piazzolla/Discepolo. Dir. de orquesta: Gustavo Fedel. Martes: 20.30 hs. Pl.: \$ 20.

LARGO VIAJE DE UN DIA HACIA LA NOCHE de Eugene O'Neill. Con Norma Aleandro, Alfredo Alcón, Fernán Mirás, Oscar Fernigno, Mirta Wons. Dir.: Miguel Cavia. Miércoles a viernes: 20.30 hs., sábado: 19 y 22.30 hs., domingo: 19 hs. Pl.: \$ 30.

METROPOLITAN II. Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-1064.

MISERY de Simon Moore. Con Alicia Bruzzo y Rodolfo Bebán. Dir.: Manuel González Gil. Jueves: 21 hs., viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20 hs.

OPERA. Av. Corrientes 860. Tel.: 4326-1335.

LA BELLA Y LA BESTIA "El musical de Broadway". Martes a jueves: 20.30 hs., viernes: 21 hs., sábado: 17.30 y 21.30 hs., domingo: 16 hs. Entradas desde: \$ 9 en el 4321-9700.

PAYRO. San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

VENECIA de Jorge Accame. Con Adriana Aizemberg, Roly Serrano y elenco. Dir.: Elena Tritek. Viernes: 21 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs.

RUTA 14 de Jorge Leyes. Dir.: Roberto Castro. Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 8.

VELADA VIAN. Grupo "La Cave". Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs.

PICADILLY. Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3706.

CONFESIONES DE MUJERES DE 30. Con Virginia Inocenti, Alejandra Flechner, Andrea Politi. Dir.: Lia Jelin. Jueves: 21 hs., viernes y sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs.

PIGALLE. Pte. M. de Ortiz 1835. Tel.: 4806-8051/7993.

POULENC Y SUS AMIGOS "Varieté". Dir.: Oscar Araújo-Betty Gambartes. Miércoles: 20.30 hs., sábado: 18 hs.

VIVA CAVIAR. Con Jean François Casanovas y su "Cambalache, fin de siglo". Viernes y sábado: 23 hs. Pl.: \$ 20. (Sala "Pablo Picasso").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

ASTROS. Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541. En mi cuarto...

BLANCANIEVES. Con Diego Ramos, Florencia Peña, Norma Pons y elenco. Autor y dir.: Andrés Bazzalo. Sábado y domingo: 16.30 hs.

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

LA PLAZA. Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350.

LA FAMILIA FERNANDES. Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schussheim. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

Péndulo, El globo de la muerte. Atracciones internacionales. Lunes a viernes: 15 y 18 hs., sábado y domingo: 15, 17 y 20 hs. Ent.: \$ 10 (niños y jub.: \$ 5).

## LICEO

Rivadavia y Paraná. Tel.: 4381-4291. EL CLUB DE LA FLACA

Con Linda Peretz y el perro Carmelo. Sábado y domingo: 16 hs. Pl.: \$ 10.

## LUNA PARK

Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100.

CIRCO NACIONAL DE UKRANIA

Miércoles a viernes: 20 hs., sábado y domingo: 15.30 y 18 hs. Plateas desde: \$ 8. Estac. cubierto (Av. Corrientes 161).

## METROPOLITAN I

Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816. El éxito de la T.V. ahora en el teatro...

BANANAS EN PIJAMAS Jugando con "Don Rata"

Viernes: 16 hs., sábado y domingo: 15 y 17 hs. Pl.: \$ 30.

SALA CARLOS CARELLA. Bartolomé Mitre 970. Tel.: 4345-2774.

EL MUNDO MAGICO DE MARIA ELENA WALSH

Dir.: José María Paolantonio. Sábado y domingo: 15 y 16.30 hs. Pl.: \$ 10.

## concert

## CAFE TORTONI

Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328/(15)4915-7780.

## MARIA VOLONTE

"Tango y otras pasiones". Jueves: 21 hs. (Sala "Alfonsina Storni").

## CLASICA Y MODERNA

Av. Callao 892. Tel.: 4812-8707.

## DEMOLIENDO TANGOS

Con Federico Mizrahi (piano, arreglos), Luis Longui (bandoneón, textos). Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 15.

## CONIE MARINO

Tango. Viernes: 1 hs. Ent. libre.

## CLUB DEL VINO

Cabrera 4737. Tel.: 4833-0050.

MARIA MARTHA SERRA LIMA

"Internacional". Jueves y viernes: 22 hs. Ent.: \$ 30 (c/copa de champagne).

## DEUSA DAS ARTES

Av. Scalabrini Ortiz 670. Tel.: 4855-0329. (Ent.: \$ 10).

## NASTA SUPER

Blues. Viernes: 23.30 hs.

## ERIKA GARCIA

Viernes: 1.30 hs.



Rep



## CONTRATAPA

### HOY

#### Tiempo pronosticado

Probabilidad de lluvias. Vientos prevaleciendo del Sur. Mínima: 5°. Máxima: 9°.

#### 12.30

◆ *Juventud, divino tesoro* (1950), de Ingmar Bergman. Cine Cosmos, Corrientes 2046.

◆ Exposición sobre Caricaturas editoriales, con obras de Andrés Cascioli, Nik, Miguel Rep, Alfredo Sábat, Hermenegildo Sábat y Chico Amoroso, entre otros. En el Centro Cultural Recoleta, Junín 1930.

#### 18.00

◆ Proyección del film *Ciudad vista por...* Paul Chemetov en el ciclo Coloquios de Arquitectura, con los arquitectos Antonio Antonini y Flavio Jánchez. En el Museo de Bellas Artes, Libertador 1473.

#### 19.00

◆ Exposición de pinturas de la artista plástica Graciela Iannella. En Intermazzo, Marcelo T. de Alvear 423.

◆ Presentación del libro *España del Rey David*, del investigador hispanista y escritor Manuel de Pomar. Sala Miguel Cané, Av. Alvear 1690.

#### 19.30

◆ Encuentro con María Fux y la poesía: *Ella-Hoy-Aquí*, espectáculo teatral danzado. Participan Eladia Blázquez, Susana Rinaldi y Amelita Baltar. En el Café Literario Osvaldo Bayer de la Librería de las Madres, Hipólito Yrigoyen 1440.

#### 20.00

◆ Mesa debate sobre las conclusiones de la Internacional Socialista de Mujeres, con la participación de Gabriela González Gass y Carmen Storani. En el Ateneo Moisés Levensohn, Gascón 1549.

◆ "Racionalidad democrática, arte y comunicación", conferencia de Patrio Lóizaga. En la Conabip, Ayacucho 1578.

#### 20.30

◆ Concierto de Música Vocal-Instrumental del Renacimiento en Francia y Alemania, por el grupo Goma Consort. Alianza Francesa Centro Belgrano, 11 de Septiembre 950.

#### 22.00

◆ Presentación de la opereta *El murciélago*, de Johan Strauss. En el Teatro Avenida, Av. de Mayo 1222.

#### 23.00

◆ Social, fiesta cultural con la participación del DJ Fabián Dellamónica. En Gong-Tact, Córdoba 634.

Por Juan Gelman

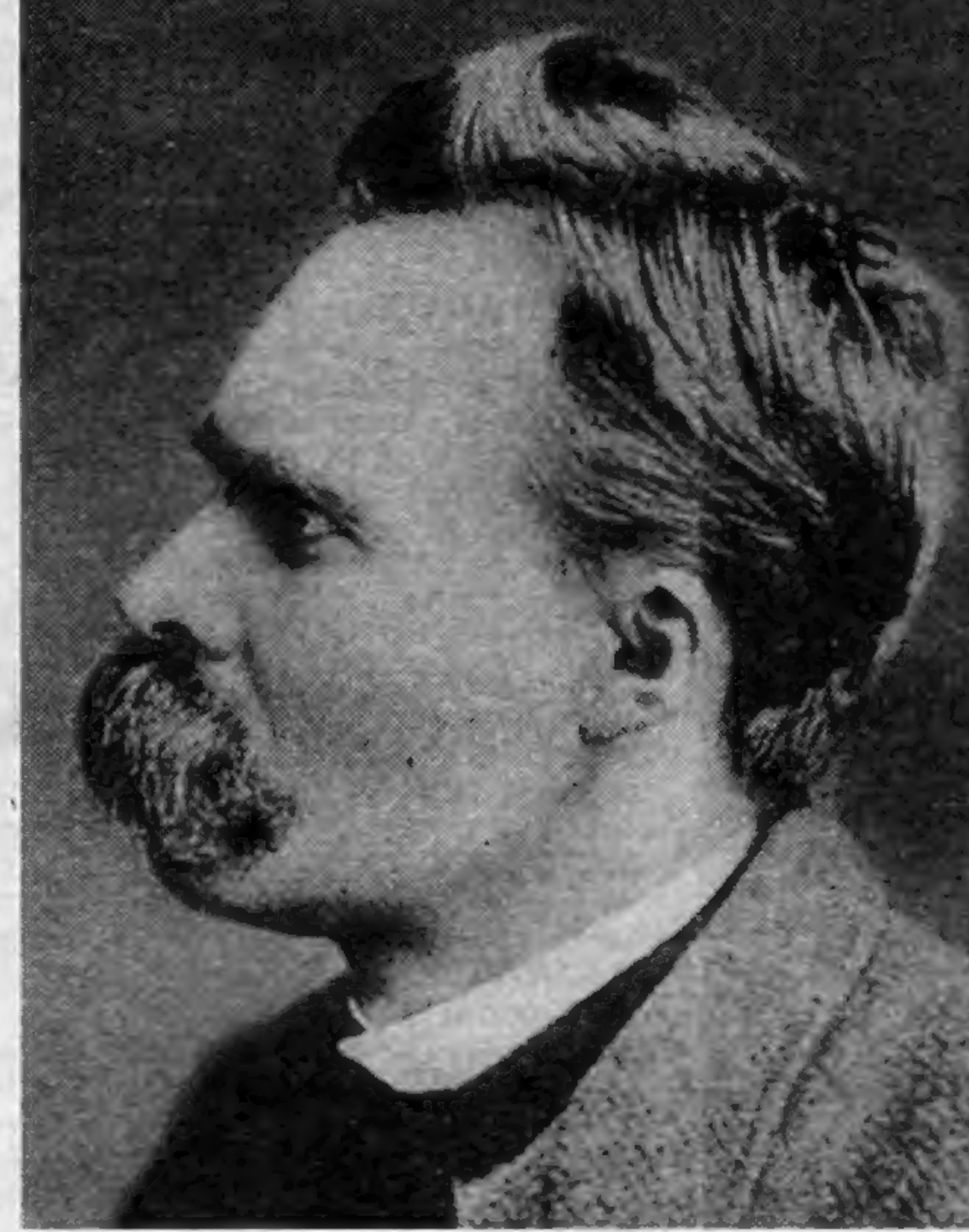
A los 23 años lo fue incautando a la sífilis, aunque tal vez murió sin saberlo. Tres años más tarde, la guerra franco-prusiana de 1870 lo castigó con disentería y difteria. A veces creyó que su mala salud era la herencia de un padre "amable y enfermizo" que había fallecido a los 36 de edad. Frecuentemente visitado por fiebres, vómitos y migrañas, el filósofo alemán Federico Nietzsche decidió autocurarse con largas caminatas y dietas que se prescribía a sí mismo. Aparecieron en sus papeles póstumos. Una de 1876: "Ayunar un día a la semana. De noche, sólo té y leche. Caminar 4 horas diariamente". Otra de 1877: "Mediodía: concentración del Dr. Liebig (*un extracto de carne*), un cuarto de cucharita antes de comer. Dos sándwiches de jamón y un huevo. 6-8 nueces y pan. Dos manzanas. Dos bocados de jengibre. Dos bizcochos. Noche: un huevo con pan. 5 nueces. Leche azucarada con tostadas francesas o tres bizcochos". La comida pasó a ser parte de sus meditaciones de otro orden.

"¿Se conocen los efectos morales de los medios de nutrición?—preguntó en *La gaya ciencia* (1882)—. ¿Existe una filosofía de la nutrición? (¡El alboroto que estalla una y otra vez acerca del pro y el contra del vegetarianismo demuestra que no existe aún tal filosofía!)" Este alboroto se ha atenuado, pero el tema de la alimentación viene ganando cada vez más espacio en el terreno de la patología (y aun en el debate cultural en torno de la femineidad): el sobrepeso y la obesidad afectan a más del 50 por ciento de la población total de Estados Unidos, niños incluidos, y a la mitad de los adultos de países "desarrollados" como Gran Bretaña y Alemania. En el llamado Tercer Mundo, ya se sabe: el hambre es flaco más bien.

Desde Platón habían pasado 24 siglos antes de que alguien recuperara la cuestión de la comida como objeto de la filosofía. Nietzsche opinó que la reflexión en la materia había sido reprimida durante toda la era cristiana, y que la vida del cuerpo era fundamental para el espíritu. "¿Cómo hay que alimentarse para alcanzar un

máximo de fuerza, de virtud al estilo del Renacimiento, de virtud exenta de moralina?", interroga en *Ecce homo* (1888). Y recuerda: "Hasta que llegué a mi plena madurez he comido siempre y únicamente mal; expresado en términos morales, he comido 'impersonalmente', 'desinteresadamente', 'altruistamente', a la sa-

## De la comida



lud de los cocineros y otros compañeros en Cristo. Por ejemplo, negué muy seriamente mi 'voluntad de vida' a causa de la cocina de Leipzig, simultánea a mi primer estudio de Schopenhauer (1865) ... ¡Y cuántas cosas pesan sobre la conciencia de la cocina alemana en general! ¡La sopa antes de la comida (en los libros venecianos del siglo XVI aún se la denomina alla tedesca); las carnes demasiado cocidas, las verduras grasas y enharinadas; la degeneración de los budines, que llegan a ser como pisapapeles! Si a esto se añade la imperiosa necesidad, verdaderamente bestial, de los viejos alemanes, y no sólo de los viejos, de beber después de comer, se comprenderá de dónde procede el espíritu alemán, de instintos alterados ... El espíritu alemán es una indigestión, no pone fin a nada."

El filósofo extendía esta clase de metáforas a sus cavilaciones sobre el arte, de una forma que sólo hace muy poco han comenzado a explorar el cine y la literatura. En su época despuntaba la ciencia de la nutrición: el Dr. Julio Liebig —el del extracto de carne—, pionero de la bioquímica, investigaba la economía biológica del ser viviente, establecía por primera vez la necesidad de equilibrar el consumo y el insumo de energía, y llegaba a la conclusión de que el hombre es lo que come. Pero Nietzsche trascendía tal positivismo. En *La gaya ciencia*, libro escrito en fugaces días de salud, así reflexionó sobre sus largos períodos de enfermedad: "Uno adivina mejor que antes los desvíos involuntarios, las callejuelas laterales, los sitios de descanso, los lugares soleados del pensamiento, aque son conducidos y seducidos los pensadores que sufren, y precisamente en tanto que sufrientes ... El disfraz inconsciente de las necesidades fisiológicas bajo el abrigo de lo objetivo, ideal, puramente es-

piritual, se extiende hasta lo aterrador, y muy a menudo me pregunto si la filosofía, considerada en grueso, no ha sido hasta ahora en general sólo una interpretación del cuerpo y una mala comprensión del cuerpo." El filósofo alemán tal vez propone la comida como una suerte de respuesta metafórica al problema metafísico de si es posible conocer la realidad. Sin hambre de mundo no se puede conocer el mundo. Y todo deseo —afirmó en *Zaratustra*— "busca la eternidad".

En enero de 1889, desde su retiro en Turín, Nietzsche escribe a un amigo que había gozado de la mejor cena de su vida: minestrón, osobuco, brócolis, uvas de postre. Era la última cena. Días después fue abatido por el colapso mental que lo dejó mudo durante sus 11 años y medio finales. Murió en Weimar el 25 de agosto de 1900.

## CARTAS

### Excluidos

Según el doctor Favalaro, sobran médicos en este país. Esto es, sobran personas con deseos de curar a otras personas. En tren de aportar, ampliemos la idea: si de estadísticas se trata, las cifras de desempleo y el magro salario real actual indican que sobran en este país personas en general, sean o no médicos. No, doctor Favalaro, y no a tantos otros que ven a los excluidos como sobrantes. Les sugiero un razonamiento diferente. Por ejemplo, proponer que nunca sobre una persona que quiere dar a los demás y recibir honestamente de los demás. Sea médico, camillero, metalúrgico o vendedor de seguros.

Alberto Müller  
DNI 10.889.510

### Justicia

¿Cuánto tiempo deberá pasar? ¿Cuántas lágrimas se tendrán que secar? ¿Cuánta impunidad deberemos soportar? Cinco años han pasado desde aquel ya lejano 18 de julio de 1994. Casi 1825 días de espera, de desconsuelo, de bronca... Si de hacer números se trata y para que se vea la magnitud del asunto, yo los invito a contar lentamente: uno, dos, tres... hasta llegar a mil ochocientos veinticinco. ¿Largo no?

Ochenta y seis familias truncadas, que dejaron de vivir la vida con alegría, es el saldo de este terrible atentado. Pero eso no es lo peor del caso. Lo peor es la falta de compromiso de todos nuestros gobernantes que hacen la vista gorda ante este tema y no ofrecen ningún tipo de resultados ni respuestas.

Lo peor para un ser humano es perder la esperanza. Nosotros no perdemos la esperanza, no bajamos los brazos, no dejamos de reclamar justicia y no lo dejaremos de hacer nunca. Porque nuestros muertos de la AMIA se lo merecen como también se lo merecen nuestros familiares y amigos que quedamos vivos. Por ellos y por nosotros: justicia. Por ellos y por nosotros: no olvidemos. Porque olvidar significa repetir, reclamemos justicia.

Por ellos. Por nosotros. A cinco años del atentado contra la AMIA pido justicia por los 86 muertos y por sus familias. Y por todo el pueblo argentino. Porque no todo son las elecciones. Porque dentro de 365 días no tenga que escribir este mensaje. Porque dentro de 365 días nuestros muertos puedan descansar finalmente en paz. Y nosotros también.

Max Goldenberg  
DNI 21.963.869

Protección sin Fronteras

OSDE  
binario

Av. Leandro N. Alem 1067 - 6° Piso (1001) Buenos Aires - Tel.: (011) 4310-5000 - www.osde.com.ar

LA SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS DE SALUD TIENE HABILITADO UN SERVICIO TELEFÓNICO GRATUITO PARA RECIBIR DESDE CUALQUIER PUNTO DEL PAÍS CONSULTAS, RECLAMOS O DENUNCIAS SOBRE IRREGULARIDADES DE LA OPERACIÓN DE TRASPLANTES. EL MISMO SE ENCUENTRA HABILITADO DE LUNES A VIERNES DE 18:00 A 17:00 HS., LLAMANDO AL 0800-222-72583